

Faltando dos minutos, gol de Caszely COLO COLO NO TIENE HORARIO PARA GANAR

- Pasó a las finales del torneo Polla Gol al vencer 1-0 a Cobreloa.
- El martes enfrenta a Cerro Porteño.

* ...Y Colo Colo lo hizo. Otra vez el equipo albo va a la final del Campeonato "Polla Gol". Ante casi 30 mil espectadores el cuadro popular doblegó al tozudo Cobreloa, en una lucha ardua y desordenada que recién se resolvió en el minuto 88, cuando en una brillante combinación la tocaron Inostroza, Vasconcelos y Galindo para que el ariete colocolino, Carlos Caszely, sepultara las ilusiones nortinas con un furibundo cabezazo.

El partido fue intensamente disputado. Cobreloa fue un rival difícil que pareció complicarle la tarde a los albos, e incluso se creó buenas oportunidades de vulnerar la portería de Colo Colo. Nelson Pedetti, piloto del ataque nortino, tuvo varias ocasiones de marcar, que sólo la calidad del meta Osbén podía conjurar.

La ofensiva alba se desencadenó desde el primer minuto. Sin embargo, el gol no salía para desesperación de jugadores e hinchas. Y es que faltaba la fortuna para finiquitar. Caszely y Orellana varias veces fracasaron frente a los tres palos de

Oscar Wirth. Además Cobreloa supo dificultarle el accionar albo impidiendo circular a Vasconcelos con la fluidez necesaria. Claro que no siempre lo consiguió con "buenos modales", porque la violencia no estuvo ausente en esa "guerra" que fueron los 90 minutos y que a la postre significaron el paso de Colo Colo a la final, y la eliminación de Cobreloa, un equipo que luchó hasta el fin, pero que fue incapaz de soportar el "aluvión" albo.

En el preliminar, Rangers de Talca ganó merecidamente a Huachipato en un partido de buen desempeño que agradó al público asistente. El primer tiempo terminó con el triunfo parcial de los talquinos por 1 a 0. En la segunda etapa, Huachipato adelantó peligrosamente sus líneas en un postrer intento de igualar. Lo consiguió, pero su alegría duró muy poco, ya que el violento contrataque de Rangers graficó en dos goles de Rubio dejó en el camino definitivamente al equipo del acero. Y con este excelente triunfo Rangers también va a la final.



ATAQUE.— Colo Colo presionó sobre la valla de Cobreloa con todos sus efectivos. Carlos Caszely tira sobre la valla y el balón es cubierto por el meta Oscar Wirth; Vasconcelos va en la ayuda y el peligro se mantiene.

Juan Pablo II Conmemoró Agonía y Muerte de Cristo

Roma Iluminado por antorchas y cruces en llamas, el Papa Juan Pablo II conmemoró anoche la agonía y muerte de Jesucristo llevando una cruz de madera hasta la cumbre de la colina del Palatino que domina el antiguo coliseo romano.

Decenas de miles de peregrinos de todo el mundo asistieron a la procesión de antorchas, haciendo el tradicional Vía Crucis.

La ceremonia también fue observada por millones de personas a través de una transmisión directa de televisión a 17 países.

El Papa, de 59 años, vistiendo una capa roja, llevó la cruz de 1,30 metros de madera liviana desde el Coliseo hasta la colina palatina, donde

la tradición dice que los primeros cristianos fueron martirizados por los romanos.

Después de la procesión que se detuvo catorce veces para conmemorar las estaciones de la Pasión y Muerte de Jesucristo en el Calvario, el Pontífice polaco pronunció una alocución sobre el significado del símbolo de la cruz en el mundo moderno.

"Este siglo llegó a ser una vez más teatro del rechazo de Dios por el hombre en una medida que raramente se vio en la historia, dijo el Papa.

"Llegó a ser el teatro del insulto y opresión del hombre de muchas maneras diferentes", agregó. (LATIN-REUTER).

(Más informaciones en Págs. 3 y 9)

EL CRONISTA

AÑO V Nº 1.641. SANTIAGO DE CHILE, SABADO 5 DE ABRIL DE 1980. PRECIO \$ 10

Buscan "Cerebro" de Fraude a EMPART

- Movilizadas todas las unidades policiales
- Detenido trío que estafó cuantiosa suma

La policía civil y uniformada está de lleno abocada a la búsqueda de un sujeto, "cerebro" de una montada organización de estafadores, que cometieron uno de los tres fraudes a la Caja de Previsión de Empleados Particulares, y que asciende a más de 30 millones de pesos.

Los tres cómplices del prófugo fueron detenidos por la Novena Comisaría Judicial de Investigaciones, en el sector de Quinta Normal. Se trata de Albercia Georgina Rodríguez Fuentes, de 56 años, casada, con domicilio en la calle Bulnes de nuestra capital y sin antecedentes policiales. Juan Hum-

berto Amelio Espinoza Cabezas, de 33 años, casado, con domicilio en Quilpué 7922 de La Granja, sin antecedentes. Y Juan Fernando Farías Cubillos, de 40 años, casado, con domicilio en calle Las Claves 913, de la comuna de Pudahuel, sin ficha control, pero con tres órdenes de aprehensión en su contra por giro doloso de cheques.

Farías, en el momento de su detención, intentó agredir físicamente a uno de los funcionarios policiales, tratando de huir y evitar la acción de la justicia.

(Continúa en la página 11)

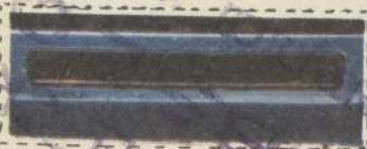
**GAÑE UN FIAT 147 GL
CON SU DIARIO
"EL CRONISTA"**



LEA LA FORMA SENCILLA
DE GANARLO EN LAS

PAGINAS INTERIORES DE SU DIARIO: "EL CRONISTA"

EL CRONISTA FIAT



PIEZA 16

Por el viejo mundo...

Bombas en Córcega

Bastía (Córcega)

Siete bombas colocadas por los nacionalistas corsos causaron algunos daños en tiendas y residencias de la ciudad, anunció la policía.

Las autoridades dijeron que pudieron desarmar a tiempo otras tres bombas.

Los investigadores señalaron que fueron leves los daños producidos por los atentados, dirigidos contra personas que vinieron a vivir a esta isla cuando los franceses se retiraron de Argelia en 1962, o contra residentes que vinieron de Francia.

Los nacionalistas acusan a esos residentes de haber convertido a la isla en una virtual colonia. (UPI).

Se Incendió Clínica

Blois, Francia

Seis pacientes murieron y por lo menos otros 10 resultaron heridos al incendiarse un castillo del siglo 15 utilizado como clínica psiquiátrica en las cercanías de esta ciudad, dijo la policía.

La fuente indicó la posibilidad que una de las pacientes que recientemente intentó varias veces suicidarse haya iniciado el fuego en la planta baja.

Testigos presenciales indicaron que las llamas se esparcieron rápidamente hacia los pisos superiores, donde los pacientes dormían bajo efectos de sedantes que dificultó despertarlos. (Latín Reuter).

Crisis Política en Bélgica

Bruselas

El Primer Ministro Wilfried Martens hizo un último esfuerzo para salvar al gobierno de la coalición del Centro Izquierda belga, después de ofrecer su renuncia al Rey Baudouin.

El monarca que regresó de sus vacaciones en España la rechazó y solicitó que el Primer Ministro social cristiano trate aún de resolver la crisis política del país sobre el problema lingüístico.

El Senado no logró esta semana aprobar un artículo importante en una reforma constitucional que otorga más autonomía a las regiones de habla holandesa y habla francesa.

Existen temores de que la caída del Gobierno lleve a este dividido país al caos político, social y económico. (Latín Reuter).

Terminó Huelga en "Scala"

Milán

Una huelga de corbata blanca y frac por la orquesta de 130 miembros del teatro La Scala terminó ayer cuando la dirección del teatro ofreció proveer a los músicos con ropas de noche gratuitas.

Los miembros de la orquesta no actuaron durante cinco funciones consecutivas haciendo enojar a los amantes de la ópera que se vieron obligados a escuchar la música por grabaciones. Celebraron su victoria con una animada versión musical de "Tosca" de Puccini.

Los músicos, que demandaron unas 30.000 libras extras (35 dólares) por mes como asignación por ropa, tocaron el "Réquiem" de Verdi en Parma, en la función tradicional de Viernes Santo, que, junto con toda la programación pascual del teatro La Scala, estuvo en peligro por la disputa. (Latín Reuter).

Naufragaron 2 Petroleros

Londres

Seis personas se dan por desaparecidas, tras haberse hundido el miércoles pasado el buque Cisterna "Albaha B", de 109.000 toneladas, ante la costa de Tanzania, comunicó en Londres la Compañía Aseguradora Lloyd.

Otro petrolero gigante, el "Mycene", de 109.992 toneladas, se fue a pique ante la Costa Africana Occidental. Un marino tripulante se da por desaparecido y los 32 restantes lograron salvarse.

El "Mycene" estaba en ruta de Génova a Arabia Saudita, pero la ruta del "Albaha B" no está clara, ya que según la "BBC" existen contradicciones, sospechándose que pueda haber roto el embargo petrolero contra Sudáfrica. Ambos barcos estaban registrados en Liberia. (DPA)

Víctimas de Accidente

Stavanger (Noruega)

Los buzos que realizan operaciones de salvamento en la plataforma de exploración de petróleo que se hundió el mes pasado en el frígido Mar del Norte, han podido recuperar 75 cadáveres de las víctimas del accidente, anunció la policía.

De las 212 personas que había en la plataforma-hotel para trabajadores petroleros, 89 salvaron la vida y todavía no se sabe la suerte de 48 más, aunque se cree que perecieron ahogadas, y se ha dado por perdida la esperanza de encontrarlas con vida.

Hasta ahora no se ha ofrecido ninguna explicación oficial de la causa del accidente, y el Gobierno de Noruega inició una investigación del desastre. (UPI)

Muertes por el Tabaco

Ginebra

La Organización Mundial de la Salud, uno de los campeones en la lucha contra el uso del tabaco, dijo que aproximadamente 350.000 personas mueren todos los años por el uso del tabaco en Estados Unidos.

La cifra es de 55.000 para el Reino Unido y de 8.000 en Suecia. (UPI)



FRANCESCO COSSIGA continúa al frente del Gobierno italiano pero ahora con una mayoría que le permitirá afrontar los urgentes problemas del terrorismo y la crisis económica.

Al Descubierto Plan de Asesinatos de ETA

Madrid

Un comando de tres miembros de la Organización Separatista Vasca ETA, encabezado por María Dolores González Catarain, alias Yoyes, ingresó a España desde su cuartel general en el país vasco francés, con Madrid como destino final, dijo el diario conservador ABC.

El diario publicó dos diagramas de presuntos planes de asesinato de la ETA, uno a cargo de pistoleros cerca del cuartel general del Ejército, y otro mediante una mina magnética colocada en un automóvil en el que viajaría un Ministro del Gobierno.

El diario madrileño "Pueblo" informó que la policía sospechaba que la ETA planeaba asesinar a un alto militar o a una prominente figura política en Madrid, el domingo de Pascuas, que coincide con el día nacional de los vascos.

En Bilbao, los guerrilleros separatistas vascos de la ETA se han adjudicado la responsabilidad por un atentado en el que accidentalmente murió un niño y otro quedó gravemente herido.

Una declaración del ala militar de la ETA (Patria Vasca y Libertad) dice que sus guerrilleros pusieron una bomba bajo el automóvil de un

Juró el 35º Gabinete

No Lograron ir al Gobierno los Comunistas Italianos

Roma

El Presidente Sandro Pertini tomó juramento al primer Gobierno de mayoría de Italia en los últimos seis años, en el cual el Primer Ministro demócrata cristiano Francesco Cossiga retuvo el cargo y mantuvo a los comunistas alejados del poder.

El nuevo Gabinete integrado por 16 demócratas cristianos, nueve socialistas y tres republicanos fue formado por Cossiga luego de 16 días durante los cuales resistió exigencias de algunos socialistas y los comunistas de que se admitiera a estos últimos en un "Gobierno de crisis" para hacer frente al creciente terrorismo, la acelerada inflación y la desocupación que afectan al país.

El Gobierno minoritario que encabezó el mismo Cossiga durante los siete meses y medio anteriores, se derrumbó el 19 de marzo cuando los socialistas abandonaron su política de benevolente abstención en las votaciones parlamentarias, sin la cual el Gobierno no podía subsistir.

El líder socialista Bettino Craxi, de 46 años de edad, logró finalmente que su partido lo respaldara en el rechazo de todo nombramiento de un comunista para integrar el Gabinete por primera vez desde 1947 y de tal manera le dio la mayoría a Cossiga.

El precio fue que los demócratas, cuyos primeros ministros han encabezado los 39 gobiernos que ha tenido Italia desde la Segunda Guerra Mundial, en algunos casos en coaliciones con otros grupos políticos, prometieran que no se iban a oponer a un futuro Primer Ministro socialista, cargo al que Craxi aspira abiertamente.

La fórmula permitió a Cossiga mantener a los comunistas, a los que dirige su primo lejano Enrico Berlinguer, a una prudente distancia y los políticos estiman que no tendrá problemas para obtener el voto de confianza del Parlamento el 14 o el 15 de este mes.

Escudado en su nuevo poder parlamentario, Cossiga se halla en una sólida posición para hacer frente a los principales problemas del país —violencia política, inflación y desempleo.

La pronta solución de la crisis constituyó un alivio para Cossiga y el Presidente Sandro Pertini. Ambos estaban preocupados ante la posibilidad de que Italia no pudiese cumplir con sus responsabilidades como actual presidente de la Comunidad Económica Europea (CEE).

Los demócratas cristianos, que han encabezado cada Gobierno italiano desde la guerra, conservan de esta manera el control de los principales ministerios, incluyendo el de Relaciones Exteriores, Interior y del Tesoro.

Tras la caída de su anterior Gobierno, la reunión cumbre de la comunidad de nueve naciones debió ser postergada.

Dos claros indicios del compromiso del nuevo Gobierno hacia Europa surgieron con la creación de un nuevo Ministerio a cargo de los asuntos de la CEE, encabezado por Vincenzo Scotti y la elección como Canciller, del ex presidente del Parlamento europeo, Emilio Colombo.

Cossiga, un sardo de 51 años de edad, adquirió notoriedad en agosto al ser designado sorpresivamente Primer Ministro y poner fin a la más prolongada crisis política italiana desde la guerra.

La coalición centrista, llamada un Gobierno de confianza, se derrumbó el 19 de marzo luego de siete meses de gestión.

La parte principal del anuncio de ayer fue el giro político de los socialistas, cuyos 62 diputados juegan un papel de pivote en el complejo sistema político italiano, donde ningún partido domina en las elecciones.

Los socialistas, por primera vez en el Gobierno desde 1974, aceptaron entrar en la coalición después de retirar sus demandas para la participación comunista en un Gobierno de Unidad Nacional.

El líder comunista Enrico Berlinguer, quien encabeza el segundo partido mayoritario de Italia, está resignado a permanecer en la oposición y calificó a la coalición de Cossiga como marcada por la incertidumbre política.

La decisión socialista de apoyar a Cossiga, que requirió algunas maniobras delicadas por parte del secretario Bettino Craxi, fue recompensada con nueve asientos en el Gabinete. (UPI-Latín-Reuter).

Puente Aéreo Para Paliar la Hambruna en Camboya

Bangkok

Las Organizaciones Internacionales de Ayuda iniciaron un programa de emergencia para el transporte aéreo de semillas de arroz hacia Kampuchea en un esfuerzo por colaborar en la plantación del cereal en el empobrecido país.

Un funcionario de la Comisión Internacional de la Cruz Roja (CICR) dijo que en un avión DC-10, especialmente arrendado, partió de Bangkok hacia Phnom Penh, transportando 55 toneladas de semillas en el primero de dos vuelos diarios programados por la CICR y el Fondo de las Naciones para los Niños (UNICEF), para llevar 2.500 toneladas de semillas a Kampuchea.

Las Organizaciones Internacionales han entregado ya aproximadamente 2.000 toneladas de semillas en las últimas dos semanas.

La distribución de semillas se realiza en forma paralela al operativo de suministro de alimentos emprendido por las organizaciones, empleando aviones y buques, con destino a

puertos kampucheanos y a través de la frontera, tailandesa.

Los funcionarios de las agencias de socorro dijeron que los embarques de alimentos no cubren las necesidades actuales.

Autoridades del Programa Mundial de Alimentación (PMA), responsable de la compra y transporte de los alimentos, dijeron que poco más de dos tercios de las 30.000 toneladas que los kampucheanos necesitan mensualmente, no llega al país debido a problemas de descarga en los puertos de Kompong Son y Phnom Penh.

Kampuchea pudo sortear una hambruna el año pasado pero nuevamente enfrenta una aguda escasez de alimentos tras el fracaso de la cosecha veraniega.

Las Agencias Internacionales estiman que quizás deban suministrar a Kampuchea alrededor de 270.000 toneladas de alimentos y medicamentos en lo que resta del año, pero la atención está enfocada ya al probable desastre que podría producirse si fracasan también las próximas cosechas. (Latín Reuter).

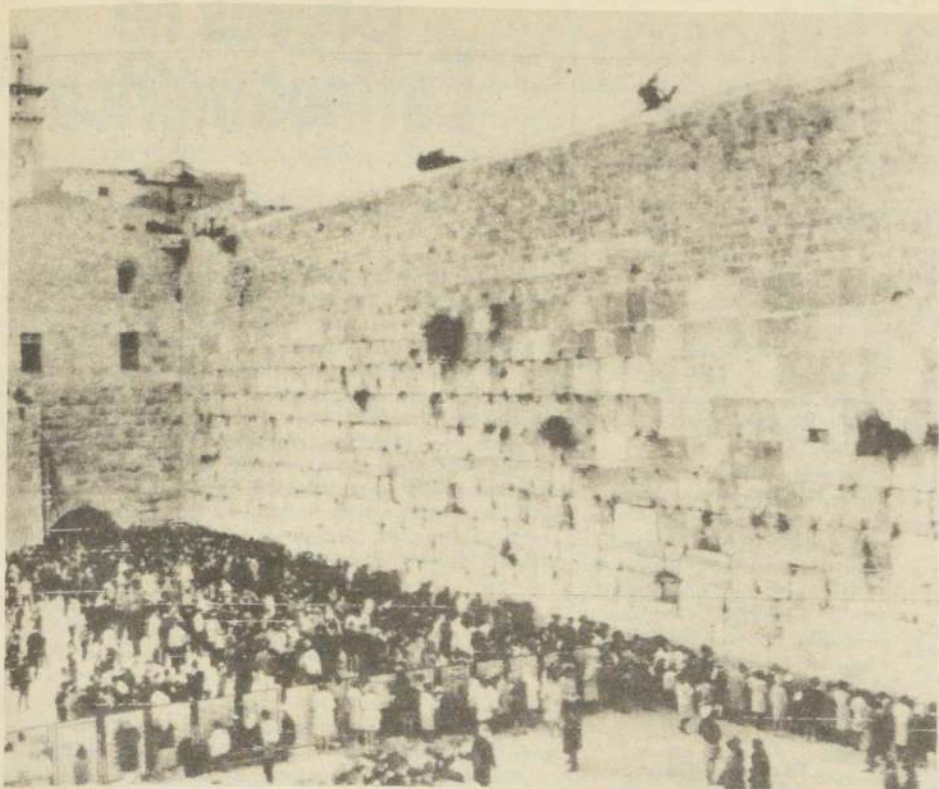


Canciller Rojas en España

Madrid

El Ministro de Relaciones Exteriores chileno, René Rojas, que se desempeñó como Embajador en España hasta su designación ministerial el mes pasado, regresó aquí desde Santiago de Chile para despedirse formalmente de las autoridades españolas.

Rojas dijo a su llegada que no habrá cambios en la política exterior de Chile, que continuará buscando estrechar los vínculos con países amigos con la condición de que respeten su derecho a la autodeterminación. (Latín Reuter)



TIERRA SANTA.— Las estrechas callejuelas de Jerusalén fueron invadidas por miles de peregrinos que participaron en las procesiones de Viernes Santo, siguiendo el camino que llevó a Jesús hasta el sitio de su crucifixión.

El Papa Confesó a Treinta Peregrinos

• Es la primera vez que lo hace un Pontífice en Basílica de San Pedro

Ciudad del Vaticano

El Papa Juan Pablo II vistió la modesta sotana negra de cura y confesó en la Basílica de San Pedro a 30 visitantes de Pascua, antes de encabezar la procesión del camino de la cruz del Viernes Santo, a través de las antiguas ruinas del coliseo y el foro romanos.

Las confesiones que oyó Juan Pablo durante una hora y 35 minutos, en la nave izquierda del templo más grande del cristianismo, marcaron la primera vez que se recuerda en la historia de la iglesia que un Pontífice reinante confiesa a feligreses comunes en la Basílica de San Pedro.

Con sus vestimentas blancas papales disimuladas bajo una sotana negra, el Santo Padre entró en el templo sin anunciarse poco antes del mediodía, y se ubicó en el cuarto confesionario de la nave izquierda.

Sólo unos pocos de los centenares de personas que había en ese momento en la Basílica, se enteraron que entre ellos se hallaba el jefe espiritual de los 750 millones de católicos que hay en el mundo. Fue solamente después que Su Santidad confesó a 30 peregrinos, en su

mayoría de su nativa Polonia, que la muchedumbre se enteró que acababa de escribirse una página en la historia de la Iglesia.

"El Papa tuvo ese gesto para hacer hincapié en la importancia del sacramento de la confesión, en este período preparatorio de la Pascua", expresó el vocero del Vaticano, reverendo Romeo Panciroli, a los periodistas después que Juan Pablo regresó a sus apartamentos privados en el Palacio del Vaticano.

Un prelado del Vaticano dijo más tarde que el gesto papal indicaba la preferencia que tiene el Sumo Pontífice por la tradicional confesión católica individual, en vez de la práctica de la confesión colectiva que se ha vuelto popular en los Estados Unidos.

La primera confesión que oyó el Papa fue la del reverendo Flaviano Slovinski, un sacerdote polaco que normalmente ocupa el elaborado confesionario de madera tallada y sin cortina que estaba usando Juan Pablo.

Después de escuchar la confesión del padre Slovinski, el Pontífice emergió brevemente

del confesionario e intercambió deseos de Pascua con el prelado, antes de seguir oyendo las confesiones de los demás feligreses comunes.

Juan Pablo II tomó las confesiones nueve horas antes de cargar con la cruz en el tradicional camino de la cruz del Viernes Santo.

VIA CRUCIS
EN JERUSALEN

Jerusalén

Miles de peregrinos tomaron parte en las procesiones del Viernes Santo a lo largo de la vía dolorosa, en el sector oriental de Jerusalén, siguiendo el camino que según la tradición, transitó Jesús llevando la cruz hasta el lugar de su crucifixión.

Un día primaveral que siguió a una semana de tiempo tormentoso, recibió a los peregrinos cristianos procedentes de todas partes del mundo llegados a la Ciudad Santa, que se halla bajo rigurosas medidas de seguridad por parte de Israel.

Decenas de procesiones comenzaron a converger en el viejo sendero antes del amanecer y los fieles se congregaron frente a la Iglesia del Santo Sepulcro luego de detenerse en las 15 estaciones del Gólgota para elevar las preces.

La procesión central realizada a mediodía fue encabezada por el patriarca latino de Jerusalén, monseñor Giacomo Beltritti, quien horas después tendría a su cargo el oficio de la misa en el interior del templo.

Soldados israelíes apostados en azoteas observaban las procesiones a su paso por las estrechas callejuelas. Al frente de cada procesión, un religioso avanzaba encorvado bajo el peso de una cruz de madera, semejante a la transportada por Cristo en su camino del calvario.

La mayor parte de los comercios del colorido mercado de la ciudad estaban cerrados, mientras los comerciantes musulmanes cumplían su tradicional viernes de descanso.

Las calles estaban atiborradas de peregrinos, acompañados por millares de venerables, judíos que celebraban la festividad de una semana en conmemoración del éxodo de sus antepasados que salieron de Egipto, hace unos 3.500 años.

Los turistas permanecerán en la ciudad para las ceremonias de hoy festejando la resurrección de Cristo y para asistir a los servicios religiosos del domingo de pascua.

Los hoteles de Jerusalén tenían colmada su capacidad y muchos peregrinos debieron quedarse en el Tel Aviv y Natanya, sobre la costa del Mediterráneo.

La atmósfera en la antigua ciudad era festiva, sin reminiscencias de la tensión del domingo último cuando la población árabe observó una huelga general como protesta contra los asentamientos israelíes en la margen occidental.

Varias escenas de pugilato se produjeron, sin embargo, en la vieja ciudad entre estudiantes de colegios religiosos judíos y jóvenes árabes.

La policía intervino rápidamente y arrestó a unos 20 entre ambos grupos, dijo un vocero policial. (UPI-Latin Reuter).

Advirtió líder musulmán en Teherán

El Petróleo del Golfo Pérsico Será Arma Contra Presión de USA

Teherán

Un anciano líder religioso de Teherán advirtió que Irán podría desbaratar la región del Golfo Pérsico, si los Estados Unidos impone nuevas sanciones al gobierno iraní a raíz del caso de los rehenes norteamericanos.

El Hojatoleslam Mohammad Ali Khanene'i dijo, ante una masiva reunión oratoria de la Universidad de Teherán que "nosotros podemos incendiar la región con los gritos de nuestra opresión".

Su discurso siguió a una aparente interrupción de los pasos para transferir a los 49 rehenes norteamericanos, del control de los militantes estudiantiles que los retienen desde que ocuparon la embajada estadounidense el 4 de noviembre.

El Hojatoleslam Khanene'i es un miembro del gobernante Consejo Revolucionario y líder del poderoso Partido Republicano Islámico (PRI), que bloqueó el último intento del Presidente Abulhassan Bani-Sadr de transferir los cautivos, boicoteando parcialmente una reunión del consejo anoche.

Después de la reunión, el Ministro de Relaciones Exteriores, Sadeh Qotbzadeh, dijo que Irán está esperando más seguridades de Estados Unidos, antes de que el consejo decida hacerse cargo de los rehenes.

La Casa Blanca contestó que su paciencia se está acabando.

"La nación iraní debe resistir la opresión americana, de lo contrario nuestra revolución no es total," dijo el Hojatoleslam Khanene'i.

El duro discurso, amenazando usar el petróleo del Golfo como un arma contra los Estados Unidos y Europa Occidental, pareció indicar que el Khanene'i se ha opuesto a alguna concesión en torno a los rehenes en la discusión, de antemano.

"Así como cerramos las canillas del sistema del Sha y América, algún día podríamos cerrar las del petróleo para las sofisticadas tecnologías de Estados Unidos y Europa", agregó.

"¿Es que ellos piensan (los Estados Unidos) que si la nación iraní padece hambre, sus hermanos de Arabia Saudita, Bahrein, Irak, Kuwait y otras ricas regiones petroleras se van a sentir tranquilamente?"

"Con los gritos de su opresión, la nación iraní puede privarlos del petróleo del Golfo Pérsico", añadió.

Un intermediario no iraní que vio al Presidente Bani-Sadr, dijo que el líder continúa optimista en que los rehenes pueden ser transferidos.

"Ciertamente no está jubiloso, pero sí razonablemente optimista", dijo la fuente.

Esta no fue la primera vez que líderes iraníes amenazaron con desbaratar el Golfo.

Movimientos guerrilleros de oposición provenientes de algunos países del Golfo, incluyendo Arabia Saudita, estuvieron representados en una conferencia de grupos de liberación, organizada en Teherán en enero, por los estudiantes que ocupan la embajada.

En el último incidente entre Irán e Irak, un interlocutor telefónico que dijo representar a la guerrilla islámica extremista Fedayines, se adjudicó la responsabilidad por un anterior ataque con granada en Bagdad, en el cual el diputado iraquí Tariq Aziz fue herido.

Washington urgió al gobernante cuerpo iraní a contemplar seriamente el efecto de nuevas sanciones económicas, que podrían ser aplicadas si la transferencia de los rehenes no se concreta.

Fuentes vinculadas en las negociaciones entre Estados Unidos y Teherán dijeron que las nuevas medidas estadou-

nidenses, a las que se refirió el Presidente Jimmy Carter el martes, estarían destinadas a reforzar el aislamiento económico de Irán.

Las fuentes dijeron que partes neutrales advirtieron al gobierno iraní que las sanciones podrían ser más severas que las dadas a publicidad por funcionarios estadounidenses.

Irán está sufriendo los efectos económicos de la crisis de los rehenes, que incluyen la baja de Estados Unidos como un mercado de exportación petrolera, y el costo del congelamiento de capitales iraníes en bancos norteamericanos impuesto inmediatamente después de ser tomados los cautivos.

La industria petrolera, que depende fuertemente de partes fabricadas en Estados Unidos, está ahora privada de éstas y analistas económicos dijeron que una escasez de partes se está comenzando a sentir en otras industrias de alta tecnología.

Las fuentes dijeron que las medidas planeadas por Washington podrían tener más dificultades a Irán en sus negocios internacionales, y podrían estorbar sus importaciones, así como reducir sus exportaciones de petróleo.

Políticamente, una falla para concretar la transferencia de los rehenes, que Washington puso como la principal negociación, podría debilitar la posición del Presidente Bani-Sadr, quien está a punto de ser aprisionado por una fuerte facción del Partido Republicano Islámico en el futuro parlamento.

No hubo tampoco indicaciones de que el líder revolucionario Ayatollah Ruhollah Khomeini estuviera preparado para intervenir en la discusión sobre la transferencia de los cautivos, luego que Bani-Sadr dijo que el Ayatollah no tiene objeción sobre ese punto.

Sudáfrica

Nacionalistas Negros Volaron Cuartel Policial

Johannesburgo

Los guerrilleros nacionalistas negros volaron una estación policial con cohetes y cientos de ráfagas de armas ligeras en el primer ataque de su tipo en una zona de población blanca de Sudáfrica.

El asalto fue la primera acción guerrillera en Sudáfrica desde la victoria del líder nacionalista Robert Mugabe en las elecciones de Rhodesia del mes pasado que produjo temores entre los blancos respecto a su propio futuro.

Se produjeron ataques a un banco y otros objetivos en áreas habitadas por blancos, pero nunca antes hubo un asalto por parte de hombres armados a una estación de policía en una zona residencial habitada por éstos. Armados con lanzadores de granadas RPG-7 de fabricación soviética y rifles automáticos AK-47 de asalto, un grupo de cinco a once guerrilleros efectuaron un ataque que duró 10 minutos en el suburbio sur de Booyens poco después de la una de la madrugada.

Produjeron un agujero en el techo de zinc rojo del edificio de dos pisos y deterioraron extensamente el interior, disparando por lo menos dos granadas-cohete y cientos de ráfagas, como también lanzaron varias granadas de amano.

Nadie resultó herido. La policía había cancelado un procedimiento nocturno de transgresores al tránsito que podría haber significado la presencia de mucha gente en el edificio policial.

Este ha sido el cuarto asalto en un año de una estación de policía en el Transvaal, Estado fronterizo con Rhodesia. El vecino Sias Van Heerden

manifestó a esta agencia que él estaba durmiendo, igual que su esposa y sus nueve hijos, en su casa, justamente detrás de la estación policial, cuando comenzó el ataque. "Sonaba como si se estuviera desarrollando afuera una guerra", comentó.

"Salí corriendo de mi casa y vi que se elevaba humo de la estación policial. Del otro lado de la calle vi varias figuras que subían rápidamente a un camión y a un automóvil. Salieron a toda velocidad hacia la autopista de Soweto, perseguidos por alguien que los tirroteaba".

El vasto municipio de Soweto, centro de protesta negra en Sudáfrica, está a sólo unos cuantos kilómetros de Booyens.

No se produjeron arrestos, aunque la policía ha organizado una búsqueda extensa de los atacantes.

Al amanecer se había aglomerado una multitud en el escenario de los hechos, vigilados por policías uniformados y de civil, armados con rifles y pistolas-ametralladoras.

La estación policial de ladrillo mostraba un gran agujero en el techo, ventanas destruidas y señales de balas en sus paredes. Dos policías que estaban en el cuarto de guardia devolvieron el fuego de los atacantes.

Los cuarteles adyacentes también fueron ametrallados, la policía no reveló cuántos hombres dormían allí.

"Estamos simplemente agradecidos porque nadie resultara herido", dijo el jefe de la Policía de Seguridad, brigadier Johan Coetzee.

El Gobierno y la policía han advertido que pueden esperarse más ataques guerrilleros. (Latin-Reuter).

Bolivia Espera Nuevo Gabinete

La Paz

El proceso democrático boliviano ingresará a una fase de definiciones la semana próxima, opinaron fuentes oficiales y próximas a la presidencia de la República.

El Congreso boliviano (Reunión Conjunta de Senadores y Diputados) se reunirá el lunes para estudiar la observación que hizo el poder ejecutivo a uno de los puntos de la ley electoral que fue sancionada por el Parlamento y rechazada por el Gobierno de la Presidente Gueller.

Fuentes parlamentarias coincidieron en opinar que esta decisión "origina demoras en la organización de los comicios", cuya fase administrativa aún está paralizada a falta del marco jurídico.

"Toca al poder legislativo reconsiderar la observación del poder ejecutivo", dijo a Latin una fuente gubernamental y próxima al Palacio Presidencial (Latin-Reuters).

El lunes se efectuará nueva ronda de reuniones

Iglesia Colombiana Exhortó a la Liberación de Rehenes

Bogotá

Dignatarios eclesiásticos de todo el país exhortaron a los guerrilleros que hace 38 días ocupan la embajada dominicana aquí a liberar a sus 25 cautivos.

Arzobispos y obispos de las principales diócesis colombianas, entre los que figuran monseñor Alfonso López Trujillo, presidente de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM), y monseñor Mario Revollo Bravo, presidente de la Conferencia Episcopal Colombiana (CEC), divulgaron mensajes alusivos al Viernes Santo, en los que se refirieron a la situación social y económica de América Latina, y a la grave crisis derivada de la retención de cautivos por parte de los guerrilleros del Movimiento 19 de Abril (M-19). Delegados del gobierno y de los guerrilleros mantuvieron una breve reunión, y decidieron dialogar nuevamente el próximo

ximo lunes, a las 15,30 (20,30 GMT).

Los rebeldes exigen, a cambio de sus cautivos, la liberación de 311 presos y el pago de 50 millones de dólares por parte de los gobiernos afectados por la ocupación de la sede diplomática.

El gobierno colombiano que preside Julio César Turbay Ayala, por su parte, sostiene que no liberará a ningún preso político, y afirma que la solución a hallarse debe enmarcarse "dentro del respeto a la constitución y las leyes".

Dentro de este panorama, monseñor López Trujillo, arzobispo de Medellín y presidente del CELAM, divulgó por radio nacional un mensaje en el que solicitó la liberación de todos los rehenes y pidió a los guerrilleros que respetaran los derechos de los diplomáticos cautivos, especialmente los del Nuncio Apostólico Angelo Acerbi.

Monseñor Revollo Bravo, arzobispo de Pamplona y presidente de la CEC, sostuvo que los últimos acontecimientos del mundo, de América y de Colombia "hablan demasiado claro de cuán lejos están los hombres de Cristo".

"Es necesario que nosotros, en la presente coyuntura de nuestra patria, pensemos si el país está buscando con sinceridad y rectitud, con fe y confianza en el porvenir, el camino que ha de conducir a esa felicidad o bienestar humano que está llamado a brindar a todos los ciudadanos el Estado", afirmó por su parte monseñor Samuel Silverio Buitrago, obispo de Popayan.

"Esta vía del Paraíso perdido no la encontrará poniendo los ojos en ideologías extrañas a la verdad cristiana, ni mirando a las aventuras emprendidas por pueblos que so pretexto de salir del yugo de un imperialismo han caído en otro peor", agregó.

Monseñor Julio Arango Franco, obispo de Duitama y Sogamoso, manifestó, por su mundo".

Negaré visa a asilados en sus Embajadas Venezuela y Perú Alientan la Violencia, Dice Castro

La Habana

El Gobierno cubano anunció que negará salvoconductos para salir de Cuba a "quienes irrumpen por la fuerza en una embajada extranjera".

El anuncio, publicado en el Diario Oficial Granma, indicó además que el Gobierno ha retirado a sus guardias armados apostados frente a la embajada peruana en La Habana.

Recientemente se produjeron varios incidentes en los que vehículos con cubanos que buscaban asilo atravesaron rápidamente los cordones policiales y rompieron las vallas para ingresar a los predios de las embajadas de Perú y Venezuela.

El martes, la policía disparó contra un vehículo en el que seis cubanos llegaron a los predios de la representación peruana.

Granma informó que un guardia cubano resultó muerto. Los seis cubanos lograron

Dijo que "Cristo nos enseña que la caridad es la virtud sobrenatural que une el amor de Dios y el de los hombres". El obispo de Pereira, monseñor Darío Castrillón Hoyos, manifestó su deseo de unirse a la voz del vicario de Jesucristo en la tierra, para suplicar en nombre de este Jesús de la pasión y del perdón, a los secuestradores del M-19 que liberen a los rehenes.

En el curso de la jornada del jueves, además de mantenerse la breve reunión entre los negociadores, fueron liberados otros dos rehenes, a quienes se identificó como Eduardo Antonio Hernández, segundo secretario de protocolo de la Cancillería colombiana, y el ciudadano dominicano Mario Guzmán Cabrales, residente en Colombia.

DOS NUEVOS LIBERADOS

Bogotá

Los guerrilleros izquierdistas liberaron más tarde a otros dos rehenes no diplomáticos "por motivo de Semana Santa".

Los liberados son el ex Embajador nicaragüense William Barquero y el empresario español Manuel Lozano.

Ambos abandonaron la sitiada embajada llevando una maleta cada uno, y luego fueron interrogados por agentes del Servicio de Inteligencia en un edificio cercano a la sede diplomática.

Posteriormente, fueron trasladados al Hospital Militar para ser sometidos a un examen de rutina.

Los guerrilleros aún mantienen a 23 rehenes en la Embajada Dominicana, 19 de los cuales son diplomáticos.

Fuentes oficiales dijeron que dos de los rehenes no diplomáticos, los periodistas colombianos Jorge Guzmán y Luis Valencia, decidieron permanecer en la embajada voluntariamente.

Guzmán, que es fotógrafo, vendió a una revista local, la semana pasada, fotos del interior de la Embajada, por la suma de 24.000 dólares. (Latin Reuters).

Breves de Latinoamérica

Más Asesinatos en Salvador

San Salvador

Guerrilleros de las autollamadas Fuerzas Populares de Liberación Farabundo Martí (FPL) asesinaron a siete personas en el Cantón de San Antonio, del departamento (provincia) de Cuscatlán, a unos 63 kilómetros de la capital salvadoreña.

Seis de las personas asesinadas pertenecían a la desaparecida organización derechista "Orden" y al Partido de Conciliación Nacional (PCN), mientras que la séptima víctima era el comandante de la escolta municipal del cantón mencionado.

En San Salvador, por su parte, las calles se encuentran casi desiertas, mientras patrullas del Ejército hacen recorridos por las mismas en prevención de cualquier incidente. Todos los actos religiosos realizados fuera de los templos fueron suspendidos, en previsión de posibles actos de violencia (DPA).

SIP Enseñará Artes Gráficas

Miami

La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) ofrecerá una serie de seminarios en varios países de América Latina para mostrar las más modernas técnicas de confección de periódicos y reportajes gráficos, informó la Secretaría de la SIP en su oficina de Miami.

Los seminarios, que se realizarán entre el 7 y el 24 de abril y tendrán dos días de duración cada uno, se ofrecerán en Bogotá, Quito, Lima, Santiago y Panamá.

Encargados de ofrecer los seminarios serán Rolf F. Rehe, profesor de Artes Gráficas de la Universidad de Indiana y experto en la diagramación de diarios, y Horacio Villalobos, reportero gráfico que ha recibido varios premios por su trabajo fotográfico y que en la actualidad desempeña sus labores en el diario El Día, de La Plata, Argentina.

Los seminarios están patrocinados por el Centro Técnico de la SIP, rama de la organización que suministra asistencia técnica y educacional a diarios y revistas de América Latina (UPI).

Elecciones Guatemaltecas

Washington

El Consejo Permanente de la Organización de Estados Americanos (OEA) se reúne en sesión especial el lunes próximo para considerar una invitación guatemalteca para observar las elecciones municipales previstas para el 20 de abril.

En una carta con fecha del 29 de marzo enviada al Secretario General de la OEA, Alejandro Orfila, el Embajador Santiso Gálvez, señala que su Gobierno "asumirá la responsabilidad por la seguridad de los miembros de la comisión, comprometiendo mi país a brindarles toda clase de facilidades para el cabal cumplimiento de su mandato".

Agrega que "el pueblo y el Gobierno de Guatemala consideran que lo anterior es una demostración más a la comunidad internacional de la democracia funcional que se vive en mi patria" (DPA).

Motín en Cárcel Peruana

Lima

Una tensa calma reinaba en el Penal de Inculcados de "El Sexto", en pleno centro de Lima, donde se produjo una descomunal gresca entre los reclusos, con un saldo de dos muertos y 35 heridos.

La vigilancia policial dentro y fuera del centro fue redoblada después que un batallón de policías ingresó para imponer el orden.

Uno de los muertos es el anciano de 74 años de edad, Fernando Valle Munive, cabecilla de una banda de narcotraficantes.

También falleció víctima de heridas punzo-cortantes el recluso Angel Villanueva.

133 Muertos en Accidentes

Caracas

Ciento treinta y tres personas habían muerto hasta ayer en Venezuela a consecuencia de accidentes de tránsito, aéreos y por inmersión (ahogados) durante lo que va de la Semana Santa.

Según cifras entregadas por la Dirección de la Defensa Civil, desde el viernes de la semana pasada, se habían producido en territorio venezolano 1.964 accidentes de tránsito, dejando un saldo de 81 muertos y 1.074 heridos.

Igualmente se habían registrado siete muertos en tres accidentes aéreos y 45 personas perecieron ahogadas.

Del mismo modo, la Defensa Civil informó que se registraron durante estos días la alarmante cantidad de 215 incendios forestales que han quemado flora y fauna en diferentes lugares de la República.

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA
SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS
EDUCACIONALES S.A.

PROPUESTA POR SUMA ALZADA REGION METROPOLITANA

FINANCIAMIENTO FONDO SECTORIAL

Se comunica a los señores contratistas con inscripción vigente en los Registros de Contratistas de la Sociedad que se está solicitando propuesta por la construcción de la obra que se indica:

ESCUELA F-776-POBLACION VIEL DE SAN BERNARDO-FUNDACION "NIÑO Y PATRIA"

SUPERFICIE EDIFICADA: 980 m2.

CONTRATISTAS CATEGORIAS: A-B-C de esta Sociedad.

También podrán participar en esta Propuesta los contratistas con inscripción en el Registro Nacional de Contratistas del MINVU (A-2), Segunda y Tercera categorías, a excepción de aquellos contratistas que estén suspendidos o eliminados de los Registros de la Sociedad. Se entregarán desde el 7 de Abril de 1980, en el Departamento de Construcciones de la Empresa, en Santiago (Morandé N° 322-Piso 5°).

ANTECEDENTES:

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 1.350.

APERTURA DE LA PROPUESTA: El 22 de Abril de 1980, a las 11 horas, en la Gerencia de la Empresa, en Santiago (Morandé N° 322-Piso 6°).

EL GERENTE

Conferencia Sobre Derechos del Mar Consagró las 200 Millas

- Satisfacción en países de Latinoamérica por antigua aspiración
- Se creará comisión para administrar los recursos existentes en los fondos marinos

Naciones Unidas

La conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar concluyó ayer otra etapa de sus trabajos para lograr un tratado que regule la explotación de las riquezas marinas, en medio de la satisfacción general de las delegaciones latinoamericanas.

Los logros básicos hasta el momento, según el punto de vista de América Latina, en particular, y de las naciones en desarrollo en general, han sido la consagración definitiva de las 200 millas de soberanía y la futura creación de una autoridad que regule la explotación de los mares en base al principio de distribución de la riqueza entre toda la humanidad.

No menos importante, destacaron delegados latinoamericanos, es haber asegurado que los países en desarrollo podrán participar en la explotación de las riquezas marinas, sin ser desplazados por las empresas multinacionales.

El jurista venezolano Andrés Aguilar, que preside la Comisión Segunda de esta sesión preparatoria, dijo a United Press International que "se han logrado importantes avances, que se reflejarán en los informes finales. Estos avances nos permitirán progresar bastante, de manera que cuando reanudem las sesiones en Ginebra, el 28 de julio, podremos posiblemente finalizar las tareas a fin de que en la reunión final de Caracas, que será el año que viene, firmemos el acuerdo definitivo".

"Hemos avanzado en una serie de pequeños puntos, acordados una serie de procedimientos, que permiten anudar numerosas cuestiones, lo cual se reflejará notablemente en las labores futuras", expresó.

A su vez el delegado del Uruguay, Julio César Lupinacci, manifestó: "Este período que termina ha sido muy productivo. Estas fueron las sesiones más fructíferas de la conferencia y se solucionaron muchas cuestiones pendientes. Con esta segunda revisión del texto se cumple una etapa fundamental en el trabajo".

"Una cosa muy importante, si no la más importante, que se ha logrado en los debates es la consagración de la tesis latinoamericana de las 200 millas de soberanía", agregó.

"También ha comenzado a estudiarse la integración de la Comisión Internacional que administrará los fondos marinos, y no tenemos que olvidarnos que se consagró el principio de que la riqueza del mar es el patrimonio común de la humanidad, tal como lo consigna la Resolución 2749 de la Asamblea General de las Naciones Unidas".

"La autoridad que se creará para aplicar esta ley se basará en principios que tiendan al bien general y asegurando la distribución equitativa de las riquezas entre todos los pueblos, teniendo en cuenta las necesidades de los países en desarrollo", afirmó Lupinacci.

"Asimismo se asegurará la participación de todos los países en la explotación de los bienes

marinos, evitando el monopolio de las compañías transnacionales".

Añadió que "merece destacarse que, de acuerdo con los proyectos en consideración, la plataforma continental es una extensión de los estados costeros, cuestión de mucho interés para nuestras naciones latinoamericanas, ya que se señala que mientras exista una continuidad geomorfológica en esa plataforma, los estados costeros son los que determinan la explotación".

A su vez el delegado colombiano, Héctor Charry Samper, también manifestó su satisfacción por el progreso obtenido, y señaló que se han logrado acuerdos de mucha importancia.

"Una cosa esencial es que se ha acordado que deben protegerse los intereses de todos los estados".

"Desde el punto de vista colombiano hay dos puntos importantes. Uno de ellos es lo vinculado a la delimitación de fronteras marinas y lo relativo al aprovechamiento de las riquezas del mar en beneficio de los países en desarrollo".

"En líneas generales hemos estado avanzando en un camino aceptable y yo confío que en la próxima reunión de Ginebra logremos el convenio", expresó Charry Samper. (UPI).

CANADA CRITICA A EE.UU. Y URSS

Un diplomático canadiense lamentó que, a pesar de la crisis de Afganistán, los Estados Unidos y la Unión Soviética hayan cooperado en forma tan estrecha durante la actual sesión de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre legislación marítima a menudo a costa de Canadá.

Llevando consigo una copia del aviso publicitario de los Estados Unidos en el que agradece a Canadá por sacar de Teherán a seis diplomáticos estadounidenses, expresó en una conferencia de prensa que en realidad deberían haber preguntado a Canadá qué es lo que ustedes hicieron por nosotros últimamente?

"Las dos super-potencias están más cerca una de otra en esta ronda de sesiones de lo que nunca estuvieron antes", señaló J. Alan Beesley, Vicepresidente de la Delegación canadiense a la Conferencia.

"Pero la dificultad es que, cuando ellos están de acuerdo, tienden a hacerlo en lo que es de su interés y el resto de nosotros no está muy íntimamente involucrado en el proceso de negociación".

Explicó que el problema se hizo agudo recientemente cuando descubrió de que "casi diariamente, el último tema sobre el que las dos super-potencias habían estado de acuerdo era a expensas de un interés canadiense".

"Al mismo tiempo, que aplaudo la idea de ambas potencias trabajando juntas, preferiría que no lo hicieran a nuestras expensas", enfatizó.

Entre los asuntos en los cuales los Estados Unidos y la Unión

Soviética trabajaron colaborando estrechamente, está la investigación científica marina y la definición de la plataforma continental, puntualizó.

El representante canadiense estaba haciendo una síntesis de los progresos hechos durante la última ronda de sesiones de la conferencia para la Ley del Mar, que se ha estado reuniendo regularmente desde diciembre de 1973 y que hoy concluye su última ronda de cinco semanas de sesiones. Otra similar está programada para el 28 de julio en Ginebra.

El jefe de la delegación de los Estados Unidos, Elliot Richardson, al hacer un resumen de lo tratado a los periodistas, dijo que la actual sesión hizo progresos substanciales al reducir el número de temas en discusión.

Ahora es una posibilidad precisa que el trabajo de la conferencia -convocada para elaborar una convención que gobierne todos los aspectos del uso y la explotación de los océanos y sus recursos- quede completado con la nueva ronda de sesiones en Ginebra, señaló.

Uno de los aspectos que todavía deben ser acordados es

el sistema de votación en el consejo de una propuesta autoridad internacional para riquezas mineras submarinas.

Varios grupos -como los estados con grandes inversiones en la explotación del fondo del mar, los grandes exportadores o consumidores de metales y países en desarrollo- quieren asegurarse que el sistema de votación los proteja.

Richardson adelantó que no será necesario mucho tiempo para resolver otro de los temas: como delimitar la división entre estados situados uno frente al otro a través de un estrecho de agua o adyacente uno del otro en la misma costa.

Si la ronda de sesiones a celebrarse en julio en Ginebra concreta finalmente una ley sobre el mar, se espera que el documento que la establece se firme durante el año próximo en Caracas, en donde se celebró en 1974 la primera ronda de sesiones.

Algunos observadores creen, sin embargo, que las programadas cinco semanas de sesiones en Ginebra podrían no ser suficientes y que tendría que planearse, por lo tanto, una nueva sesión. (Latin-Reuters)

Libres Autores de Fraudes en Italia

Nueva York

Dos hermanos italianos que enfrentaban procesos de extradición en conexión con el mayor escándalo bancario de la postguerra fueron puestos en libertad luego de pagar fianza por más de cuatro millones de dólares.

Francesco Caltagirone, de 41 años y su hermano Gaetano, de 59, fueron arrestados en Nueva York el 21 de marzo, después que el Gobierno italiano dictó órdenes en su contra bajo acusación de maniobras fraudulentas para llevar a la quiebra 23 empresas bajo su control y defraudar por una suma aproximada a los 300 millones de dólares en préstamos.

Un tercer hermano, Camilo, de 42, aún está prófugo.

Los hermanos operaban la empresa inmobiliaria más importante de Italia y habían recibido créditos cuantiosos de la casa central de ahorros Italcasse.

Un Ministro de Gabinete renunció después de reconocer que había recibido dinero de los hermanos Caltagirone.

CASO LANCE

Atlanta, Estados Unidos

Un juez desestimó acusaciones de conspiración contra el ex director de Presupuestos de Estados Unidos, Bert Lance.

El Juez Charles Move también desestimó las acusaciones contra otros tres presuntos cómplices.

Lance, un íntimo amigo del Presidente Jimmy Carter y en algún momento poderosa figura en su Gobierno, enfrenta aún junto con los otros tres acusados, otras 32 imputaciones.

La decisión de ayer, sin embargo, es considerada una importante derrota en todo el planteo legal presentado por la Fiscalía. El Fiscal Edwin Tomko afirmó, sin embargo, que la decisión no afectará al resto de las acusaciones.

En el proceso cerrado ayer se acusaba a Lance y a los tres acusados de haber conspirado para obtener ilegalmente 20 millones de dólares, mediante maniobras financieras fraudulentas.

Los otros tres acusados son Thomas Mitchell, Rícaar Carr y Jackson Mullins, todos asociados a Lance en actividades bancarias privadas. (Latin-Reuters).



BERT LANCE, ex Director de Presupuesto de Estados Unidos, pese al desestimiento de acusaciones en su contra, enfrenta aún otras 32 imputaciones.

Oportunismo de Moscú Favorece a Argentina

Moscú

Por Robert Evans

La Unión Soviética está expandiendo sus vínculos con los gobernantes de la Argentina a pesar de su larga campaña para aplastar la oposición izquierdista y liberal.

Argentina podría estar ahora dispuesta a comprar uranio enriquecido soviético y venderles regularmente trigo.

Los dos países también han intercambiado recientemente delegaciones militares que se entiende que han trabajado elaborando un programa de cooperación que podría traer oficiales argentinos a Moscú para estudiar los métodos de entrenamiento del ejército soviético.

En los cuatro años que van desde que los militares tomaron el poder en Buenos Aires y lanzaron su campaña contra la izquierda, la Unión Soviética parece haberlos cortejado asiduamente y evitó ofenderlos públicamente.

Mientras la prensa soviética acusa casi diariamente a otros gobiernos autoritarios de América Latina por oprimir a sus pueblos, ha evitado constantemente cualquier sugerencia de que la administración argentina ejerce una acción represiva contra opositores.

En una ocasión, la agencia oficial de noticias TASS dio curso a una declaración de la embajada argentina en Moscú en la que denunciaba a los grupos de derechos humanos occidentales por una "campaña de calumnias" respecto a la desaparición de cientos de izquierdistas y liberales en Buenos Aires.

El mes pasado, el semanario Gaceta Literaria publicó una historia del escritor exiliado Julio Cortázar, un activista en Europa, en nombre de las familias de argentinos desaparecidos, pintando un panorama negro de opresión policial en su país.

Pero el semanario, órgano de la Unión de Escritores, precedió la historia con una introducción indicando lo que ocurre en uno de una serie de otros estados latinoamericanos con quienes la Unión Soviética tiene vínculos muy fríos o ninguno.

"El mundo sabe qué es lo que está pasando hoy en muchos países de América Latina. Conocemos diariamente terribles ejemplos de violencia, tortura y asesinatos políticos", expresa la introducción.

"Chile, Uruguay, Paraguay, Guatemala, El Salvador... detrás de esta lista se esconde la interminable amarga vida diaria de millones de personas".

Las emisiones diarias de Radio Moscú para Sudamérica, son ácidas en condenar a los Gobiernos militares chileno y uruguayo, pero frecuentemente alaba a la Argentina por "resistir la presión imperialista" de los Estados Unidos.

Este tema fue especialmente puntualizado en los primeros meses de este año cuando Washington detuvo sus envíos de granos en represalia por la intervención soviética en Af-

ghanistán y buscó persuadir a la Argentina para que no se uniera al pedido estadounidense.

Buenos Aires se rehusó a la interrupción de envíos, y recibió a una delegación soviética que, según dicen fuentes del comercio internacional, es posible que haya concretado la compra de varios millones de toneladas de granos argentinos como también puede haberse encarado la posibilidad de compras anuales regulares.

El mes pasado, dos altos funcionarios de la Comisión de Energía Atómica de la Argentina sostuvieron una semana de conversaciones en Moscú, tendientes a obtener asistencia soviética para el programa nuclear de su país.

Los funcionarios soviéticos manifestaron -según se supo en fuentes diplomáticas- que estaban dispuestos a ayudar a la Argentina a resistir los "dictados" de los Estados Unidos y de otros países occidentales de cómo debería desarrollarse el programa nuclear argentino.

La política soviética hacia la Argentina ha causado algunas disensiones entre la comunidad exiliada latinoamericana en Moscú.

Mientras que los comunistas jóvenes del subcontinente denuncian lo que ellos llaman "oportunismo de Moscú", exiliados de mayor edad arguyen que al Kremlin lo motiva el deseo de proteger al Partido Comunista pro-moscovita argentino.

Si la Unión Soviética expresara críticas al Gobierno Militar, dicen, los comunistas argentinos serían sometidos al mismo tratamiento sufrido por los grupos izquierdistas más radicales y sus sospechados simpatizantes.

La política soviética, alegan los exiliados jóvenes, está dictada por los intereses del Estado y particularmente por un deseo de explotar los sentimientos anti-norteamericanos entre los militares argentinos más que la solidaridad revolucionaria internacional.

Privadamente, algunos funcionarios soviéticos expresan desazón ante la posición pública de su país que los ha puesto en disputa con un número de partidos comunistas de occidente.

Pero ellos insisten en que Moscú lo hace accediendo a los deseos del partido en la Argentina, que ha mantenido un condicional apoyo al Presidente Jorge Rafael Videla.

El partido ha rehusado unirse a un frente izquierdista opositor al Gobierno, arguyendo que eso los pondría en las manos de los militares de extrema derecha, a quienes les gustaría establecer una sangrienta dictadura.

"Quizás nuestros camaradas argentinos estén equivocados", dijo un especialista soviético de asuntos latinoamericanos, pero, puesto que ellos deberían vivir las consecuencias, deben ser ellos quienes decidan" (Latin Reuters).

La Revolución Industrial...(Y Después)

Por Raúl Schkolnick

(Reproducido de "Empresa",
publicación de ICARE)

En los días de Isabel Primera de Inglaterra, la tala de árboles, en parte para construir barcos con que hacer frente a la Invencible Armada de Don Felipe Segundo, redujo la disponibilidad de leña en el reino.

Esta crisis energética fue resuelta por el uso de carbón que era abundante y casi a flor de tierra.

Zonas como la de Newcastle florecieron por la explotación de las minas de carbón.

A poco andar, fue necesario profundizar los piques según se iban agotando las vetas más superficiales. Desgraciadamente, a medida que se va profundizando en los piques, aflora agua, la que impide el trabajo de extracción.

Fue entonces necesario bombear el agua y para ello se usaron bombas movidas por caballos. Pero según se siguió profundizando, el agua a bombear era tal, que físicamente no cabían tantos caballos en las minas.

Surge entonces una invención que es crucial para lo que se llamó la Revolución Industrial, la bomba a vapor. Las primeras bombas aparecen a comienzos del siglo XVIII, es decir, casi cien años antes de la Revolución Francesa.

Paralelamente Inglaterra, país subdesarrollado, exportador de materias primas, en especial lana para la industria textil de Flandes, empieza tímidamente a hilar y tejer parte de su producción.

La industria textil inglesa se desarrolló inicialmente como industria casera y en el campo.

A fin de aumentar el ingreso familiar, la mujer hilaba lana que el hombre luego tejía cuando las labores domésticas en un caso y las agrícolas en otro, se lo permitían.

La comercialización era efectuada por comerciantes que regularmente recorrían los campos, comprando el producto (paño de lana) y entregando la lana para su procesamiento a los campesinos.

Las telas de lana así producidas, eran por cierto bastante costosas. Y es en la industria textil donde comienza otro de los portentos que hacen posible la Revolución Industrial.

No recuerdo si el primer invento fue la lanzadora volante, o el huso múltiple. Pero la esencia de nuestra historia no cambia mucho. Digamos que a alguien se le ocurrió que mediante el uso ingenioso de poleas, palancas y otros mecanismos, sería posible que las sufridas campesinas inglesas aumentasen su producción de hilado.

El invento fue el huso múltiple que multiplicó por 12 la producción de hilado.

Hasta ese momento el telar tenía que esperar hilado, puesto que la velocidad de consumo del hilo de lana por parte del telar superaba la capacidad de hilar de la rueda tradicional.

Con el nuevo invento, es ahora el telar el que no da abasto. Afortunadamente, a algún ingenioso hidalgo, de cuyo nombre no puedo acordarme, se le ocurrió que si en vez de pasar el hilo (de la trama) de un lado al otro del telar en un ovillo enrollado sobre un carrete de madera, con la mano, se lo hacía "volar" en una lanzadera libre, mediante golpes de martinetes colocados a ambos lados del telar.

La productividad del telar aumentaría sustancialmente (como en efecto sucedió) lo que produjo de nuevo escasez (relativa), de hilado.

El trabajo en la rueca y en el telar primitivos pueden haber sido tediosos pero no requerían excesiva fuerza.

Lógicamente, a medida que, mediante la introducción de las nuevas invenciones, fue aumentando la producción de hilo y tela, aumentó la cantidad de energía necesaria para mover el telar y la hiladora.

Cómo resolver el problema? La necesidad de energía abundante, hizo pensar en el uso de las caídas de agua. Después de todo, ruedas hidráulicas movían molinos. Por qué no telares o hiladoras?

Si hay un momento que marca el fin del comienzo de la revolución industrial, es la introducción de la fuerza inanimada en la industria textil. Esto marcó el fin del antiguo orden de cosas en los mecanismos de producción y el comienzo del fin de un modo de vida, que casi no había experimentado variaciones desde los días de la ocupación romana.

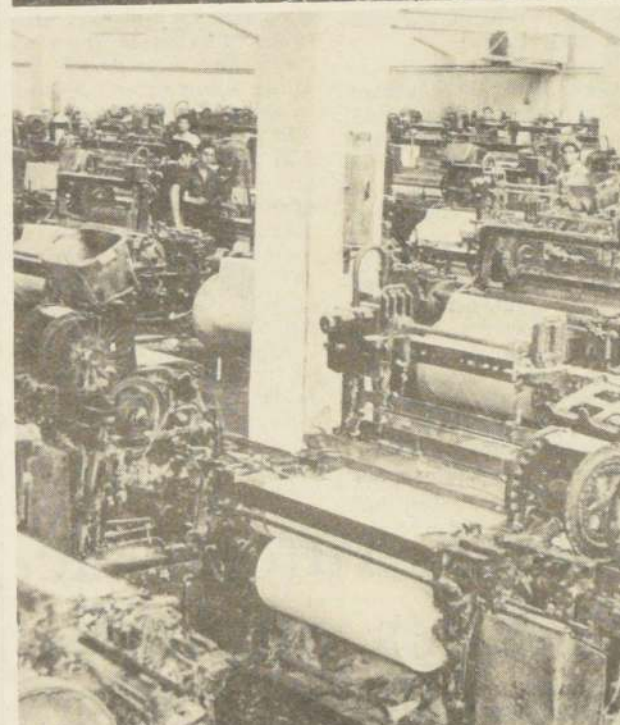
Tal como dijimos, cada casa tenía su rueca y su telar. La industria casera (cottage industry), tenía los días, contados. Al mismo tiempo, por un cambio en los precios, la crianza de ovejas pasó a ser atractiva en tierras hasta entonces destinadas a la agricultura. El número de pastores por hectáreas es notoriamente inferior al de cultivadores.

Las condiciones pues estaban dadas. Para poder usar con eficacia la (relativamente) alta capacidad de producción de paño usando potencia hidráulica, era necesario concentrar los telares y máquinas de hilar cerca de los cursos de agua con potencial.

Era necesario conseguir un tipo de trabajador que no había sido aún inventado: el obrero fabril.

Los terratenientes, ansiosos por transformar tierra agrícola en ganadera (para ovejería), presionan a los campesinos para que abandonen la tierra. Los antiguos comerciantes transhumantes deciden que no es mala idea juntar los telares bajo un mismo techo. La razón no fue tanto el que no les gustara viajar como la implacable realidad económica.

Así pues, comienza la primera migración del campo a la ciudad dejando campos en que no hay trabajo en busca del trabajo en las nascentes fábricas.



De la Revolución Industrial se pasará a la Revolución Electrónica, postula el autor de este trabajo sobre el desarrollo de las técnicas de producción fabril.

Esto que se llama Revolución Industrial, es básicamente el resultado de un abaratamiento sustancial de las manufacturas en especial la textil, como resultado de cambios tecnológicos y de un cambio en la estructura de la sociedad inglesa.

El desarrollo tecnológico, impuso en este caso una organización social muy definida. El nivel tecnológico como determinante de las interrelaciones entre los seres humanos, es a mi juicio muy clara en este contexto. Del mismo modo que el feudalismo sólo pudo existir en las condiciones de producción del Norte de Europa, y la única organización capaz de sobrevivir bajo dichas condiciones de producción era el Feudalismo.

Así pues, vemos como el formidable aumento de la productividad en el hilado y tejido de la lana, crea las condiciones para la concentración de la producción textil por la necesidad de contar con fuentes de potencia en gran escala.

Las primeras fábricas se instalan allí donde puede funcionar una rueda hidráulica.

El abaratamiento sustancial de las telas de lana hace aumentar la demanda y por ende la producción.

Inglaterra, habiendo establecido una relación amistosa con la India (Un tanto paternalista, sin duda), importaba tejido de algodón del subcontinente. El hilado y tejido manual del algodón, lo hacían un producto de lujo.

Pero si se podía hilar y tejer la lana en las fábricas, por qué no algodón? Nos falta una hebra para completar la madeja, y esta la aporta Watt. La noble bomba de vapor de va y ven, es usada por James Watt como base para su máquina de vapor rotatoria.

Con esto tenemos producción masiva de telas de algodón, en fábricas que ya no están atadas al lugar donde existe fuerza hidráulica.

Es de esa época que tenemos descripciones de Dickens y de Marx sobre explotación de niños, condiciones inhumanas de trabajo en las fábricas, etc.

Curiosamente, dejando de lado un juicio sobre explotación, creo que es improbable que los obreros fabriles vivieran materialmente peor que los amigos y parientes que habían dejado en los campos.

Estudios de productividad agropecuaria en condiciones similares a las que imperaban en la Europa Feudal, indican que el producto de la tierra bajo cultivo, era malamente suficiente para permitir la subsistencia de los campesinos.

La productividad de la tierra aumentó muy lentamente durante y aún después de la época feudal.

Ciertamente el paso del cultivo de "dos campos" al de "tres campos", (en el segundo sistema, un tercio de la tierra estaba siempre en barbecho) y más tarde la rotación de cultivos, mejorarán en algo la situación. Sin embargo, la vida del obrero industrial, aún cuando psicológicamente alienante, garantizaba mejor la supervivencia física del trabajador y su familia, que lo que podía el agro, donde las condiciones no habían cambiado radicalmente desde los tiempos feudales.

Posiblemente el más típico símbolo de la Revolución Industrial sea la alta chimenea despidiendo el negro humo del carbón quemado. El dramático cambio en las condiciones de producción fue el producto de una serie de pequeñas invenciones que permitieron el aumento de la producción y muy especialmente, permitieron el uso de la energía inanimada, en este caso, el carbón.

El uso reciente de gasol en la actualidad hace en alguna medida, intercambiable la energía fósil (del petróleo por ejemplo), y los productos alimenticios de origen vegetal. Esta no es, sin embargo, la primera vez que se produce esta coincidencia.

Al comenzar lo que llamamos la Revolución Industrial, las bombas de agua eran movidas usando energía proveniente del carbón (en las nuevas máquinas) o de la cebada (para bombas movidas por caballos).

Podemos decir que lo que caracteriza la Revolución Industrial es una enorme multiplicación de la productividad gracias, esencialmente al uso masivo de energía fósil.

El conocimiento del período histórico del que hemos hablado tiene quizá particular relevancia hoy día.

La capacidad de un territorio dado de mantener población humana, se ha medido tradicionalmente, en base a la densidad poblacional, habitantes por kilómetros cuadrado.

Sabemos por supuesto, que en regiones áridas el indicador no sirve. Pero lo cierto es que como indicador de sobre (o sub) población, la densidad territorial ya no indica demasiado.

Holanda y Bélgica, con gran número de habitantes, por kilómetro cuadrado, difícilmente pueden considerarse sobrepoblados.

Lo que ha sucedido, por supuesto es que, donde antes el recurso natural principalísimo era la tierra, hoy día, lo es la capacidad productiva en todas sus formas y si bien la tierra constituye aún un factor fundamental de producción, la capacidad productiva de la tierra puede ser ampliada notablemente, por ejemplo, por el uso de fertilizantes.

Hemos dicho antes, que la Revolución Industrial se produjo donde y cuando se produjo, porque se dieron en ese momento y lugar, la serie de condiciones cuasi accidentales que permitieron cambiar la capacidad productiva del hombre al liberarlo de la necesidad de usar su propia energía física, o en el mejor de los casos, la de animales domésticos.

Aún cuando ha habido desde entonces progreso en cuanto a aumento de productividad, ya no se trata de cambios de la fantástica magnitud de los logrados durante el siglo XIX.

Pareciera pues, que el hombre, bruscamente, en el plazo de alrededor de un siglo, cambió sus condiciones de vida en forma total.

Después de ese quiebre, ese salto brusco, el progreso adquiere otra vez un ritmo continuo.

Pareciera ser pues que estamos viviendo en la era de la Revolución Industrial.

Pienso que hay tres factores que pueden romper este relativo equilibrio. El primero, dramáticamente negativo, el agotamiento (o encarecimiento, lo que es equivalente), de los recursos energéticos no renovables sin que se hayan desarrollado sustitutos adecuados. La gravedad de un escenario como éste es difícil de concebir. El resultado no podría ser ni siquiera la vuelta a la sociedad pre-Industrial. La capacidad productiva de la tierra, no alcanza para la población del globo, muchísimo más numerosa hoy, que hace doscientos años.

El segundo, es lo que podríamos llamar la Revolución Electrónica. Al mejorar de modo fantástico la calidad, cantidad y velocidad de los medios de comunicación, y al mismo tiempo las posibilidades de procesamiento de información, se está produciendo un marcado mejoramiento en el aprovechamiento de lo que el hombre produce. Esto en efecto, es equivalente a un aumento en la producción.

El tercer factor es el desarrollo de fuentes energéticas radicalmente nuevas, en forma masiva y a bajo precio.

Se pensó hace unos pocos lustros, que el problema estaba en vías de resolverse usando la fisión nuclear. Y tal como se ven hoy las cosas, este parece ser un sueño abortado.

Esto ha provocado alguna desilusión. Sin embargo, aún faltan cartas por jugar, cartas que a primera vista parecerían contener alguna promesa.

EL CRONISTA

FUNDADO EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1975. AÑO V. Nº 1.641

REPRESENTANTE LEGAL Y DIRECTOR: LUCIANO VASQUEZ MURUGA.
AGUSTINAS 1269-FONO 82222, SABADO 5 DE ABRIL DE 1980

Reconocimiento al Esfuerzo

De manos del Jefe del Estado, General Augusto Pinochet, un grupo de estudiantes chilenos, jóvenes y personas mayores, recibirán el premio a su esfuerzo y dedicación a través de la "Beca Presidente de la República".

Este galardón fue instituido como consecuencia de la preocupación personal del Primer Mandatario, el que dispuso otorgar un premio que distinga a los alumnos que obtengan las mejores calificaciones al concluir la enseñanza media. Premio que, junto al orgullo de ostentarlo, tenga un apoyo financiero que les permita terminar sus estudios universitarios.

Esta beca ha sido un interesante estímulo a la juventud estudiosa del país, que tienen en él, un nuevo incentivo para llevar a cabo su obligación de estudiar con la mayor dedicación y empeño.

Y al mismo tiempo, el aporte en dinero que ella lleva consigo, ha venido a paliar en parte significativa el gasto que representa para muchas familias el inscribir a sus hijos en la universidad y poder financiarle la totalidad de los estudios hasta que se hagan acreedores de recibir el título profesional.

La educación en un país es una de las principales preocupaciones que compete a toda la comunidad y no sólo a la autoridad. El Estado, a través de programas especiales, proporciona los medios para que la niñez y la juventud puedan disponer de los elementos materiales y espirituales que lo pongan en contacto con la cultura y la enseñanza.

Pero no basta con dicha acción. De hecho, la enseñanza impartida en establecimientos educacionales privados complementa la tarea estatal y con renovado éxito cada año. Sin embargo, la iniciativa privada tiene otros roles que cumplir en esta gran misión educacional que corresponde a todo país.

La primera de estas obligaciones es la que compete a los padres, que son los educadores por excelencia de sus hijos. Cada pareja que contrae matrimonio debe tener la conciencia clara de que, luego de procrear la prole, la debe educar. Ahí está la obligación básica que corresponde a los individuos, como personas particulares, en la formación de las nuevas generaciones de habitantes del país.

Luego, vía diversas iniciativas, es posible implementar la formación de la niñez y juventud sobre la base de los programas oficiales de educación. Por eso es que cada familia tiene la más absoluta libertad para solicitar la colaboración, en la tarea educacional de sus hijos, al establecimiento que considere que responde con mayor certeza a sus requerimientos ideológicos y que desea transmitir a su descendencia.

En la Beca Presidente de la República están dadas todas estas características. El estudiante -sea joven o adulto- que se haya esforzado por llegar, al final de sus estudios medios, en el primer lugar entre sus iguales, recibe una recompensa traducida en el galardón y en el financiamiento de sus posteriores estudios superiores.

El que se haya ampliado este premio espiritual y material, a las personas mayores que están estudiando, por no haberlo podido hacer en su juventud por razones de necesidad de trabajar, es un incentivo muy importante para cuantos que se hallan en situación semejante y que no son bien reconocidos por la sociedad, en circunstancias de que constituyen un ejemplo de tesón y superación.

El General Augusto Pinochet presidirá la ceremonia en la cual se hará entrega de estos galardones obtenidos como mérito al esfuerzo personal, fundamento de la libertad y el éxito de un país.



China se esfuerza por acomodar su economía al sistema económico-financiero del resto del mundo.

China Intensifica Apertura al Sistema Económico Mundial

Por Erik Fjalstad

Bangkok

En el último semestre la política económica china ha seguido experimentando una fase de notable incertidumbre. Sin embargo numerosos síntomas indican que dentro de dos o tres meses sus objetivos deberían de estar ulteriormente definidos y aprobados en el curso de la reunión anual del "Congreso del Pueblo". El reajuste decidido el verano pasado y basado en la opción de asignar más inversiones a la agricultura y a la industria liviana, y revisar las proporciones entre los sectores de la industria pesada, han hecho indispensable una difícil elección en la asignación de recursos y una revisión de los tradicionales métodos de gestión. Hacía falta volver a definir los presupuestos de los distintos ministerios, muchos de los cuales no supieron, por varios meses, de cuántos fondos podían disponer. Obviamente, esto ha provocado también una mayor lentitud en las negociaciones con las compañías extranjeras. Ha resultado, además, la necesidad de puntualizar nuevamente las competencias de los varios ministerios, que todavía tienden a ser completamente autosuficientes y a desempeñar tareas que corresponderían a otras oficinas de la administración, y además establecer cuáles competencias deben delegar los ministerios centrales a las provincias y a las oficinas locales.

El propósito de continuar y profundizar la política decidida ya a fines de 1978, ha sido confirmado por la Quinta Asamblea Plenaria del Comité Central del Partido Comunista Chino (PCC) reunida a fines del pasado febrero: esta conferencia-cumbre ha decidido restablecer el cargo de secretario general del PCC confiándolo a Hu Yaobang, íntimo colaborador de Teng Yaoping, y nombrar Vice-Primer Ministro a Zhao Ziyang. Zhao es un hábil administrador que en 1978/1979 empezó a reorganizar la economía de la provincia del Szechuan mediante el otorgamiento de incentivos a los campesinos y permitiendo los cultivos privados y las ventas directas en los mercados de las ciudades, mientras siempre durante su dirección en el ámbito industrial se experimentó por varias empresas la venta directa de los productos en el mercado y una mayor autonomía financiera.

La promoción de Zhao Ziyang podría por lo tanto acelerar la reforma del sistema productivo chino, aunque dicha promoción tuvo lugar gracias a un compromiso que llevó a la dirección de grandes provincias a personalidades notoriamente no partidarias de Teng Yaoping. Como por ejemplo, Tan Qilong y Yu Daizhong, ahora destinados a administrar el Szechuan en reemplazo del Zhao Ziyang.

Los obstáculos fundamentales que traban el desarrollo económico son las carencias infraestructurales y las dificultades que los chinos hallan en la explotación de los yacimientos de materias primas y en la producción de elec-

tricidad. Se estiman las reservas de petróleo (inclusive las "off-shore") en setenta y dos mil millones de barriles, y son muy extensos los yacimientos de carbón y de minerales de hierro y no ferrosos. La necesidad de explotar estos recursos convencerá a los chinos a concertar rápidamente algunos grandes contratos que actualmente están negociando con empresas occidentales capaces de suministrar tecnologías avanzadas y bienes de equipo básicos.

Hasta la fecha Pekín ha recibido créditos por veinte y ocho mil millones de dólares, pero ha utilizado sólo aproximadamente trescientos millones. Es probable que en los próximos meses empezará a utilizarlos más, tras la concentración de los contratos en el sector petrolífero. Después de Japón, "Partner" natural de los chinos, los Estados Unidos se han asegurado una situación privilegiada fortaleciendo su posición respecto de China con la venta de aviones "Hércules" y helicópteros, y disponiendo de consiguos capitales a emplear en la explotación petrolífera.

Europa trata de no quedar excluida de los mejores contratos, y en particular de las negociaciones concernientes a las materias primas energéticas ofrecidas por el gigante asiático. Menores dificultades en concertar contratos han sido encontradas por las pequeñas y medianas empresas occidentales por suministros de maquinarias que pueden negociarse en base a acuerdos de compensación, o que de todos modos exigen un menor desembolso de divisas.

China sigue solicitando las inversiones extranjeras. Para algunas zonas de la provincia de Fukien se ha previsto una carga impositiva considerablemente inferior al resto del país (el diez-doce por ciento en lugar del treinta-treinta y cinco por ciento). Estas disposiciones se inspiran en una política que tiende a crear en China muchas pequeñas Hong Kong o Taiwán, mediante la creación de especiales zonas económicas que deberían de funcionar como polos de desarrollo para las zonas colindantes. En particular, se están valorizando las relaciones económicas con Hong Kong, que necesita una salida en el Hinterland y mano de obra.

Hong Kong dispone de numerosos servicios que hacen muy interesante una intensificación de los contactos con China. Puede proporcionar, por ejemplo, servicios financieros muy eficientes, de los cuales China podría utilizar también las conexiones internacionales.

La misma situación geográfica de Hong Kong representa un punto privilegiado para todo el movimiento comercial en el sudeste asiático. Su puerto es uno de los mejores por lo que concierne a la velocidad de las operaciones y la tecnología utilizada.

Hacia la Vida Simple

Nueva York

Sintetizando la opinión de los más autorizados sociólogos norteamericanos, la sociedad de los Estados Unidos se está transformando: hoy el estadounidense prefiere la bicicleta al automóvil.

Según los sociólogos, actualmente millones de norteamericanos están buscando una nueva personalidad: rechazan los espléndidos bienes y valores de la época de la abundancia, tienden a un estilo de vida más simple, tratando sobre todo de mantener o mejorar sus condiciones físicas, pero, antes que para vivir más tiempo, lo hacen para contribuir a dar a la mente pausas de quietud destinadas a favorecer un nítido funcionamiento.

Se difunde sobre todo una nítida preferencia por las cosas pequeñas y naturales, al mismo tiempo que se rechazan aquellas grandes y artificiosas. Es la conclusión a la cual llegó un estudio publicado por el semanario "U.S. News and World Report", que pone de relieve el comportamiento de las personas más en vista en las mayores ciudades, a quienes las masas observan como a algo así como "árbitros de estilo", atentos a las peripecias de sus condiciones de salud, angustiados por la inflación, plenos de ansiedades frente a la crisis energética, los norteamericanos se sienten en el vértice de una metamorfosis.

"Nada de extraordinario —declaró un sociólogo de la Universidad de Chicago— estamos frente al puro y simple retorno a aquello que en una época eran las pequeñas cosas fundamentales de nuestra vida cotidiana". "Se trata —añadió— para decirlo así, de redescubrimiento del cuerpo por aquellos que en realidad es: un retorno al placer simplificado, encuadrado exactamente en la medida dictada por la naturaleza".

Otros expertos añaden que muchos símbolos de esta nueva identidad del norteamericano de la calle representan una neta ruptura con el pasado. El profesor Amikah Etzioni, de la "Columbia University", observó que en los últimos decenios las orientaciones en materia de estilo derivan del ejemplo de hijo de familias acaudaladas, de petimetres cargados de dinero, quienes gastaban y gastaban, y de algún "nuevo rico" que, obediente a los dictados de la moda, ostentará ropas modestas. Hoy en cambio, emerge otro tipo de "arbitrario elegantísimo", que evoca sobre todo un sentido de moderación. Nuevos símbolos derivan: casas amobladas con simplicidad, automóviles de dimensiones sensiblemente reducidas con respecto a los de gran cilindrada de hace un tiempo y, en lugar de la eventual "villa", el huerto en lugar del jardín. (ANSA).

José Donoso, un Retorno Para la Siembra Literaria Final

La reunión del escritor nacional José Donoso con la directiva de la Sociedad de Escritores de Chile tuvo un éxito sin precedentes a juicio de los organizadores. La presencia de Donoso en esta entidad atrajo, no solamente a los escritores, sino también a mucho público, medios de comunicación y el autor pudo dialogar largamente en una reunión muy cálida y afectuosa hasta entrada ya la madrugada.

El autor fue recibido como el "escritor chileno más importante, de mayor proyección universal y que ha conseguido que muchos detractores del género, entre los que se cuenta el propio presidente de la Sociedad, Luis Sánchez Latorre, ya estén regresando a éste. Por otra parte se enfatizó la urgencia de contar con mayor cantidad de escritores chilenos que retornen a su patria, luego de muchos años de ausencia. Pepe Donoso vive desde hace 17 años en Cataluña, donde vive su hija y en cuya campiña tiene una casa de campo en Terula. Allí escribe, allí se deja "hacer presa de sus obsesiones, de su mundo, que no es el de una realidad muy pretérita, sino de algo más bien definido e inmediato.

José Donoso se ha constituido en el escritor más leído de la editorial Barrat. Donoso se autodefine como un autor que partió tímidamente con un libro casi autoeditado en Chile: "Veraneo y otros cuentos". Un hombre perseverante, que debió sobreponerse a muchos embates. La infancia irregular en su colegio lo definió como un alumno extraño, situación que lo llevó a no finalizar los cursos en forma normal. Igualmente, esta irregularidad se manifestó en los diferentes trabajos que le encontrara su padre, sin que él nunca consiguiera una permanencia medianamente digna y estable. Es así como, en un momento dado, viajaba a la Patagonia y se desempeña como pastor, un pastor que leía Proust, y una de sus más desagradables experiencias era matar ovejas incapacitadas para seguir el rebaño.

Siempre quiso novelarlo todo, todas sus vivencias, y esto lo llevó a ser un escritor de tiempo completo.

"Si algo no me gusta o no lo conozco, lo hago a través de la literatura. Soy como chileno y americano, un hombre que siente nostalgia por lo que no tiene, creo que todas las obras de los autores latinoamericanos se escribieron en la nostalgia. Cuando era un adolescente, me sentía ciudadano del mundo. París o Londres eran míos. De pronto, como todos los autores del boom latinoamericano sentí ansias de mis verdaderas raíces, y fue así como al escribir, brotaban incontinentemente personajes, seres, situaciones de mi gente, mi infancia, la Patagonia y mis ovejas, en fin... todo lo mío.

Jorge Tapia Vidal



POSIBILIDAD TEATRAL

El autor no considera factible la posibilidad de escribir teatro, aunque José Pineda le haya convertido su novela "Coronación" en un drama, y Jaime Silva lo hiciera con "El Obsceno Pájaro de la noche".

A Donoso le inquieta mucho que después del llamado "boom" de los autores latinoamericanos, que lanzó al mundo lo que era este continente nuestro, se ha retornado a una diversificación por países. "Poco saben los mexicanos de lo que sucede en Chile, Perú o Brasil, por eso, yo he querido cortar este desarraigo y me he venido a Chile, a mi Patria, con mi hija y mi mujer para quedarme en el campo y escribir".

LA TELEVISION Y DONOSO

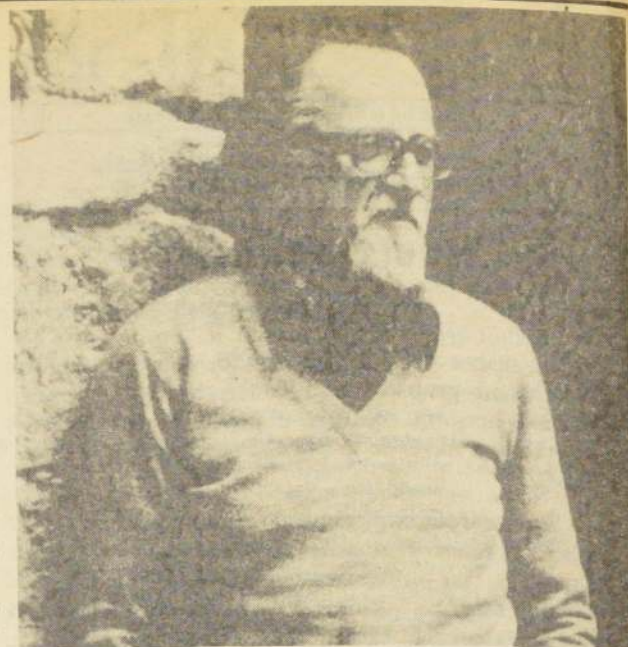
"El intento para hacer guiones para televisión, dio como resultado un rotundo fracaso, cuando intenté cumplir un compromiso con Antonioni, quien se entusiasmó con "El Obsceno Pájaro de la Noche".

Pepe Donoso, tranquilo, sereno, cálido y asequible, habla de su anhelo de novelar "El Desarraigo" de los escritores latinoamericanos que viven en Europa.

Como todos los grandes autores Donoso sueña con una gran obra, la que deje constancia de la dramática desorientación de nuevas generaciones que se autodestruzan a vista y paciencia de los adultos que nada comprenden ni nada pueden hacer.

"La vida y mi trabajo, me han llevado a un gradual debilitamiento de mi ego, y a la incapacidad de admirar las cosas más simples".

Tal como sucede y ha sucedido con diferentes artistas nacionales y latinoamericanos, a través de la historia del arte, todo aquellos que han vivido por largos años en Europa, sienten, en



José Donoso, autor del "Obsceno Pájaro de la noche", ha regresado a Chile para continuar su obra literaria.

definitiva, la imperiosa necesidad de volver a sus raíces, de rescatar los elementos que marcaron su adolescencia, juventud o niñez, para transformarlos en parte de un poema, un cuento o una novela.

Probablemente esto responda cuando el autor alcanza la plena madurez, y logra así aplicar la técnica y el oficio adquirido en los años de ausencia, en narrativas cuyos rasgos culturales identificables corresponden plenamente a sus raíces.

Por otro lado es necesario señalar, que el mismo ámbito cultural en que se desarrolla esta perfección "artesanal" sea bastante más rica y por ende, de fácil reconocimiento a sus valores literarios. La historia ha señalado algunos casos muy concretos, en los cuales el reconocimiento nacional por la labor desarrollada sea posterior al reconocimiento universal. No sería extraño que José Donoso inicie en la lejanía de su refugio campestre la culminación de una obra literaria tan significativa para Chile y las letras universales en la presente década.



"...las ovejas de la Patagonia fueron las primeras imágenes que el escritor grabó para siempre en sus recuerdos..."

Templos e Iglesias de Ayer y Siempre...

Al principio, la Iglesia Mayor se hizo de carrizos y adobes, pero después, como los caudales crecieron y los ánimos también se ensancharon, compartió las bonanzas del humilde reino para convertirse en un suntuoso templo de tres naves, construidas con piedra de sillaría.

El Templo Metropolitano, o Catedral de Santiago ha ocupado siempre el mismo sitio; el costado occidental de la Plaza de Armas, y su pórtico enfrentaba al norte, en la calle llamada en ese entonces "de Bartolomé Flores", en recuerdo del pechero y soldado alemán que acompañó a Pedro de Valdivia en la conquista.

En 1580, apenas se recordaba allí el nombre del abuelo de la Quintrala, pues el templo, que edificara con limosnas don García Hurtado de Mendoza, se alzaba con su vistosa arquería de piedra blanca, sin que otro en las Indias le igualara, dando a la calle el nombre grandilocuente "de la Catedral".

No estaba aún terminada

cuando sobrevino el terremoto del año 1647 que asoló Santiago, arruinando tan "prima obra" y de tan magnífica fábrica. Sin embargo, después de un tiempo que se despejaron los escombros, la misa floreció de nuevo en las derruidas naves de la Casa de Dios, oyéndolas los feligreses desde la plaza y calle contigua y en el momento de la elevación, la hostia blanca surgía entre las ruinas, como mística siempre viva que llevaba la esperanza y la fe a los corazones afligidos.

En el año 1748 se recomenzaron los trabajos bajo el gobierno de Ortiz de Rozas, en el mismo local, pero bajo un plan distinto, ya que la Catedral no daría su frente a la calle de su nombre, sino a la Plaza del Rey, tomando, para su mayor extensión, el solar situado en la "esquina de la atravesada", que pertenecía a los bravos caballeros de Bascañán y Pineda, y donde, anteriormente estaba situado el cementerio parroquial.

El obispo González Mar-molejo puso la primera piedra



Iglesia de Las Agustinas, uno de los templos que mayor auge e importancia tuvo en el siglo XVII.

de esta iglesia en julio de 1748, y dio para su fundación 43.000 pesos. Incendiada el 29 de diciembre de 1769. Los trabajos de reconstrucción los continuó once años después el Obispo Alday, a los que contribuyó con \$ 200.000. Celebró su fundación estando aún la construcción incompleta. Se había hecho cargo de la obra el célebre arquitecto Toesca, quien concluyó la antigua fachada copiando el plano de la Iglesia de San Juan de Letrán; pero la construcción del templo continuó aún por algunos años más, con largas intermitencias, hasta 1830, en que quedó concluida, con excepción del frontispicio.

Hoy día, el Templo Metropolitano o Catedral de Santiago se yergue airosa contra el tiempo, los terremotos, y los embates de la naturaleza. Situada en el mismo lugar que el Alarife Pedro de Gamboa la dejara, según inscripciones de Carlos V.

LAS AGUSTINAS

Ya no hay monjas ni casas

viejas que recuerden el solar donde nació el nombre de la calle Agustinas, por más de tres siglos de existencia el baluarte de la Inmaculada Concepción de María.

El Monasterio se fundó en el año 1576, bajo la piedad ilustrada y generosa del Obispo de Medellín y de una noble matrona llamada Francisca Terrín de Guzmán.

La Iglesia plantó su bastión en la esquina sudponiente con la calle Ahumada, y fue construida después del terremoto del año 1647. Sus murallones colindaban con la cañada de San Francisco.

Era la fundación más extensa y rica de la ciudad. Durante todo el siglo XVII habían acumulado las Agustinas poderío y riquezas, hasta decirse del monasterio que podía competir en santidad y número con los de Europa. Sólo entre monjas y criadas encerraba cuatrocientas almas; sus celdas eran costosas, con cocina y recámara por separado, y se vendía su

derecho de llaves, fuera de la dote, en 3 ó 4 mil pesos. Los patios los llamaban en el reino, "un jardín de Dios".

La vida interior trascendía en la calle en la labia de las mulatas que traían el bizcocho: iba y tornaba el chismecillo del estrado y la habilla de las madres que narraban asombrosos casos de santidad que la villa conoció como cuentos de monjas.

El monasterio solemnizaba la fiesta de San Agustín y la de Corpus Cristi con comidas que distribuían profusamente entre sus hermanas y votos. En la calle, durante el acto, frente a la portería, prendían luminarias y fuegos artificiales para atraer al pueblo a su regocijo.

En los nueve días que llamaban de "Aguinaldos", las educandas reuníanse en el coro, a la hora de las "visperas" y vestidas exquisitamente cantaban y danzaban delante de la multitud que concurría a la reja para maravillarse de tan digno espectáculo.

En el Mercado Central Con Mariscales y Erizos Celebran el Viernes Santo

Los mariscales y erizos fueron los platos más solicitados por el numeroso público que concurrió ayer al Mercado Central, a degustar en vivo y en directo las delicadezas del mar, guardando así la "abstinencia" del Viernes Santo de consumir carne.

Desde muy tempranas horas de la mañana, los numerosos puestos que ofrecen al público sus platos preparados comenzaron a recibir a las personas que quisieron iniciar de madrugada esta observancia religiosa.

Ciertamente, que muchos de ellos no eran muy santos, pues a las 4.30 horas de la mañana, el grueso de los parroquianos que llega al Mercado Central lo componen aquellos transeúntes que quieren arreglar el cuerpo después de una prolongada "tertulia" bohemia.

Pero, no solamente este tipo de público llegó ayer hasta el mercado, pues ya más avanzada la mañana la concurrencia se cambió por trabajadores que quisieron reponer energías, gracias a las tentadoras sugerencias de los locales que

anunciaban sus especialidades con letreros como: "Mariscos, con vitaminas A, B y C", o "Piures, el plato de la eterna juventud".

EN FAMILIA

Alrededor del mediodía, la situación era diferente y la asistencia de otro tipo, pues se pudo apreciar a numerosos grupos familiares, que disfrutando de un día feriado almorzaron un plato de mariscos o pescado frito con ensaladas, para, posteriormente, dirigirse a los paseos más frecuentados del Gran Santiago.

Leopoldo Rojas, acompañado por su esposa Clotilde del Carmen y dos hijos, Claudia de un año y medio y Tatiana, de tres años, señaló a "El Cronista" que habitualmente concurren hasta el mercado para almorzar y después ir al Zoológico o al Parque O'Higgins, a fin de gozar de un día tranquilo con los niños, al aire libre.

Clotilde de Rojas, agregó, además, que en Semana Santa aprovechan para comprar productos frescos del mar, que serán consumidos al día si-

guiente. "El domingo asistimos a misa, como el resto de las personas católicas o de otras religiones que dedican este día a los actos de su fe".

Igual actividad cumplió Pedro López y su mujer Ivonne, con sus dos niños de 10 y 7 años, Ivonne y Claudio, a quienes les encanta comer mariscos.

Por su parte, la señora Carmen de González, quien disfrutaba a su lado de un tentador plato de erizos con piures, acotó que "Así las dueñas de casa no cocinamos y podemos descansar un día, por lo menos, de estar metida en la cocina".

Otro parroquiano, Javier Cisternas, dijo, que acostumbra a ir al Mercado Central en la semana, pero aprovechó que estaba cerca con su familia, y que con el pretexto de ir a hacer las compras, "me pegué una arrancadita, muy santa, por lo demás, pues aquí no se consume vino".

CIENTOS DE CAJONES

La actividad que vive el Mercado Central durante los días de Semana Santa es febril, ya que por una parte, está el alto número de asistentes que se rota a cada minuto y por otro, el trajín que se advierte en cada puesto, abriendo mariscos, picando cebolla y partiendo limones.

Son cientos los cajones de mariscos y bolsas de cebollas y limones que se encuentran por todos lados, en medio de un bullicio ensordecedor en que sobresalen los gritos de los dependientes, ofreciendo sus especialidades y las ofertas en los locales de venta al público.

Verónica Lattz, de la Marisquería El Galeón, contó a este diario, que estaba trabajando desde las 4.30 horas y que ya al mediodía había atendido unas 300 personas, por lo menos, consumiendo alrededor de 25 cajones de almejas y 15 de erizos.

Señaló, que los platos más solicitados eran los mariscales y erizos, que durante un tiempo estuvieron en veda.

Los valores de estas exquisiteces, para el consumo directo



Cientos de personas llegaron hasta el Mercado Central para hacer sus compras del fin de semana, y, al mismo tiempo, almorzar tentadores platos típicos con productos del mar, alimento que no faltó en esta Semana Santa.

y acompañados con pan amasado, y salsa verde, fueron: almejas, \$ 60; sebiche, \$ 70; mariscal completo, \$ 80; erizos, \$ 80; piures, \$ 70; erizos y piures, \$ 80; piures y almejas, \$ 70; pan amasado, \$ 5 y bebidas, \$ 12.

Agregó, Verónica, que nunca falta el despistado que pide, por ejemplo pollo con papas fritas.

Una cliente, Ximena Parra, indicó al ser consultada sobre los precios, que los encontraba razonables, además, que se evitaba abrir los mariscos, y limpiarlos, al comerlos en casa.

TAMBIEN EXTRANJEROS

Doña Isabel viuda de Clement, que está al frente de su negocio con sus hijos y sobrinos, señaló que no solamente chilenos llegan hasta el Mercado Central, pues a ella le ha tocado atender a muchos extranjeros.

Los norteamericanos, indicó, vienen a menudo y tienen gustos diferentes a lo que se estilan en el país. "A ellos les encanta comer los mariscos puros, casi sin limón, y sin cebolla".

También los chinos y japoneses, los prefieren al natural, "pues parece que es costumbre en otros países comer los productos del mar sin agregados que les pueden modificar el sabor, como es la cebolla, salsa verde o mucho limón".

Justamente este último elemento es el que más dolor de cabeza le ocasiona, pues a los parroquianos nacionales les gusta consumir los mariscos con mucho limón y no les es suficiente lo que se les pone.

Indicó que solamente por este rubro había tenido que invertir \$ 15.000 en 9 bolsas de 20 kilos, "prácticamente, tendré que trabajar para los limoneros, a fin de cubrir este gasto".

Confidenció, además, que no existen secretos para preparar los platos de mariscos, pues toda radica en que éstos estén bien frescos.

DELICADEZAS

En un breve recorrido por los puestos de venta de mariscos y pescados, se pudo apreciar que también compartieron honores con la humilde merluza algunos productos solamente para bolsillos privilegiados.

Es el caso de la albacora que alcanzó a \$ 360 el kilo, que a pesar del precio, fue solicitada por algunos clientes.

En otros puestos se expendía langosta a \$ 1.200 el kilo y langostinos a \$ 280 el paquete.

Estos ejemplares no se ofrecían en los puestos de consumo, pues por los precios que alcanzaron resultaban muy caros para el público, limitándose las ofertas de este tipo a los

platos tradicionales ya indicados.

DIFERENCIA DE PRECIOS

Una notoria diferencia de precios en ferias de la capital, en relación con el Mercado Central, se observó en la mañana de ayer en el rubro de pescados y mariscos.

Mientras en el mercado el congrio negro estaba a \$ 50 el kilo y el colorado a \$ 70, en las ferias alejadas de la periferia, el mismo producto se expendió a \$ 45 y \$ 60, respectivamente. La pescada en el centro se cotizó en \$ 60 el kilo y tuvo variaciones en el mercado de Providencia y en las ferias de los paraderos 24 y 26 de Gran Avenida, de cinco y diez pesos menos.

El jurel se ofreció a \$ 35 el kilo y en el Mapocho a \$ 40. Las cholgas y choros fueron los precios más baratos que se alcanzaron, siempre en comparación con el Mercado Central, ya que se vendieron a \$ 32 el kilo, en circunstancias que en el mencionado local, se ofreció a \$ 40.

Consultados algunos dirigentes feriales sobre el porqué de esta variación en los precios, coincidieron en señalar que optaron por bajar los valores en esta oportunidad, ya que no disponen de unidades refrigeradoras.



Con mucho limón y cebolla los clientes del Mercado Central degustaron los platos de mariscos que ofrecen los puestos del ramo.

Breve Historia de la Catedral de Santiago

Cinco iglesias han ocupado el lugar donde se levanta actualmente la Catedral de Santiago. La primera fue construida por García Hurtado de Mendoza en 1561, una modesta iglesia de piedra sillar. Las siguientes tuvieron sus puertas de ingreso mirando hacia la calle denominada posteriormente Catedral.

La quinta, el actual templo catedralicio, data del año 1748. Se planificó con su frontis hacia la Plaza de Armas. Los planos del templo son obra de arquitectos bávaros y en su fabricación intervinieron obreros chilenos. Primaba en ella el estilo barroco-bávaro: la piedra sillar estaba a la vista, los altares eran todos de madera tallada y muy ornamentados, en tanto las imágenes religiosas estaban cubiertas con llamativas vestimentas.

El obispo Manuel Alday encomendó la remodelación del templo al arquitecto italiano Joaquín Toesca (el mismo que construyó el Palacio de la Moneda) llegado a Chile en 1780. Toesca dio a la Catedral un marcado acento herreriano, colocando vigas de cedro tallado y relucientes de oro.

TRANSFORMACION DEL TEMPLO

La Guerra de la Independencia casi paralizó la reconstrucción de la Catedral. Monseñor Manuel Vicuña logró terminarla antes de morir. Posteriormente Monseñor Rafael Valentín Valdivieso, deslumbrado con el arte renacentista que había visto durante sus viajes a Europa en numerosos templos romanos, comenzó a transformar el estilo original de la Catedral de Santiago, sacando los altares y esculturas de madera y reemplazándolos por mármoles de diferentes colores traídos de Italia.

Por otra parte, el Arzobispo Monseñor Mariano Casanova tuvo la tarea de terminar la transformación de la Catedral. Hizo retirar las vigas de cedro relucientes de oro y ordenó cubrir la piedra sillar con estuco, imitando los templos renacentistas italianos. Esta fue obra de Ignacio Cremonesi, destacado arquitecto y estuador venido de Italia.

Cremonesi levantó las actuales torres que tiene la Catedral desde fines del siglo pasado, y construyó además la capilla del Santísimo Sacramento, adornada desde hace 50 años con la rica platería fabricada por los jesuitas alemanes en Calera de Tango, en el siglo XVII. (Jaime Muñoz).

Nuevamente el mundo católico recordó el sacrificio realizado por Cristo hace aproximadamente dos mil años, al morir crucificado en el monte Gólgota, lugar de las calaveras o calvario.

Todos los años los cristianos recuerdan con diversos actos religiosos la muerte de Jesús y todos los sufrimientos padecidos, desde que fue tomado prisionero en el huerto Getsemani (Monte de los Olivos) hasta su resurrección.

"Esta es una fecha en que todos debemos acercarnos más a ese hombre, para comprender el sufrimiento que padeció por la salvación de todos nosotros", expresó el padre Rigoberto Iturriaga, al narrar las principales ceremonias litúrgicas con que se conmemora el Viernes Santo.

SIETE PALABRAS

Uno de los actos de celebración fue la lectura de las siete palabras, donde se recuerda las últimas frases dichas por Cristo en la cruz.

Viernes Santo

Nuevamente Jesucristo Murió en la Cruz por los Hombres

Una de las primeras exclamaciones fue "Dios mío, por qué me has abandonado". Luego al ver a Juan y María, expresó: ¡Mujer, he ahí a tu hijo!, ¡Hombre, he ahí a tu madre! Otras de las frases recordadas son: ¡Hoy estarás conmigo en el paraíso!, ¡Padre, perdónalos porque no saben lo que hacen!, ¡Tengo sed!, ¡Todo está consumado!, y ¡Padre, en tus manos encomiendo mi espíritu! El sacerdote Iturriaga señaló que en el ritual, efectuado casi a la misma hora en que Cristo murió, se va analizando y reflexionando acerca de cada una de las frases mencionada.

CEREMONIAS

Posteriormente a la liturgia de la palabra los feligreses

proceden a adorar al Señor en la cruz, para proseguir con la Comunión.

El Vía Crucis es el ritual con que finalizaron todos los actos de ayer Viernes Santo. Según el religioso, consiste en revivir todo el camino recorrido por Cristo desde el Palacio de Pilatos hasta el monte Gólgota.

"Durante este camino —manifestó el religioso— se muestran las principales estaciones de las 14 que hizo Jesús. Entre ellas la condena, cuando carga la cruz, el encuentro con su madre, cuando cae, el momento en que consuela a las mujeres que salen en su trayecto", etc.

DIA DE SILENCIO

Por su parte, los oficios para hoy contemplan la reunión de

los cristianos en todos los templos y en estado de vigilia, donde escucharán las lecturas de los sacerdotes. En ellas se narran pasajes desde la creación del mundo hasta la salvación.

Estas ceremonias de la Vigilia Pascual indican que se avecina la gran noche: la resurrección. En ella se bendice el Cirio que simboliza a Jesús y se canta el pregón pascual: "Esta es la gran noche en que Cristo ha resucitado..."

Todos estos actos litúrgicos serán celebrados en parroquias de todo el país como una forma de recordar y rendirle tributos a ese hombre que sacrificó su vida por toda la humanidad.

BECA PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Bases de participación individual y colectiva para todos los estudiantes de 4° Año Medio del país



Todos los miércoles, a partir del próximo día 9, "El Cronista" publicará el suplemento "Beca Presidente de la República", iniciativa de S.E., General Augusto Pinochet, para financiar los estudios universitarios a más de un centenar de jóvenes que actualmente cursan el 4° año medio del país.

El concurso cuenta con el patrocinio de la Asesoría de Comunicación Social de la Presidencia. Todas las semanas se publicarán temas de estudios relacionados con la Prueba de Aptitud Académica, mediante lecciones ilustradas a cargo de destacados docentes en cada asignatura. Esto servirá de ayuda a los estudiantes y, los mejores de cada Región y Área Metropolitana, serán beneficiados con la Beca Presidente de la República. Además, financiará el tradicional viaje de estudios al término de la enseñanza media al curso que resulte ganador, incluyendo el Director del colegio, dos profesores y un representante de los padres o apoderados.



NORMAS DEL CONCURSO

1.— Inscripción por curso, enviando a la Administración de este diario la cartilla que aparece en el Suplemento de la Beca Presidencial, con todos los antecedentes que allí se solicitan.

2.— La inscripción debe estar autorizada por la Dirección del Colegio y bajo la responsabilidad del profesor jefe del curso que se registrará con su identificación en el respectivo formulario de inscripción.

3.— Será requisito indispensable que, individualmente, cada alumno integrante del curso participe en las clases escritas de preparación de la P.A.A. que se dictan a través del Suplemento "Beca Presidente de la República" y que automáticamente lo deja también como postulante a la Beca, de acuerdo a la reglamentación vigente, establecida en el Suplemento en cuestión.

PREMIOS

1.— Se ha establecido un "gran premio" consistente en un viaje para todo el curso ganador, incluyendo a la Directora o Director del colegio, dos educadores, considerando el profesor jefe, además del presidente o dirigente de los padres o apoderados de los alumnos.

Así podrán conocer optativamente todo el Sur o Norte de Chile, tomando como punto de partida, la ciudad de Santiago y los términos, Arica o Punta Arenas.

2.— Se ha dispuesto además, un 2°, 3°, 4° y 5° premio, consistentes también en viajes de estudios, pero limitados, a la propia Región Sede del curso ganador y su vecina por el Norte o por el Sur.

3.— Además habrá 50 premios de estímulo para los cursos que ocupan los lugares siguiente al 5° puesto.

EL CONCURSO

En cumplimiento a los fines que nos hemos propuesto e indicados en el párrafo segundo, el concurso se ha organizado en base a un examen- ensayo de la P.A.A. que se verificará en el mes de octubre, en día y hora que se comunicará oportunamente y simultáneamente en cada uno de los colegios participantes del país.

Profesores especializados que dictan los cursos en el suplemento "Beca Presidente de la República" confeccionarán una cartilla de examen, incluyendo preguntas similares a las que se hacen en la P.A.A. propiamente tal.

La prueba será controlada, por el profesor jefe del curso, uno designado por nuestra empresa y el representante de "El Cronista" en la ciudad respectiva.

Computados sus resultados en Santiago, y de acuerdo a éstos el curso que alcance el más alto promedio de notas obtendrá el primer premio y por orden inmediatamente inferior los premios siguientes.

Para su comprobación y mejor control, se remitirán a cada colegio las cartillas de exámenes correspondientes con los resultados computados.

¡INSCRIBETE CUANTO ANTES!

Manda tu cupón al diario "El Cronista",

Agustinas 1269, Santiago



Dirigentes de la CEPCH se reunieron ayer en la sede social del Sindicato Profesional de Bata para inaugurar la ceremonia de aniversario de los 32 años de este organismo sindical.

En consultivo de la CEPCH

Analizan Plan Laboral y Reforma Previsional

La Confederación de Empleados Particulares de Chile, CEPCH, inauguró el viernes, a las 10 horas, el Consejo Nacional de Dirigentes de la Organización que se prolongará hasta el domingo 6 del presente. El torneo tiene por finalidad

celebrar los 32 años de existencia de la Organización que este año, según lo expresó Federico Mujica, Presidente Nacional de CEPCH, "no habrá festejos, sino que será un período de meditación y análisis de los factores que nos afectan".

En su intervención el dirigente manifestó que "el problema de mayor gravedad que está afectando no sólo a los trabajadores del sector privado, sino que de otros niveles laborales del país, es el de la desocupación".

En la semana que durará el consultivo se analizará el Plan Laboral y la Reforma Previsional, según lo manifestó Rodolfo Echeñique, Vicepresidente de la Confederación.

Echeñique agregó que entre las prioridades de la CEPCH, está la de crear y encauzar nuevos jóvenes dirigentes sindicales que dediquen su trabajo a la filosofía del sindicalismo, ajena a la política, por lo tanto, sin tener que recurrir a aliados.

En esa breve intervención Bernardino Castillo llamó a la unidad de los trabajadores para que dediquen toda su iniciativa a la vida laboral. Por otra parte, Castillo señaló su reconocimiento a la labor cumplida por la CEPCH en los últimos años, en beneficio del sector laboral.

Gremios Estudian la Reforma Previsional

En plena actividad se encuentra la Comisión de Reforma de la Seguridad Social, creada recientemente por los gremios de empleados particulares, bancarios, comercio, farmacia y jubilados.

Este organismo persigue aglutinar a todos los gremios del país, de modo que los derechos previsionales de los trabajadores puedan ser debidamente cautelados.

El llamado a integrarse, formulado a otras organizaciones laborales tiene por finalidad —han declarado sus organizadores— expresar en forma conjunta el pensamiento del sector sobre estas trascendentes materias.

Una vez finalizado el estudio al que se encuentra abocada la comisión, se hará llegar al Presidente de la República un documento que contendrá apreciaciones técnicas que podrían considerarse dentro de la reforma a la Seguridad Social, cuyas leyes serán dictadas en el mes de agosto próximo, según ha anunciado el Gobierno.

Carlos Olivares, presidente de la Federación Nacional de Trabajadores del Comercio (FENATRADECO), formuló algunas objeciones a la reforma ya aplicada desde febrero del año pasado.

Citó como ejemplo la situación que se ha creado a la mujer trabajadora, la que ahora debe jubilar solamente a los 60 años de edad. Antes de la citada reforma podía impetrar este beneficio a los 55 años de edad y 30 de servicios, también lo podía hacer con 20 años efectivamente trabajados.

Añadió Olivares que en ambos casos se le abonaba un año por cada hijo, pero que esta conquista también se ha perdido con la nueva legislación.

Foro Sobre Problemas Sociales de la Salud

Una conferencia y foro sobre el tema "Recrudescimiento de las enfermedades venéreas y sus proyecciones sociales", ofrecerá el próximo miércoles 9, a las 19 horas, el profesor doctor Héctor Díaz de Valdés.

La reunión, a la cual se invita especialmente a estudiantes universitarios y medios, tendrá lugar en la Sala Barros Arana de la U. de Chile, calle Dieciocho 161. Cuenta con el aus-

picio del Departamento de Extensión y Comunicaciones de la U. de Chile y de la Sociedad Científica.

El doctor Héctor Díaz de Valdés manifestó al respecto que "las enfermedades de transmisión venérea han experimentado un inquietante aumento en los últimos tiempos, especialmente en sectores juveniles, creando un problema social que es preciso atacar en sus causas".

Ya había formulado reiteradas denuncias

CEPCH Analiza la Situación de Fraudes en Caja de EE.PP.

• Federico Mujica plantea que antes de la reforma previsional es necesaria una administrativa a las Cajas

La Confederación de Empleados Particulares de Chile CEPCH formuló fuertes críticas contra los organismos fiscalizadores de la Seguridad Social, señalando que el fraude detectado en la institución que los agrupa, "era perfectamente previsible".

La declaración la formuló el presidente de la CEPCH, Federico Mujica, quien señaló que ese gremio tiene "constancias escritas" de numerosos oficios enviados a la Superintendencia, al Ministerio del Trabajo y Previsión Social y a la propia Caja, donde plantea la necesidad imperiosa de un mayor celo administrativo debido a irregularidades captadas por sus socios.

Mujica señaló que tales oficios se vienen enviando en forma periódica y desde hace "ya diez años y en todos ellos hemos reiterado hasta la saciedad la necesidad de modificar y reestructurar la administración de las entidades previsionales".

El dirigente gremial informó que la Confederación acordó tomar contacto a la brevedad posible con la Vicepresidencia de la Caja, "por cuanto ésta es la única administración que está

tocando todos estos problemas con precisión, realismo y objetividad". De paso, Mujica responsabilizó a las administraciones anteriores a la de Sergio Stone, "de haber llevado a cabo una política carente de todo tipo de fiscalizaciones".

DANO APARENTE

En torno al hecho que los tres fraudes, falsificación de instrumento público, cohecho y malversación, signifiquen para la Caja una pérdida en dinero de más de un millón de dólares inicialmente, Mujica calificó tal asunto como un daño aparente.

Igualmente, refutó recientes declaraciones del Director de Finanzas y Control de Presupuesto del Ministerio del Trabajo, Renato Gazmuri, en cuanto a que la única solución para impedir este tipo de escándalos es a través de la reforma previsional.

"Antes que la reforma previsional, debe venir una reforma administrativa a los institutos previsionales con una adecuación a los tiempos modernos".

Buscan Cerebro...

(Viene de la 1ª Página)

Estos estafadores se hacían asesorar por un individuo, —del que no se conocen mayores antecedentes—, para presentar en conjunto solicitudes con el fin de obtener desahucios y jubilaciones, beneficiando así a otras 30 personas, las que también serán detenidas para determinar su responsabilidad en la cuantiosa defraudación.

Los sujetos, aprovechando sus relaciones comerciales con diversas empresas, falsificaban firmas de ejecutivos y avalués, declarando de esta manera, que eran funcionarios de dichas empresas, obteniendo luego los beneficios de EMPART. Todo lo que más tarde se comprobó como falso.

La acusación en su contra

atiende a los siguientes delitos: falsificación financiera, estafas, fraudes al Fisco, hurto de documentos, falsificación de sellos, suplantación de personas y otros, cometidos a la citada caja previsional.

LOS OTROS DETENIDOS

Los siete funcionarios identificados, entre los que se encuentra el sub-gerente de la sucursal de San Miguel, Hipólito Vallejos Sáez, están ahora detenidos en Investigaciones, junto a otros cuatro, también empleados de la Caja de Empleados Particulares, no identificados por ahora.

Todos ellos están siendo sometidos a interrogatorios y careos, por la Brigada de Delitos Económicos, tendientes a esclarecer aspectos aún no determinados de esas cuantiosas estafas cometidas contra la Caja de EE. Particulares, cuyo monto total sobrepasa el millón de dólares.

Por otra parte, los directivos de la institución, iniciaron un sumario interno, para averiguar si existen otras irregularidades económicas, como las descubiertas. Fue imposible

conversar ayer con algunos ejecutivos, para conocer más detalles.

El vicepresidente de la caja previsional, Sergio Stone y el Fiscal, Roberto Lausen, se encontraban ausentes de Santiago.

Las diligencias policiales continuarán, hasta que se descubra la responsabilidad de cada uno de los implicados. Además, se efectúan pesquisas para dar con el paradero de los cabeceles o cerebros de esta bien montada organización de estafadores.

CINCO RENUNCIAS

Por otro lado, se conoció que en la últimas horas del jueves el vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, Sergio Stone Valenzuela, les solicitó la renuncia a cinco abogados de la entidad, por estimar que hubo en ellos negligencia funcional.

Un alto ejecutivo de EMPART confidenció a "El Cronista", que de haber actuado con mayor celo funcional en sus respectivas reparticiones esos profesionales, es probable que las malversaciones se hubiesen detectado con prontitud.

Expertos laborales

Distribuyen Cartilla Sobre las Asociaciones Gremiales

Los autores del libro "Nueva Legislación Laboral, Comentarios y Textos", del cual se han lanzado dos ediciones, están distribuyendo ahora, en forma gratuita para quienes han adquirido la obra, una cartilla complementaria intitulada "Las Asociaciones Gremiales".

Esta cartilla cuenta con la misma portada del libro, y se hizo necesaria —según sus autores— para mantener actualizada la Legislación Laboral y enfoca en 32 páginas, el Decreto Ley 3.163 de 5 de febrero de este año, que modificó y completó la norma legal sobre asociaciones gremiales, contenida en el Decreto Ley 2.757 de 1979.

Los autores, abogados Lamberto Cisterna, Patricio Larraín y Luis Zamorano, informan que quienes compraron el libro "Nueva Legislación Laboral", podrán obtener sin costo alguno la cartilla que complementa la entrega de las normas laborales en vigencia, concurriendo "con el volumen respectivo" a San Antonio 378, oficina 909, en horas de trabajo.

Además los autores dieron a conocer la opinión que sobre el mencionado libro emitió el ex Ministro del Trabajo y experto en la temática laboral, abogado William Thayer, quien dijo que "La preparación y esfuerzo de los autores hacen que la obra supere los objetivos perseguidos". Y añadió: "Los breves comentarios con que se introduce al lector en lo esencial de la doctrina jurídica sobre Estado, Derecho, Contrato de Trabajo, Relación Laboral, etc., como también las glosas y punzantes acotaciones que muy sobriamente ilustran la exposición de los textos, son esclarecedoras y de interés para el especialista y el profesor universitario".



En 30 millones de pesos alcanzaron a estafar a EMPART esta banda, cuyo jefe y mentor intelectual de los fraudes se encuentra actualmente prófugo. Sus secuaces detenidos ayer son de izquierda a derecha: Juan Farías Cubillos, Juan Espinoza Cabezas y Albercia Rodríguez Fuentes.

Presupuesto de 980 millones de pesos

Prioridad Para Obras de Carretera Panamericana

"Dentro del marco dado a la política económica y social del Supremo Gobierno, al Ministerio de Obras Públicas le corresponde una función esencialmente de apoyo en todo lo referente a infraestructura, cubriendo los requerimientos que se plantean en dicha materia para seguir obteniendo un desarrollo económico alto y sostenido".

Así lo manifestó Patricio Balmaceda, director de Delegaciones Zonales y Asesorías del Ministerio de Obras Públicas, agregando que para el presente año tendrán prioridad los trabajos que se efectúen en la Carretera Panamericana, para lo cual cuentan con 980 millones de pesos.

En cuanto a los fondos generales para el año en curso, incluyendo los señalados anteriormente, estos ascienden a los 11 mil millones de pesos.

PANAMERICANA

Al referirse Balmaceda a las reparaciones de la Panamericana, señaló que se concretarán de la siguiente manera: I y II Regiones, tramos pequeños; III Región, el sector comprendido entre Copiapó, Chañaral; V Región, en la localidad Longotoma, Puente El Chivato, y por Los Andes,

hasta el límite con Argentina; en la VI Región, en el sector de Los Lirios y San Fernando; VII Región, desde Villa Alegre hasta Linares; VIII Región, el Puente Itata y las cercanías de Perales; IX Región, el sector de Esperanza y la Cuesta Lasterria; X Región, en las localidades de Pichoy, Ancud, Castro y Puentes Intermedios; XI Región, el Longitudinal Austral, y en la XII Región, los tramos comprendidos entre Punta Arenas y Puerto Natales.

Por otra parte, la Dirección de Riego ejecutará diversos trabajos entre los que se destacan las obras en el embalse La Paloma, cuya terminación está proyectada para fines de 1982. Igualmente, las faenas en el embalse El Yeso, las que deberán culminar a mediados de 1981, y la continuación del proyecto del embalse Convento Viejo, plazo fijado para su entrega en 4 años más, aproximadamente.

Además, el Servicio Nacional de Obras Sanitarias ha dispuesto para el presente año el mejoramiento y ampliación de las redes de agua potables, alcantarillado y empalmes. Estos trabajos centrarán en los sectores más necesitados y donde exista una mayor densidad poblacional.

También se continuará con la

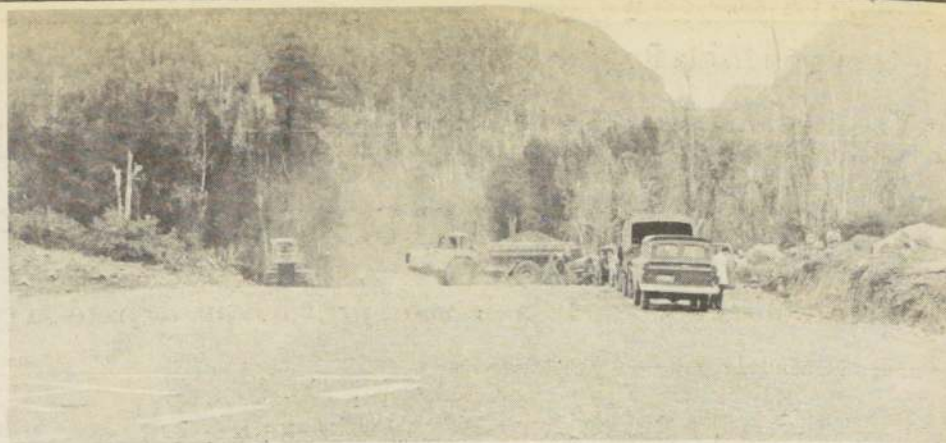
aducción de agua Calama- Antofagasta, la que tiene más de 220 kilómetros de longitud y deberá entregarse en un plazo de dos años.

TERMINALES

En cuanto a los terminales aéreos se continuará con el refuerzo de pistas y mejoramiento del sistema de drenaje del Aeropuerto "Arturo Merino Benítez", y sólo afianzamiento de la pista en "El Tepual" y en el terminal "Presidente Ibáñez", incluyendo en este último la reparación de las calles de rodaje.

En el puerto de San Antonio se continuarán los trabajos de reforzamiento de los sitios 1 y 2 y del rompe-olas del Molo Sur. Igualmente, en Puerto Montt, se continuarán los trabajos en la rampa de Quellón y en Puerto Natales se contempla la culminación de las faenas del terminal de transbordadores y refuerzo del muelle "Prat".

Respecto a arquitectura, Balmaceda dijo que esta dirección concretará diversas obras a lo largo de todo el país, entre las que resaltó la ampliación de recintos escolares con sus respectivos servicios higiénicos, centros asistenciales, mantención de la infraestructura turística, conservación de monumentos nacionales, construcción de unidades carcelarias y recintos judiciales.



En el programa de obras públicas de este año figura con prioridad la prosecución de los trabajos de la Carretera Longitudinal Austral.

En Trámite Proyecto que Deja una Sola AAP

La Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo será la sucesora legal de cinco entidades que se fusionaron bajo la anterior denominación y también de todas aquellas que se constituyeron al amparo del Decreto Ley N° 205 de 1960 y posteriormente de la Ley N° 16.807.

Así lo indica la Secretaría de Legislación de la Junta de Gobierno que despachó informados diversos proyectos, entre los que está incluido el referente a las Asociaciones de Ahorro y Préstamo.

Las cinco entidades que forman la Asociación Nacional fueron señaladas como "Casa Propia" Libertador Bernardo O'Higgins y Ahorro y Préstamo, ha

gradado, Diego Portales y Patagonia. Así se podrá hacer aplicable el cobro ejecutivo que debe hacer la Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo a sus deudores morosos. Este cobro se basará en el procedimiento que establece para el mismo efecto el Título XII del Decreto con Fuerza de Ley N° 252, que contiene la Ley General de Bancos, estableciendo además un procedimiento para facilitar la liquidez.

El correspondiente proyecto de Decreto Ley que pasa a la Comisión Legislativa I, declara que en las escrituras públicas o privadas en que sea o haya sido parte de la Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo, ha

podido y puede utilizarse el procedimiento de escritura establecido en el artículo 68 de la Ley 14.171 y en el artículo 61 de la Ley 16.391.

Conforme a estas disposiciones legales, los instrumentos públicos que contengan actos o contratos en que sea parte dicha Asociación, ha podido y pueden extenderse en registro o matrices impresos, litografiados, fotografiados, fotográfados o mecanografiados, sin perjuicio de que para su validez, éstos deben protocolizarse dentro de 30 días contados desde que fuera suscrito, dejando constancia de ello en el original y copia, sin que produzcan efecto alguno antes del cumplimiento de tal requisito.

Comercio de Viña Abre hoy y Mañana

El presidente de la Cámara de Comercio Minorista de Viña del Mar, Nelson Tarud, declaró que los establecimientos del ramo afiliados a esa organización abrirán sus puertas hoy sábado y mañana domingo. Esto —dijo— es con el propósito de atender al público en general y muy especialmente a los

visitantes de otras localidades y turistas extranjeros, que han llegado en gran número a esta ciudad.

Declaró que en todo caso existe plena libertad de cada uno de los comerciantes asociados para abrir sus negocios, si así lo desean y según sus intereses comerciales.



Reparan y Refuerzan Siete Tramos del Puente "Coinco"

En plena faena se encuentran las obras de reparación y refuerzos del puente "Coinco", de 248 metros de longitud, en el camino que une Donihue con la localidad de Coinco, en la Sexta Región.

La reparación de este puente, a cargo del respectivo Departamento de la Dirección de Vialidad, contempla siete de los 14 tramos que lo integran, con una longitud de 124 metros.

En cuanto a los refuerzos, éstos se efectúan en las cepas y contemplan el hincamiento de nuevos pilotes de tipo "doble riel".

Las obras están programadas para entregarse en el mes de agosto próximo. La inversión del Ministerio de Obras Públicas en estos trabajos asciende a 6 millones 788 mil pesos.

El grabado muestra el estado actual de los trabajos, que serán finalizados dentro de seis meses.

Dos heridos Volcó Bus Fuera de Recorrido

Un bus que se dirigía fuera de recorrido y que cubre habitualmente la ruta San Antonio-Santiago, volcó ayer a las 7 horas, debido a una mala maniobra del conductor. El accidente ocurrió a la altura del kilómetro 90 y resultaron con lesiones leves en diferentes partes del cuerpo el chofer Julio Antonio Rubio y su único pasajero y acompañante Froilán Céspedes González. Los daños en el vehículo no fueron evaluados.

Descubierta Cuantiosa Estafa en Compra y Venta de Autos

Una cuantiosa internación ilegal de vehículos desde la Zona Franca de Iquique descubrió el personal de la Sección Encargos y Búsqueda de Vehículos robados de Carabineros y puso a tres personas a disposición del Tribunal de Aduanas.

Al cabo de varias semanas de pesquisas fueron detenidos el comerciante en automóviles Manuel Ramírez Schenck, de 36 años; José Fernando Sepúlveda, de 58, chofer de taxi y Fernando Araya Brito de 31, litógrafo.

Asimismo, la policía incautó 11 automóviles internados

mediante un novedoso sistema.

MODUS OPERANDI

Según la versión proporcionada ayer por el personal ejecutivo de la pesquisa, Ramírez Schenck traía desde la Zona Franca de Iquique automóviles recién internados de diversas marcas, burlando el control aduanero de Quillagua.

Una vez llegados los vehículos a la capital procedía a llenar con los datos del auto un formulario de copia de factura, a nombres de José Fernández.

Cumplido este trámite legalizaba la documentación en el Conservador de Bienes Raíces de San Antonio, Melipilla y Casablanca, donde en la práctica se daba vida legal a la existencia de los vehículos.

El siguiente paso, según esa misma versión, era el de publicar avisos clasificados en determinados órganos de prensa de la capital, llamando a la adquisición de "valioso automóvil nuevo".

La banda daba como dirección el teléfono de Ramírez y el domicilio del mismo en calle Marín 5340 de esta capital.

EL CABLE... al cierre

Aumenta Peligro del Volcán St. Helens

Vancouver, Washington

Las autoridades locales ordenaron el estado de emergencia en la zona del Monte St. Helens después que los expertos pronosticaron una gran erupción de lava de ese volcán.

La Gobernadora del Estado, Dixy Lee Ray, declaró anoche el estado de emergencia en esa zona del suroccidental estado de Washington y dijo que los amenazadores sonidos que provienen del interior del volcán, podrían ser el presagio de una acelerada evacuación de quienes residen en el área, escasamente habitada.

Añadió que los funcionarios encargados de los planes de emergencia para enfrentar situaciones de desastre deben estar alistados. (Latín- Reuter).

Anciana de 60 Años Encabezó Asalto

Lima

Una "abuela" de 60 años dirigió anoche en Lima un asalto a una tienda comercial, durante el cual una banda compuesta por otras tres mujeres y dos hombres, se llevó una cantidad aún no especificada de dinero.

La anciana y su banda irrumpieron en el negocio armadas de revólveres y en menos de 5 minutos vaciaron la caja de caudales de la firma, dedicada a la venta de alfombras, informó hoy la policía en Lima. (DPA).

Unión Soviética Consuma su Agresión

Moscú

El Gobierno soviético ratificó un tratado con su similar afgano del Presidente Brabak Kramal que legaliza la presencia del Ejército Rojo en Afghanistan, informó anoche la agencia de noticias TASS.

En un despacho de pocas líneas, que parecería constituir la primera referencia oficial a ese acuerdo, TASS dijo que el Soviet Supremo ratificó el tratado. Sobre los términos de la presencia temporal de tropas soviéticas en el territorio de la República Democrática de Afghanistan.

(LATIN- REUTER).

¿Reencuentro con el Eslabón Perdido?

Pekín

Extraños seres, quizá el eslabón perdido entre el mono y el hombre, han sido observados en la provincia de Hunun, en el centro de China, según descripciones de numerosos testigos.

Se trata de una especie de hombre-mono, de hasta 2,60 metros de altura, que caminan verticalmente y emiten agudos gritos. Poseen cinco dedos en manos y pies y el rostro se acerca al humano.

El diario "Wenhui Bao" de Shanghai, que dedica un reportaje a estos extraños seres, relata que existen unos 45 testigos que han tenido contactos directos con el "eslabón perdido". En brül de 1979, un campesino se libró de las garras de uno de estos homínuculos tras una larga y difícil lucha. Hay 30 testigos que hablan de sus observaciones efectuadas en las regiones boscosas de Hunun, en las frondosas sierras. (DPA).

Desde la prisión habla Rogelio Farías

"No soy un Criminal: Dios Sabe que el Accidente fue Casual"

• El futbolista apelará de la decisión judicial que rechazó su excarcelación

Por Carmen Fernández. Fotos: Quique Aracena

Una apelación ante la Corte presentará en los próximos días el jugador de Audax Italiano Rogelio Farías. La decisión la adoptó luego de conocer la resolución de la magistrado del Tercer Juzgado del Crimen de Santiago, que denegó su excarcelación bajo fianza.

Farías está siendo procesado por cuasi delito de homicidio, por atropellar a Rosa Rojas Alcázar en Recoleta con Diagonal San Rafael, el domingo 23 de marzo, la que murió días más tarde. Ahora se encuentra encerrado en la Sección Detenidos "Capitán Yávar", ubicada en Pedro Montt 1875, donde conversó con El Cronista.

NOCHES SIN DORMIR

"Aquí donde estoy no puede

Campeonato de peluqueros

Hasta John Travolta Apareció en el Torneo

Para todos los gustos hubo peinados y cortes de pelo en el Campeonato Metropolitano de peinado femenino y masculino finalizado ayer, en el Hotel Carrera de nuestra capital.

Desde un John Travolta hasta una morada cabellera pudo apreciar el público asistente a este torneo, que contó con la participación de estilistas de diversos lugares de Santiago.

El torneo fue organizado por la Federación de Peluqueros de Chile y en él se eligieron a 15 peñadores, que competirán en el Campeonato Nacional.

"El motivo de estos campeonatos", señaló Fernando Pavez —fiscal de la competencia— es seleccionar a un equipo de diez profesionales que nos representará en un evento mundial a desarrollarse en Holanda, en septiembre próximo.

Pavez, de reconocida trayectoria en este campo, expresó que estas actividades son importantes de realizar, dado que existe gran interés por conocer la moda imperante en otras partes del mundo.



El último grito de la moda en peinados se mostró en el Campeonato Metropolitano de estos profesionales, que finalizó ayer en el Hotel Sheraton de esta capital.

llamarse a él, porque el trato es bueno y se puede convivir con personas que han sufrido inconvenientes iguales o similares a los míos. Pero el encierro mata a cualquiera. Se pierde casi todo contacto con el exterior". Señaló con voz entrecortada.

Su esposa, Mariana Villalobos, lo visita diariamente en la cárcel de choferes. A su pequeña hija, de 4 años de edad, no la ha querido ver, para no agudizar así la pena de ambos.

Relató también, que las tres primeras noches casi no pudo dormir, pero que con el transcurso de los días se ha ido serenando. Aún no puede ver televisión. Su estado nervioso no le permite concentrarse, sólo se evade conversando con los otros detenidos, entre los que se ha hecho bastante popular,

dada su fama como futbolista profesional.

SU PROPIA VERSION

"Es bueno poder relatar un poco mi versión, pues sólo se ha conocido la del padre de la niña. Su posición yo la encuentro muy justa ya que es muy terrible perder de esa manera a un ser querido, pero... yo sólo digo que fue un accidente... no por eso me convierto en asesino". Aunque el accidente tuvo fatales consecuencias, Farías cree que algunas personas se han aprovechado del caso para obtener algo más.

Se refiere específicamente al padre de la víctima, quien habría pedido una indemnización de \$1.300.000, la que el deportista considera exagerada e inadecuada.

"Sé que este señor le está sacando un poco de partido a la muerte de su hija. El está cesante hace bastante tiempo según se me ha informado, y él mismo ha confesado que lo único que espera de mí es el dinero, para poder comprarse un camión".

"No quiero disculparme. Lo único que quiero es que se sepa que yo no puedo entregarle a una persona los ahorros de mi familia, nada más que por un fatal accidente. Mi vida ha sido sana. No soy un delincuente".

ALCOHOL

El parte, en el momento de su detención, certificó una alcoholemia, indicando que Farías habría estado bebido en el momento del accidente.

"Tomé solamente un par de whiskies. Eso no embriaga a

nadie. Estaba totalmente consciente cuando ocurrió todo", expresa enérgicamente.

Su posterior inconsciencia la explica por el choque que tuvo contra un camión estacionado, una cuadra más al sur del lugar del atropello.

"Huí del lugar porque el grupo de muchachos que acompañaba a la niña quiso agredirme, luego de ver a su amiga tirada en el suelo. Al chocar con el camión, me golpeé la cabeza contra el parabrisas. Eso me provocó la inconsciencia. No el trago". Asegura con énfasis Rogelio Farías.

Señala haber repetido mil veces lo ocurrido. He contado en otras tantas oportunidades, que al atropellar a la joven iba a una velocidad prudencial, de 50 ó 60 kilómetros por hora.

"Recién aceleré cuando vi que los muchachos querían atacarme. Antes me había detenido, quería socorrer a la niña. Huí muy asustado y en ese momento, me estrellé contra el camión".

El proceso continuará hasta que se dicte sentencia. Por ahora Farías continuará relatando su versión ante los magistrados y amigos, repitiendo siempre que lo más importante para él es su familia.

"Hay que tener presente que un futbolista tiene sus días profesionales contados. No es como un ingeniero o abogado, que puede seguir trabajando en lo suyo hasta los 60 años. Yo ya tengo 30, y a esa edad la profesión se va terminando. Tengo que pensar de qué va a vivir mi mujer y mi hija si yo estoy aquí o entregó todo lo que hemos ahorrado".

Exhortación a Devolver la Bandera Robada

Un fervoroso llamado al que sustrajo del Museo Histórico la bandera chilena donde se juró nuestra Independencia Nacional, hizo el Consejo Directivo del Instituto O'Higiniano.

"El patrimonio histórico de 162 años de antigüedad, señalan los miembros de esta entidad, fue en la que fijó los ojos el Libertador y Capitán General, Bernardo O'Higgins, y sus heroicos compañeros".

Los representantes de este Instituto hicieron el llamado a través de una declaración pública, en la que se expresa —además— que es deber de todo chileno respetar los símbolos de la nación, como también el de los extranjeros que disfrutan de la hospitalidad de nuestro pueblo.

Por estas razones, y ante esta antipatriótica acción piden al que la sustrajo, o a quienes conozcan de este ultraje que la restituya a la mayor brevedad posible, para terminar así esta ofensa a todos los ciudadanos del país.

La declaración está firmada por Humberto Aguirre, presidente; César Guzmán, vicepresidente; general René Echeverría, 2º vicepresidente y Brunilda Cartes, secretaria.

En Libertad Condicional Profesor de San Miguel

El Ministro de la Corte de Apelaciones "Presidente Pedro Aguirre Cerdá", José Benquis, ordenó la libertad condicional del reo Manuel Rojas Mendoza.

El excarcelado, quien es profesor de educación musical básica, alcanzó a cumplir 31 días de prisión, de los 61 que dispuso la sentencia.

Rojas fue procesado por infracción al artículo 2 y 3 del Decreto Ley por tener en su poder propaganda subversiva.

En un allanamiento realizado al domicilio de Rojas, en la comuna de San Miguel, se incautó de numerosos panfletos y documentos con propaganda marxista.



Un acierto de Quique Aracena permite mostrar en prisión al jugador Rogelio Farías, quien clamó comprensión a la justicia por el accidente y de paso acusó a la familia de la víctima de pretender utilizar la desgracia en su beneficio económico.



TEMBLOR EN IQUIQUE

IQUIQUE.— Un movimiento sísmico de escasa intensidad, pero de prolongada duración, se sintió ayer en esta zona, no causando daños materiales ni desgracias personales, según informó Carabineros.

El temblor, en esta ciudad, se registró en forma oscilante y tuvo una graduación uno y duró 35 segundos; en Pozo Almonte, grado tres y duración de 15 segundos; en Pica, grado tres y 20 segundos de duración; en Huará, grado uno y duró 15 segundos; y en Mamifia, cuatro grados, con una duración de 15 segundos.

ASALTADO TAXISTA

Un taxista fue asaltado en la madrugada de ayer por dos desconocidos, quienes luego de golpearlo le arrebataron la suma de mil pesos, su reloj pulsera y documentos personales.

El atraco se produjo cuando los desconocidos, muchachos entre 24 y 26 años de edad aproximadamente, subieron al vehículo de Samuel Herrera Carvajal, patente ZY 441 de La Florida, pidiendo ser trasladados al sector de Tobalaba.

Cuando el auto llegaba a Departamental con Tobalaba los muchachos amenazaron al taxista con un revólver y un cuchillo para apoderarse de las especies mencionadas, además del dinero.

FUEGO DESTRUYO CASAS

CONCEPCION.— Un devastador incendio, cuyo origen se desconoce hasta el momento, destruyó tres viviendas en la población Las Canchas de esta ciudad, demorando dos horas la labor de los bomberos.

El fuego estalló a las 00 horas de ayer en la casa de madera

ubicada en Aníbal Pinto 1490, propiedad de Olivia Muñoz, en momentos en que estaba ausente. Se presume, según una versión de bomberos, que la causa sería cortocircuito.

Las llamas se propagaron rápidamente a las viviendas inmediatas signadas con los números 1498, 1482 y 1474. Se informó que en esta última, que se incendió parcialmente, funcionaba un jardín infantil, llamado "Kinder Rengo número 16".

En los instantes de producirse el siniestro no estaban los 40 menores que son albergados en el recinto, sólo permanecía la directora, quien manifestó que los niños serían atendidos momentáneamente en otros inmuebles del vecindario.

Productos Industriales de Cerámica S.A. "PRINCESA"

CITACION A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 24 de Abril de 1980, a las 9 horas, en las oficinas de la Fábrica, ubicadas en Camino Guanaco sin número, Comuna de Conchalí, a objeto de pronunciarse sobre las siguientes materias: 1º Aprobación Memoria y Balance correspondiente al Ejercicio entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1979; 2º Renovación del Directorio por un periodo de 2 años; y 3º Designación de Inspectores de Cuentas.

EL PRESIDENTE

Para los efectos de esta Junta y de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 29 de los Estatutos Sociales, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 21 al 24 de Abril de 1980, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

CONSORCIO SANTIAGO S.A.C.

COMPAÑIA DE SEGUROS "LA SANTIAGO" S.A.

SEGUROS GENERALES

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979 Y 1978.

(Notas 1, 2 y 4)

Presidente: Sr. Ladislao Errázuriz Pereira; Vicepresidente: Sr. Máximo Corral Garrido; Directores:
Sres. José Miguel Errázuriz Talavera, Jaime de la Lanza Bernal, Guillermo Marín Varas, Cristián Valdés Mira
y Carlos Villarroel Rojas.

	1979	1978		1979	1978
	\$	\$		\$	\$
ACTIVOS			PASIVOS		
INVERSIONES (Notas 4 y 5)			PASIVO DE CORTO PLAZO		
Financieras:			Reserva Técnica (Notas 3 y 4)	3.439.274,62	2.823.367,43
Caja y Bancos	583.129,08		Deudas con Reaseguradores (Nota 1c y 8)	7.502.546,22	5.332.936,76
Fondos Liquidación	56.320.366,06		Por Sinistros	754.115,29	
Otras Inversiones	5.971.625,68		Por Cesiones	6.748.430,93	
Inmobiliarias:			Deudas con Asegurados (Nota 8)	1.363.667,91	932.265,59
Bienes Raíces (Notas 4c y 13)	3.070.905,81		Por Sinistros	932.016,-	
Muebles, Máquinas	27.144,96		Otros	431.651,91	
Total Inversiones	65.973.171,59	32.213.136,71	Deudas con Productores (Nota 8)	1.004.123,97	622.566,94
DEUDORES			Deudas con Entidades Asoc.	1.937.907,86	1.459.475,61
Deudas de Reaseguradores	2.809.219,28	2.341.640,38	Deudas con Instituciones Financ.	10.345.825,01	3.777.159,-
Por Sinistros	2.694.692,05		Deudas con el Fisco (Nota 9)	3.769.444,88	1.483.612,82
Por Aceptaciones	114.527,23		Otras (Nota 7)	3.133.178,31	11.928,34
Deudas de Asegurados (Nota 6)	14.163.554,18	8.486.983,23	Total Pasivo de Corto Plazo	32.495.968,78	16.443.312,49
Deudas de Productores	205.512,30	20.488,44	PATRIMONIO (Notas 4, 10 y 13)		
Deudas de Entidades Asoc.	557.457,38	150.728,49	Capital Pagado	1.500.000,-	750.000,-
Otras Deudas (Nota 7)	2.564.532,18	1.819.422,98	Reservas de Revalorización	9.226.448,27	779.603,99
Total Deudores	20.300.275,32	12.819.263,52	Fluctuación de Valores	40.106.488,63	25.796.858,10
			Utilidades Retenidas:	2.944.541,23	1.262.625,65
			- Utilidad (Pérdida)		
			Ejercicio Anterior	1.012.625,65	
			- Utilidad (Pérdida)		
			Ejercicio Actual	1.931.915,58	
			Total Patrimonio	53.777.478,13	28.589.087,74
Total Activos	86.273.446,91	45.032.400,23	Total Pasivos y Patrimonio	86.273.446,91	45.032.400,23

Las Notas N° 1 a 14 adjuntas, forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE RESULTADO

POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979 Y 1978.
(Notas 1, 2 y 4)

	1979	1978
	\$	\$
	12 meses	18 meses
INGRESOS DE EXPLOTACION		
Primas Directas	21.559.636,37	12.237.188,45
Primas Cedidas	(20.564.845,31)	(11.540.753,38)
Primas Aceptadas	8.888.449,49	9.278.833,70
Prima Retenida	9.883.240,55	9.975.268,77
Reserva Técnica Neta (Notas 3 y 4b)	(615.902,19)	(1.793.875,99)
Total Ingresos de Explotación	9.267.333,36	8.181.392,78
COSTOS DE EXPLOTACION		
De Intermediación (Nota 8)	(1.150.077,34)	849.173,21
Sinistros (Nota 8)	6.182.376,50	5.622.957,15
Administración	4.595.123,97	3.178.248,56
Total Costos de Explotación	9.627.423,13	9.650.378,92
RESULTADO DE EXPLOTACION	(360.089,77)	(1.468.986,14)
PRODUCTO DE INVERSIONES	1.297.918,44	396.160,84
GASTOS FINANCIEROS	(3.232.808,36)	(1.812.257,23)
CORRECCION MONETARIA (Notas 2 y 4a)	1.848.879,64	642.426,87
RESULTADO OPERACIONES	(446.100,05)	(2.242.655,66)
RESULTADO FUERA OPERACIONES (Nota 6)	3.537.922,89	3.004.050,49
UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	3.091.822,84	761.394,83
IMPUESTO A LA RENTA	1.159.907,26	78.666,64
UTILIDAD (PERDIDA) NETA	1.931.915,58	682.728,19

Las Notas N° 1 a 14 adjuntas, forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIO EN LA POSICION FINANCIERA POR EL EJERCICIO

TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979. (NOTAS 1, 2 y 4)

FUENTES DE FONDOS:	\$
Operaciones:	
Utilidad (Pérdida) neta	1.931.915,-
Más (menos): cargos (abonos) que no representan movimientos de fondos:	
Depreciaciones (Nota 1a)	50.956,-
Reserva técnica neta (Notas 3 y 4b)	615.908,-
Corrección monetaria neta de rubros no circulantes	(1.829.137,-)
Más (menos): ajuste para llevar a base caja:	
(Aumento) disminución deudas de Reaseguradores	419.904,-
(Aumento) disminución deudas de Asegurados	(2.460.004,-)
(Aumento) disminución deudas de Productores	(177.257,-)
(Aumento) disminución deudas de Entidades Asociadas	(349.601,-)
(Aumento) disminución otras deudas del activo circulante	(55.547,-)
Aumento (disminución) deudas con Reaseguradores	148.425,-
Aumento (disminución) deudas con Asegurados	78.073,-
Aumento (disminución) deudas con Productores	145.604,-
Aumento (disminución) deudas con Entidades Asociadas	(74.710,-)
Aumento (disminución) deudas con el Fisco	1.723.542,-
Aumento (disminución) deudas del pasivo circulante	3.116.729,-
Total flujo de las operaciones	3.284.800,-
Ingresos por ventas y liquidaciones de inversiones	750.664,-
Incrementos en deudas con Instituciones Financieras	5.137.122,-
Aumento de capital	750.000,-
Incremento Patrimonial x retasación de hs. raíces (nota 13)	2.539.326,-
TOTAL DE FUENTES DE FONDOS	12.461.912,-
USOS DE FONDOS:	
Dividendos	250.000,-
Costo de adquisición de inversiones	8.598.999,-
Disminución de reserva de revalorización de Capital	750.000,-
Mayor valor retasación de hs. raíces (nota 13)	2.539.326,-
Incremento en Caja	323.587,-
TOTAL DE USOS DE FONDOS	12.461.912,-

Las Notas N° 1 a 14 adjuntas, forman parte integral de estos Estados Financieros.

(CONTINUA AL FRENTE)

COMPAÑIA DE SEGUROS "LA SANTIAGO" S.A. (VENEZUELA DEL PERU)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

1.- RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General.-

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1979, han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y con las normas impartidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio por Circular N° 1.542 de 24 de diciembre de 1979.

b) Bases de Presentación.-

(i) Los estados financieros al 31 de diciembre de 1979 y el balance al 31 de diciembre de 1978 (que se presenta debidamente reclasificado para fines comparativos) están expresados en moneda corriente de poder adquisitivo a la fecha de cierre de cada balance.

(ii) El estado de resultado por el período de dieciocho meses terminado el 31 de diciembre de 1978 (que se presenta debidamente reclasificado para fines comparativos), está expresado en "pesos históricos", con excepción de la utilidad neta que está corregida a pesos de poder adquisitivo de 31 de diciembre de 1978.

(iii) Para preparar el estado de cambios en la posición financiera por el año terminado al 31 de diciembre de 1979, se corrigieron los activos y pasivos del balance al 31 de diciembre de 1978, en el mismo porcentaje con que se corrigió el capital propio (37,9%) a objeto de mostrar los cambios en la posición financiera en moneda de igual poder adquisitivo.

c) Corrección monetaria.- (Nota 2 y 4 a)

Con el objeto de reconocer los efectos de variación en el poder adquisitivo de la moneda, los estados financieros fueron corregidos monetariamente mediante la aplicación de las normas del artículo 41 de la Ley de la Renta y de la Circular N° 1.542 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

d) Inversiones financieras.- (Nota 4a y 5)

Las inversiones financieras de fácil liquidación están valuadas al precio de la última cotización bursátil a la fecha de cierre del balance. La diferencia entre el costo corregido monetariamente y el valor bursátil fue abonada a la cuenta Fluctuación de Valores; otras inversiones están valuadas al costo más corrección monetaria basada en las condiciones pactadas.

e) Muebles, Maquinarias.-

Están valuados al costo más corrección monetaria, menos depreciación lineal basada en la vida útil restante de los bienes.

f) Tasas de cambio.-

Los activos y pasivos pactados en dólares norteamericanos están expresados en pesos chilenos a las tasas de cambio vigentes a la fecha de cada balance (31 de diciembre de 1979, \$ 39.-: US\$ 1,00; 31 de diciembre de 1978, \$ 33,95: US\$ 1,00).

2.- CORRECCION MONETARIA (Nota 1c y 4a)

Como consecuencia de la aplicación de las normas sobre corrección monetaria mencionadas en Nota 1c) se abonó a los resultados del año la suma neta de \$ 1.848.879,64, que se formó como sigue:

Aumento de Activos:	
Inversiones	\$ 4.816.345,56
Deudores	1.014.524,03
	5.830.869,59
Aumento de Pasivos:	
Pasivo corto plazo	799.284,38
Patrimonio financiero	2.722.680,49
Cuentas de Resultado	460.025,08
	3.981.989,95
Utilidad Neta por corrección monetaria financiera	1.848.879,64

3.- RESERVA TECNICA DE RIESGO EN CURSO (Nota 4b)

De conformidad a lo establecido en las circulares N° 1.471 del 4 de enero de 1979 y la N° 1.542 de 24 de diciembre de 1979, la Compañía constituyó esta reserva sobre la base de la "prima retenida neta no ganada" considerando la agrupación de ramos y los factores de riesgos respectivos (incendio 0,45 vehículos motorizados 0,75 y "otros" 0,50) excluyéndose del ítem "otros" los ramos de garantía, transporte terrestre, flotantes, marítimos de cabotaje de exportaciones e importaciones, cuya reserva se constituyó en base a las normas que, en particular, para esos ramos establecen dichas circulares.

Como consecuencia de la aplicación del conjunto de normas antes mencionadas, se cargó a resultados la suma de \$ 615.907,19

4.- CAMBIOS EN LOS PRINCIPIOS DE CONTABILIDAD

a) Corrección Monetaria de Capital Propio.

De acuerdo a las normas impartidas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio en el año 1979, la Compañía ha considerado el capital propio financiero para la determinación de la corrección monetaria del mismo. En años anteriores esta corrección monetaria se efectuó tomando por base el capital propio tributario calculado de acuerdo a las normas de la Ley de la Renta. El efecto de este cambio significó un mayor abono neto a resultado de \$ 1.749.851,08, que están incluido en la cuenta corrección monetaria. Esta cifra se formó como sigue:

	Patrimonio Financiero (Nota 10)	Capital Propio DL.824 Art. 41	Cargo (Abono) por Corrección Monetaria
	\$	\$	\$
	2.722.680,49	539.830,45	2.182.850,04
		Fluctuación de Valores	
		3.932.701,12	(3.932.701,12)
Sub-Totales	2.722.680,49	4.472.531,57	1.749.851,08
Mayor abono Neto a Resultado	1.749.851,08		
Totales	\$ 4.472.531,57	4.472.531,57	

b) Reserva técnica de riesgo en curso.

Como resultado de la aplicación de las nuevas normas impartidas por la Superintendencia antes mencionada en el año 1979, en sus circulares N° 1471 y 1542, para el cálculo de esta reserva se corrigieron monetariamente las primas directas, aceptadas y cedida y el saldo inicial de la reserva técnica. En años anteriores no se efectuaban estos ajustes monetarios. El efecto de este cambio implicó un mayor cargo neto a resultados del año 1979 de \$ 435.326,39, que se explica como sigue:

	\$
Reserva técnica calculada según disposición vigente al 31.12.79	3.439.274,62
Reserva técnica calculada según disposición vigente al 31.12.78	3.003.948,33
Mayor cargo	435.326,39

En consecuencia, el cargo total a resultados del año 1979 es de \$ 615.907,19, que se explica en Nota N° 3, incluye el monto de \$ 435.326,39

c) Según se explica más en detalle en Nota 13, las inversiones inmobiliarias (bienes raíces) fueron valorizadas según retasación técnica efectuada al 31 de Diciembre de 1979. Esta retasación implicó una mayor valuación de \$ 2.539.326,40, con respecto al valor de costo actualizado según el Art. 41 de la Ley de la Renta, menos depreciaciones acumuladas a la fecha del balance. Al 31 de Diciembre de 1978, estas inversiones se valorizaron al costo más corrección monetaria, según disposiciones de la Ley de la Renta, menos la depreciaciones acumuladas a esa fecha.

5.- INVERSIONES (Nota 1d)

El inventario de inversiones al 31 de Diciembre de 1979, que se ha valorizado según lo descrito en Nota 1 d, es el siguiente:

Valores Mobiliarios

Num. Accs.	Emiteute	Valor Unidad	Valor Total
1.511	Asociación Soc. Anon. Inmob.	\$ 0,081	\$ 123,35
1.000.000	Cia. de Petroleos de Chile	30,00	30.000.000,00
1.306.458	Cia. Chilena de Fosforos	4,30	5.617.769,40
270.746	Cia. Chilena de Naveg. Interoceánica	9,25	2.504.400,50
35.000	Cia. Electro-Metalúrgica	41,00	1.435.000,00
3.324	Cia. Nacional de Rentas	5,676	18.867,60
6.020	Cia. Nacional Tejidos El Salto, en Liq.	0,001	10,86
203.115	Cia. Comercial Cicoma	0,686	139.454,51
420.000	Cia. de Seguros de Vida Diego de Almagro	2,916	1.224.999,99
8.881	Caja Reaseguradora de Chile	356,85	3.169.184,85
3.750.000	Chiteco S.A.	1,20	4.500.000,00
1.025	Clínica Santa María	0,236	242,60
29.000	Colocadora de Valores Ciga	4,155	120.514,18
8.535	Consorcio Santiago S.A.C.	105,492	900.380,77
3.289.175	Financiera Ciga	2,00	6.578.350,00
1.499	Industria Celulosa Arauco	7,966	11.941,28
4.561	Quimetal C.P.A.	0,189	864,09
94	Inmobiliaria Soc. Fomento Fabril	0,663	62,40
320.000	S.A. Administradora Fondos Mutuos de Inversiones, Valores y Rentas	10,440	3.340.800,00
2.200.493	Soc. Química Nacional "Soquina"	1,00	2.200.493,00
5.189.238	Soc. Construc. Establecimientos Educativos	0,005	29.489,01
2.115	Soc. Explotadora de Chiloé	0,001	3,08
17.506	Soc. Periodística del Sur	0,308	5.408,68

\$ 61.798.360,15

C.A.R. Banco Central, Serie E

Fondo Reposición Sinistros Unión Reseg.

Bienes Raíces:

13,17647% propiedad Bombero A. Dasa 1010 Of 301

12,5% propiedad Bombero A. Dasa 1010, Of. 401

\$ 65.362.897,55

Caja y Bancos

583.129,08

Muebles, Máquinas

27.144,96

\$ 65.973.171,59

(CONCLUYE A LA VUELTA)

COMPAÑIA DE SEGUROS "LA SANTIAGO" S.A. (CONCLUSION)

6.- DEUDORES POR PRIMAS

Las deudas de asegurados están presentadas netas de una reserva para incobrables, como sigue:

Deudas documentadas	\$ 7.851.900,43
Deudas no documentadas	6.734.574,63
	\$ 14.586.475,06
Provisión incobrables	422.920,88
	\$ 14.163.554,18

La reserva fue calculada de acuerdo a disposiciones impartidas en Circular N° 1542 de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio. El cargo a resultados del año 1979 ascendió a \$ 422.920,88 y está deducido del rubro resultado fuera de operaciones

7.- OTRAS DEUDAS DE ACTIVO Y PASIVO

Otros deudores

Se forman como sigue:

CTA.CTE.CONSORCIO	\$ 122.740,90
PP M	163.188,21
PERSONAL	2.183.229,00
I.V.A. POR RECUPERAR	71.671,82
VARIOS DEUDORES	23.702,25
	\$ 2.564.532,18

Otros pasivos:

Letras por pagar Caja Reaseg.	\$ 2.990.509,86
Varios acreedores	142.668,45
	\$ 3.133.178,31

8.- DEUDAS CON REASEGURADORES, ASEGURADOS Y PRODUCTORES

Las provisiones efectuadas con cargo a los resultados del año 1979, ascendieron a:

Por Reaseguradores	\$ 1.322.207,04
Por Asegurados	136.662,00
Por Productores	1.004.123,97
	\$ 2.462.993,01

De este total se cargó a costos de explotación, siniestros \$ 1.458.869,04 y costos de explotación, intermediación \$ 1.004.123,97

9.- DEUDAS CON EL FISCO

SE compone de:

Impuesto a la renta y habitacional	\$ 1.159.907,26
I.V.A., débito fiscal y otros	2.609.537,62
	\$ 3.769.444,88

Al 31 de Diciembre de 1979, la Compañía ha mantenido uniformemente el principio contable de cargar a resultados del período la obligación total a pagar por este concepto.

10. CAMBIOS DEL PATRIMONIO (Nota 4a)

a) Las variaciones en el patrimonio durante el año 1979 se resumen a continuación:

Capital y Reservas	Saldo al 31-12-78	Revalorización Capital Propio Financiero	Distribución Utilidades	Pagos de Dividendos	Utilidad del Ejercicio	Otros Aumentos Disminuciones	Saldo al 31-12-79
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Capital	750.000,00					750.000,00	1.500.000,00
Revalorizaciones						(29.603,99)	750.000,00
Capital Propio DL 824 Art. 41	779.603,99						1.972.680,49
Capital Propio Financiero		1.972.680,49				29.603,99	29.603,99
Futuros aumentos de Capital						3.934.837,39	3.934.837,39
Legales Especiales						4.684.837,39	8.187.121,67
Sub-total	1.529.603,99	1.972.680,49					
Reclutamiento						14.309.630,53	40.106.488,63
Fluctuación de Valores	25.796.858,10					2.539.326,40	2.539.326,40
Retasación Activo Fijo						16.848.956,93	42.645.815,03
Sub-total	25.796.858,10						
Reservas de Utilidades							100.000,00
Legal	1.800,00		98.200,00				397.305,81
Futuros Dividendos	62.777,62		334.528,19				515.319,84
Otros	515.319,84						
Utilidad (Pérdida) Ej. Ant.	682.728,19		(432.728,19)	(250.000,00)	1.931.915,58		1.931.915,58
Utilidad (Pérdida) Ejercicio				(250.000,00)	1.931.915,58		2.944.541,23
Sub-total	1.262.625,65						
Sumas Totales	28.589.087,74	1.972.680,49		(250.000,00)	1.931.915,58	21.533.794,32	53.777.478,23

b) Las diferencias entre el capital propio financiero y tributario se explican en Nota 4-b.

c) Durante el año 1979, el presidente, directores, gerentes e inspectores de cuentas, efectuaron las siguientes transacciones de compra y venta de acciones.

	Compra	Venta
Hernán Dávila E.	772.-	
Ladislao Errázuriz P.		772.-
Carlos Villarroel R.		772.-

11.- GARANTIAS RECIBIDAS

Las garantías vigentes al 31 de Diciembre de 1979, eran las siguientes:

Directores	\$ 36.000,00
Productores	\$ 3.967.146,00
	\$ 4.003.146,00

12.- REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Durante 1979, fueron como sigue:

Dietas	\$ 13.714,91
Participación	\$ 96.595,78
	\$ 110.310,69

13.- RETASACION TECNICA

De conformidad a lo dispuesto por la circular N° 1538 de 30 Noviembre de 1979 de la Superintendencia de Compañías de Seguros Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, la Compañía retasó los bienes en \$ 3.070.905,81.

El mayor valor de esta retasación ascendió a \$ 2.539.326,40 y se incluyeron respectivamente en el rubro Inmobiliarias (Bienes Raíces) y patrimonio (reservas reglamentarias).

14.- DECRETO DE LEY 3057 DE 10 DE ENERO DE 1980

De acuerdo a lo dispuesto en este Decreto las Compañías de seguros en actual funcionamiento deberán completar dentro del plazo de dos años contados desde la fecha de este Decreto un Capital equivalente a 60.000 unidades de fomento (\$50.528.400,00 al 31 de Diciembre de 1979). El cincuenta por ciento de este capital deberá ser enterado dentro del plazo de doce meses contados desde la misma fecha anterior.

El incumplimiento de las disposiciones sobre capitalización y sus plazos establecidos en el Decreto Ley N° 3057, se sancionarán con la disolución de la Compañía.

HUMBERTO LIRA ALVAREZ Contador CC. 13.212 - Licencia 013977
HERNAN DAVILA ECHAURREN Gerente General

Señores Accionistas: Hemos revisado los saldos del Mayor, encontrándolos conforme con los del presente Balance.

Santiago, Marzo de 1980

JAIME VIAL ROZAS VICENTE GOMEZ ESPINA
Inspectores de Cuentas

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores Presidente y Directores de Compañía de Seguros "La Santiago" S.A.:

Hemos examinado el balance general de COMPAÑIA DE SEGUROS "LA SANTIAGO" S.A. (sociedad anónima chilena) al 31 de diciembre de 1979, y los correspondientes estados de resultado y de cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó aquellas pruebas de los libros y documentos de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias. Previamente hemos examinado los estados financieros del año anterior y emitido informe sobre los mismos.

En nuestra opinión, el balance general y los correspondientes estados de resultado y de cambios en la posición financiera adjuntos, presentan razonablemente la situación financiera de Compañía de Seguros "La Santiago" S.A. al 31 de diciembre de 1979, y los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre bases uniformes con las del año anterior, excepto por los cambios de métodos en los cálculos de la corrección monetaria y de la reserva técnica de riesgos en curso y, el cambio de base en la valuación de bienes raíces, que se comentan en Nota 4, con los cuales concordan.

MACAYA, OLATE Y CIA. LTDA.

Rolando Mercado Calderón
C.C. # 8.864
Licencia # 011.154

Santiago, Chile
20 de marzo de 1980

Es Notoria Especulación en los Precios de los Pescados

A pesar de los anuncios y acuerdos previos que dieron a conocer los pescadores de las caletas El Membrillo, Portales y Horcón, en el sentido de que se fijaban desde comienzos de esta semana precios máximos para los pescados y mariscos, desde el jueves y con mayor intensidad ayer Viernes Santo, se produjo una desenfrenada especulación con esos productos del mar.

Tanto en la Caleta Portales como en la de El Membrillo la docena de pescadas se vendió a 240 pesos, vale decir, 20 pesos la unidad.

A la vez, el precio de la docena de jureles, de tamaño menos que mediano, se vendió a 180 pesos.

En el Terminal Pesquero Municipal del sector Portales, cercano a la caleta del mismo nombre, pero donde operan comerciantes que traen sus productos desde el Norte Chico o desde el sur, los precios para algunas variedades de pescados fueron ayer los siguientes:

Corvina, 100 pesos el kilo; albacora, 200 y 250 pesos el kilo; atún, 100 pesos el kilo; congrio negro, 80 pesos el kilo; congrio rosado, 120 pesos el kilo; camarones, 300 pesos el kilo; jaibas moras, 25 y 30 pesos cada una; erizos, 12, 15 y 20 pesos cada uno; almejas, 20 y 25 pesos el kilo; picorocos, 50 pesos el kilo; cholgas y choritos, 50 y 60 el kilo; locos, entre 10 y 20 pesos la unidad.

Para abastecer al Terminal Pesquero Municipal llegaron de madrugada 28 camiones, transportando 788.000 locos, 100.000 machas, 470 kilos de atún y 685 de albacora, todo ello además de grandes cantidades de pescada o merluza.

Las especulaciones mayores, sin embargo, se produjeron por parte de los comerciantes ambulantes, incluyendo en ellos a los no autorizados y que ejercieron a pesar del estricto control de carabineros e inspectores municipales.



La docena de pescadas se vendió ayer a doscientos cuarenta pesos en Caleta Portales. El acuerdo de los sindicatos de fijar precios máximos de venta a los productos del mar fue un volador de luces que no dio ningún resultado.

la zona; Club de Leones, que ofrece la cotizada cerámica artística de fabricación manual, "Cala", a beneficio de la construcción de un asilo de ancianos, y otras.

"FILAN 80" se clausura mañana.

Se Estudia Mercado Para Nuevo Aceite Industrial

LOS ANDES.— Un público superior en un 40 por ciento al registrado el año pasado en el mismo lapso ha concurrido a la Feria Internacional de Los Andes, FILAN 80, según las cifras dadas a conocer por el Presidente de la Junta de Adelanto de Los Andes —entidad organizadora de la muestra— y Coordinador General de la Feria, Hernán Barrera Alvarez.

La muestra de este año tiene varias novedades que han llamado la atención del público.

En el pabellón industrial de la ciudadela de FILAN 80 se exhibe un aceite para motores

de explosión llamado "Ansoil", que no es derivado del petróleo y que ejerce sus fines lubricantes sin renovación en 40 mil kilómetros, lo que prácticamente equivale a un año, estimándose que en la actualidad el Ansoil se utiliza en un millar de motores, aproximadamente, en la V Región.

El precio es ligeramente superior al doble de los aceites tradicionales, pero la economía global por la no renovación equivale a un menor costo de un 13,5 por ciento en el año. Si en Chile se empleara este producto de cinco mil vehículos, se obtendría un ahorro de

1,5 millones de dólares en gasolina, porque la utilización de carburante, con este sistema, es mayormente aprovechada.

En FILAN 80 también están presentes las organizaciones comunitarias de la provincia, como por ejemplo CEMA Chile con labores realizadas por sus socias durante el año; Secretaría de la Mujer, con un stand donde se venden delicadas plantas de exterior e interior; Centro de Lisiados de Los Andes que expende vinos de

EDITORIAL ANDINA S.A.

RESOLUCION DE AUTORIZACION DE EXISTENCIA
N° 430, DE FECHA 30 DE ENERO DE 1975

DOMICILIO LEGAL: LA CONCEPCION # 311, SANTIAGO
TELEFONOS: 746895 - 744096

NOMINA DE DIRECTORES

GUILLERMO R. BERMELLO
MARTIN DE ARMAS SILVA
CARLOS LARRAIN PERA

COMPRA Y VENTA DE ACCIONES EFECTUADAS POR LOS DIRECTORES Y/O GERENTE GENERAL

NO HUBO

ESTADOS FINANCIEROS

EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

ACTIVO CIRCULANTE	\$ 110.574.368.-
PASIVO CIRCULANTE	(92.526.791.-)
CAPITAL DE TRABAJO	\$ 18.047.577.-
ACTIVO FIJO	\$ 3.835.612.-
PASIVO A LARGO PLAZO	(10.402.006.-)
PATRIMONIO NETO	\$ 11.481.183.-

RESULTADO ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

INGRESOS DE EXPLOTACION	\$ 205.836.970.-
COSTO DE EXPLOTACION	(140.680.138.-)
MARGEN DE EXPLOTACION	\$ 65.156.832.-
GASTOS ADMINISTRATIVOS Y VENTAS	(52.190.034.-)
RESULTADO OPERACIONAL	\$ 12.966.798.-
INGRESOS (EGRESOS) NETOS NO OPERACIONALES	1.020.257.-
CORRECCION MONETARIA	(7.846.458.-)
RESULTADO ANTES IMPTO. A LA RENTA	\$ 6.140.597.-
IMPUESTO A LA RENTA	\$ (4.008.637.-)
UTILIDAD NETA	\$ 2.131.960.-

REINALDO OPazo GONZALEZ
CONTADOR
C.C. N° 11675 Y LIC. N° 012920

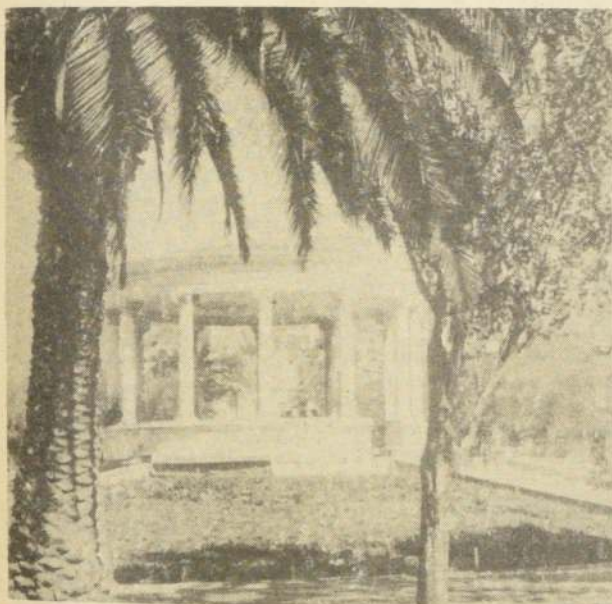
JULIO POBLETE BENNETT
GERENTE GENERAL

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS.

Los suscritos, Inspectores de Cuentas de EDITORIAL ANDINA S.A., certificamos haber revisado el presente Balance General, correspondiente al período comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1979, habiéndolo encontrado conforme con los Saldos que arroja el Libro Mayor.

ARTURO GARDEWEG LACOURT

FERNANDO MIRA FONSECA



Un sector de la Plaza O'Higgins, con el kiosko para la banda, paseo que será remodelado y transformado en "Parque Libertador Bernardo O'Higgins".

Plaza se Transformará en Parque Libertador Bernardo O'Higgins

La actual Plaza O'Higgins, que será completamente remodelada por el municipio local, se transformará en el "Parque del Libertador Bernardo O'Higgins".

Según informó el Alcalde Francisco Bartolucci, la obra tiene un costo de seis millones de pesos y permitirá recuperar ese importante sector céntrico de la ciudad, actualmente en mal estado.

Los trabajos deben estar terminados en los primeros días de

agosto, para inaugurar el parque el 20 de ese mismo mes. Para tal efecto la municipalidad llamará a propuesta pública el 7 de abril próximo.

Finalmente, la primera autoridad comunal expresó que junto con cambiar todo el pavimento, el trazado y ofientación del paseo, se construirá una instalación permanente para una feria artesanal y un moderno recinto de juegos infantiles.

Comprobación de científicos de U. de Concepción

Peligran Especies Nativas de las Islas de Juan Fernández

CONCEPCION.— Una segunda expedición destinada a recolectar especies botánicas de las islas de Juan Fernández realizarán en diciembre de este año científicos del Departamento de Botánica del Instituto Central de Biología de la Universidad de Concepción.

Como se sabe, ya en enero y febrero de este año se cumplió con un viaje similar, mediante la puesta en marcha de un convenio entre The Ohio State University y el plantel superior penquista de enseñanza, contando el proyecto con el respaldo de la Vicerrectoría de Investigación de la Universidad y con el auspicio de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica de Chile, más el aporte de la National Science Foundation de Estados Unidos.

En esa ocasión visitaron el archipiélago especialistas en angiospermas, ficología, helechos, etc., con el fin de hacer una investigación acabada de la química y sistemática de las compuestas arbóreas, que constituyen un aspecto destacado de la flora existente en

las islas de Juan Fernández, llegando a formar, en las partes altas, densos pequeños bosques.

LABORATORIOS NATURALES

Según la Vicerrectoría de Investigación de la Universidad de Concepción, las islas que conforman el archipiélago, tienen la característica de ser uno de los laboratorios naturales más interesantes del mundo, debido al gran número de especies endémicas, interés que se refuerza por el hecho de que casi no hay estudios relativos a la morfología, ecología, citología y química de las Compuestas de las islas.

"Su flora —señala la Vicerrectoría— se destaca por el alto endemismo de variedades, especies, géneros, e incluso familias y, en especial, por las relaciones con vegetación de otras regiones del mundo".

El 18% de los 87 géneros descritos para el archipiélago, son endémicos, lo que significa que son propios y exclusivos de esas islas. Asimismo, de un total cercano a las 146 especies vegetales nativas, el 70% son también endémicas.

Por otra parte hay alrededor de 140 especies introducidas, algunas conocidas, como la zarzamora, maqui, trun y cardo blanco, que han invadido grandes extensiones de terreno llegando a ser un peligro latente para el equilibrio natural de la composición vegetal autóctona.

RESULTADOS DE LA EXPEDICION

De acuerdo con los numerosos recorridos de estudio por las islas, los expedicionarios recolectaron, entre otro material, el siguiente:

Más de 450 muestras de helechos y angiospermas, 40 muestras de algas de agua dulce, además de muestras que fluctúan entre las 31 y 78, de algas marinas, de musgos y hepáticas, de líquenes, de hongos, etc.

Es importante indicar que el material recolectado se deposita en los herbarios de la Universidad de Concepción y sus duplicados serán enviados a importantes museos del mundo.

También hay que poner énfasis en el hecho de que los investigadores comprobaron que existe destrucción de las especies nativas del archipiélago, de manera manifiesta en las formaciones de bosques y de montaña baja y bosque de montaña alta. En esos sitios la zarzamora, formando espesuras impenetrables, cubre a los grandes árboles, los que terminan por sucumbir.

Hay que lamentar que las condiciones ambientales en las islas favorecen el desarrollo de la especie antes mencionada, la que presenta un crecimiento mayor y más rápido que en Chile continental. Esto, sumado a su gran resistencia y difícil control, la convierten en la mayor y más peligrosa plaga del archipiélago.

Otro especie que constituye una grave amenaza para la supervivencia y recuperación del bosque nativo es el maqui, que ocupa grandes extensiones en la isla Robinson Crusoe, mostrando un desarrollo notoriamente mayor que en el Continente.

CONCLUSIONES

En general, los investigadores concluyeron que la vegetación autóctona está sometida a tres factores que presionan muy fuertemente sobre su composición y equilibrio, tanto estructural como funcional.

Estos factores —señala la Vicerrectoría de Investigación— son: el elevado número de vegetales foráneos, que poseen carácter de plaga; el gran contingente de animales introducidos y la tala indiscriminada de algunas especies arbóreas autóctonas, de muy lenta reproducción y recuperación.

Asimismo, la acción "alteradora del equilibrio natural, determinada por las especies animales introducidas, se manifiesta, fundamentalmente en el deterioro del sotobosque y la paulatina desaparición de la cubierta herbácea en las asociaciones de estepa o pradera". Actualmente, cerca de un 15% de la superficie total de la Isla Robinson Crusoe, por ejemplo, se encuentra fuertemente erosionada, presentando una fisonomía de desierto absoluto.



Existe destrucción de las especies nativas del Archipiélago de Juan Fernández, según estudios realizados por científicos de la Universidad de Concepción. Se anuncia una segunda expedición en el próximo mes de diciembre. En la foto, un típico aspecto nativo de las islas.

Existe destrucción de las especies nativas del Archipiélago de Juan Fernández, según estudios realizados por científicos de la Universidad de Concepción. Se anuncia una segunda expedición en el próximo mes de diciembre. En la foto, un típico aspecto nativo de las islas.

Proyecto pionero en el país, en Concepción

En Marcha Plan Piloto Contra la Drogadicción

- Está orientado principalmente a prevenir el consumo de drogas entre la juventud y será dirigido por un comité de profesionales, orientadores, padres y apoderados

Concepción.— En una iniciativa digna de encomio, la Prefectura de Investigaciones de Concepción ha dado los primeros pasos para iniciar una campaña dirigida a atacar en sus raíces mismas la drogadicción entre los adolescentes.

Ha sido una oportuna reacción policial al comprobar cómo, en estos últimos tiempos, el empleo de drogas por parte de la juventud ha ido adquiriendo cuerpo con los consiguientes efectos negativos para el adolescente enfermo, su núcleo familiar y la sociedad.

En especial, se ha comprobado un aumento y popularización del uso de la marihuana, aunque las estadísticas actuales no reflejan en su real dimensión la gravedad del problema, debido a la falta de estudios sistemáticos y carácter interdisciplinario, lo que impide una visión lo suficiente-

mente exacta para emitir un informe científico.

No obstante lo anterior, la Prefectura, con la colaboración de algunos profesionales, han logrado algunos antecedentes decisivos que hacen necesario, lo más pronto posible, ir al enfrentamiento de una situación que con el paso del tiempo se ha ido agravando.

La idea es, en primer término, la formación de un Comité de Prevención de la Drogadicción, paso que ya, en gran medida, se ha logrado, para confeccionar un proyecto que facilite la prevención y tratamiento de los casos detectados.

Como segundo paso, se ha solicitado el concurso de las secretarías regionales ministeriales de Salud y de Educación; de la Universidad de Concepción, de la Sede Talcahuano de la Universidad Católica; de los medios de

comunicación colectiva, de destacados profesionales, de orientadores de colegios y de los padres.

El proyecto incluye el seguimiento de casos, estudios estadísticos y la aplicación de un plan piloto en algunos planteles educacionales de Concepción donde grupos estudiantiles presentan un cuadro de drogadicción ocasional o habitual.

El éxito de la aplicación del proyecto depende, en gran medida, del interés que demuestre la comunidad en prestar su más amplio respaldo a la iniciativa. La comunidad debe hacer suyo el problema cooperando con las etapas que vaya ejecutando el Comité de Prevención.

De acuerdo con la idea anterior debe erradicarse la práctica de omitir las denuncias, porque el joven enfermo estará protegido, no así el traficante, y el jefe de hogar y la madre deben prestar todo su apoyo a la tarea que se ha propuesto el grupo de trabajo ya mencionado.

Debemos formar conciencia, mentalizar a los padres sobre una situación que no puede ser descuidada. La familia es, como señala la Declaración de Principios del Gobierno, una "escuela de formación moral, de entrega y generosidad hacia los semejantes" y, al mismo tiempo, dentro de ella está la madre, la mujer, que "se realiza en toda la grandeza de su misión, que la convierte en roca espiritual de la Patria".

La policía civil ha dado comienzo a un proyecto pionero en el país que merece el respaldo desinteresado de la comunidad. De esta forma, se obtendrán resultados positivos que harán realidad la idea lanzada hace algún tiempo por el secretario regional ministerial de Gobierno, Patricio Lynch Gaete, al poner de actualidad el peligro de la drogadicción entre la juventud, idea que tuvo su eco en autoridades gubernamentales de Santiago.

Tres estudiantes viajan a Santiago

Alumnos más Destacados Recibirán Distinciones

CONCEPCION.— Mañana domingo 6 de abril viajarán a Santiago los alumnos más destacados de la región, para recibir el premio Manuel Montt entregado por la Secretaría de la Juventud, a través de la Presidencia de la República.

Los estudiantes Germán Humberto Brumel, mejor nota promedio; María Elena Labarca, mejor deportista, y Claudia Pleguezuela, mejor colaboradora en Acción Social, recibirán los estímulos luego de haber sido destacados como los mejores, en sus respectivas categorías, de todo el estudiantado de la región del Bío Bío.

CEREMONIA MILITAR

Con una ceremonia militar que se realizara en el

Regimiento de Caballería N° 7 "Guías", el próximo 9 de abril será celebrado el Día del Arma de Caballería en un acto programado para las 11,45 horas.

Así lo informó el comandante del regimiento, Teniente Coronel Carlos de la Barrera Werner, quien agregó que en la oportunidad se celebrará el 158° aniversario de la Unidad.

PRORROGA DE PLAZO

El Ministerio de Agricultura otorgó un nuevo plazo de 90 días a la comisión liquidadora de la Cooperativa de Reforma Agraria Asignataria "Coipín Ltda.", de la Región del Bío Bío, disuelta en 1979, a fin de que dé término a su cometido.

Tiene triple responsabilidad sobre 11 puertos

20 Años de su Creación Celebra la EMPORCHI

TALCAHUANO.— Con un sobrio acto en la Sede de la Dirección y Actividades Sociales y Deportivas en la totalidad de sus diez Puertos, la Empresa Portuaria de Chile conmemorará veinte años de su creación, el próximo lunes.

"EMPORCHI"—creada el 6 de abril de 1969— tiene la responsabilidad principal de explorar, administrar y conservar los puertos de Arica, Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, San Vicente, Puerto Montt, Chacabuco y Punta Arenas, en cuyos terminales le corresponde la recepción, embarque o desembarque, custodia, almacenamiento y entrega de la carga a los consignatarios o a sus representantes.

OBJETIVO "EMPORCHI"

La empresa fue creada con el objeto de agilizar la función portuaria del país con un mejor provecho para la economía nacional. Esta tarea se está cumpliendo, apreciándose sus resultados en la eficiencia alcanzada que coloca a nuestros puertos en situación de compararse con los similares de otras naciones más adelantadas.

La eficiencia de los puertos, especialmente en el último sexenio, ha repercutido considerablemente en la economía del país, ya que al ser perfeccionada, ha contribuido a eliminar recargos en los fletes haciendo, en función de esto, los productos más baratos.

Asimismo, teniendo en cuenta que la productividad de los puertos se mide por el tonelaje movilizado, en relación con el número de personas que intervienen en ellos, la realidad ha demostrado que con una menor dotación de personal, "EMPORCHI", que tradicionalmente superará apenas los 4 millones de toneladas, desde 1974 ha venido consiguiendo aumentos hasta alcanzar en 1979 los siete y medio millones de toneladas que constituye la cifra más alta de toda la historia portuaria del país.

El autofinanciamiento de EMPORCHI es, sin lugar a dudas, uno de los logros más significativos de los últimos años. De las obras de mayor relevancia ejecutadas destacan la construcción del nuevo puerto de San Vicente, de Talcahuano; la remodelación del espigón de Valparaíso; recuperación de explanadas en Arica, Iquique y Antofagasta; habilitación de dos nuevos sitios en San Antonio y diversas realizaciones en la totalidad del resto de los terminales.

La mejor eficiencia operacional, otras de infraestructura ejecutadas en los puertos de mayor actividad a fin de aumentar su capacidad, la masiva participación en programas de capacitación, un vasto Plan de Acción Social y definitivo acceso a la Negociación Colectiva y al Plan Laboral fueron, por otra parte, los logros importantes de 1979.

Este año EMPORCHI invertirá más de 70 millones de pesos en la ampliación de la pavimentación del molo del puerto de Iquique; recuperación de áreas operacionales en la cuarta sección del puerto de Valparaíso que contempla pavimentación de 4 mil 500 metros cuadrados, destinados a incorporar al principal puerto al uso de nuevas tecnologías como son los contenedores; trabajos en el puerto de San Antonio, tales como pavimentación sector adyacente espigón y accesos, habilitación de área de aparcamiento, instalación de torres de alumbrado y de una subestación eléctrica y habilitación de sala de vestuario; edificio de oficinas en Talcahuano, obras menores diversas en los otros puertos e igualmente, terminación de montaje y puesta en servicio de 6 nuevas grúas de doce toneladas de capacitación en Antofagasta.

GAÑE UN FIAT 147 GL

CON SU DIARIO "EL CRONISTA"

El Diario "El Cronista" le brinda la excepcional oportunidad de ser dueño de un flamante FIAT 147 G.L. con un gran concurso!!!!

BASES:

A partir del 19 de Marzo al 11 de Abril aparecerá diariamente en la portada del Diario EL CRONISTA cada una de las 21 piezas que conformarán la figura de su futuro FIAT 147 G.L.

Una vez que Ud. tenga todas sus láminas del FIAT, péguelas en la plantilla que aparecerá los días 14, 15, 17 y 18 de Marzo y envíela o tráigala personalmente a Agustinas 1269, en Santiago; Avda Condell N° 1281, en Valparaíso; Maipú N° 796, en Concepción o remítala por Correo a Casilla 81 - D Santiago, donde será timbrada para participar en el concurso.

El día 18 de Abril, ante Notario Público, don ALFREDO ASTABURUAGA, se realizará el sorteo con todas las plantillas enviadas y una de ellas, la suya, será acreedora al gran Primer Premio: UN FIAT 147 G.L.

Si por cualquier motivo, cualquiera persona del público no tuviera acceso a las ediciones del Diario "El Cronista" que publicarán las plantillas y con el fin de que nadie quede sin participar en este fabuloso concurso, el Diario "El Cronista" tendrá tanto en Santiago como en sus Agencias de Valparaíso y Concepción, plantillas que los interesados podrán retirar en forma absolutamente gratuita de 09.00 a 18.00 horas de Lunes a Viernes.

ARME Y GAÑE UN FIAT 147 G.L.
CON SU DIARIO EL CRONISTA

EL CRONISTA **FIAT**

Paralizadas las actividades el fin de semana

Unión Española Postergó sus "Diferencias" Para el Lunes

• "Mientras no exista acuerdo nosotros no entrenaremos", señala el capitán Rafael González

Unión Española paraliza sus actividades (entrenamientos o compromisos amistosos) hasta el lunes, cuando en la sede del club se reúnan jugadores con la comisión de fútbol para buscar fórmulas conciliatorias que permitan la "vuelta al trabajo" de los integrantes hispanicos, quienes se negaron a entrenar mientras no se les cancele lo que estipulan sus respectivos contratos.

El problema se originó —según Félix Gil— "por diferentes apreciaciones". Los jugadores firmaron por una cifra determinada y exigen que ese debe ser el monto del sueldo, pero la directiva arguye que de esa cantidad se debe desprender el impuesto a la renta. Pero los "rojos" aseguran que el impuesto debe ser cancelado por el club.

Ante esto y como se vislumbraba una solución tangible, los jugadores (16 en total) firmaron una carta en la cual señalaban su decisión de no entrenar hasta que se solucione el problema. La directiva, por su parte, creyó necesario postergar la resolución hasta el lunes para analizar detenidamente la "impasse".

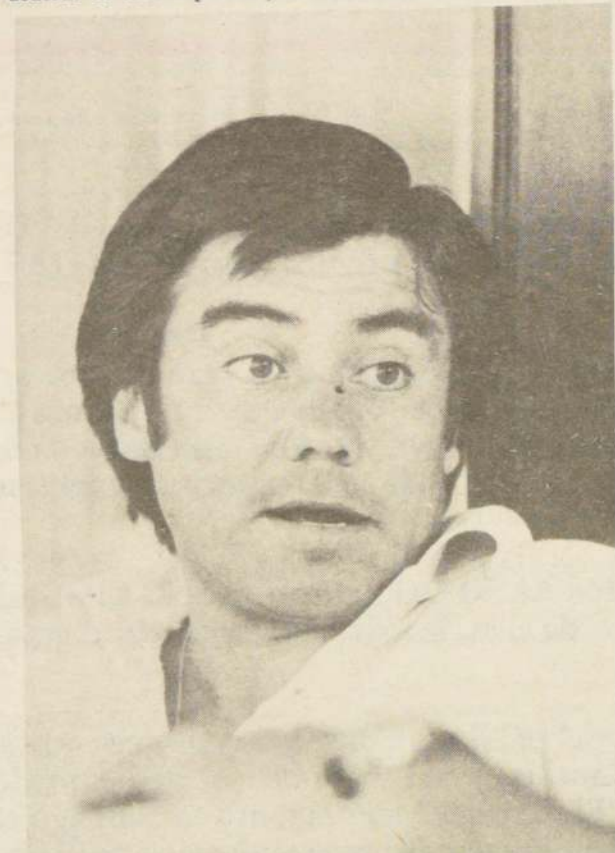
QUE SE ARREGLE PRONTO

El técnico Orlando Aravena al referirse al problema señaló: "A mí lo único que me interesa es que pronto se solucione el problema para seguir trabajando sin preocupaciones. Yo no estoy al tanto del problema, porque cuando llegué los jugadores habían firmado sus respectivos contratos con diferentes dirigentes. Se me informó que las actividades se paralizaban hasta el lunes para que los jugadores conversen con la

comisión de fútbol y se logre una solución. Tú sabes que en estas situaciones todos creen tener la razón. Sólo me interesa que se solucione pronto para volver al trabajo".

Por su parte, el capitán de Unión, Rafael González, manifestó: "Nos citaron para el lunes para conversar. Mientras no exista una solución nosotros no entrenaremos. Este fue un acuerdo de todo el plantel y no

queremos hacer mayores declaraciones para que no se tergiversen los hechos. En todo caso, nosotros creemos que tenemos la verdad. Lo único que puedo agregar es que es un problema que se arrastra de cuando firmamos nuestros contratos. Lo del impuesto sabemos que tenemos que pagarlo. Es otro el problema. Mañana (hoy) concurremos a las 10 a Santa Laura".



PRONTO.— El técnico Orlando Aravena al referirse al problema que aflige a sus jugadores señaló: "Que se solucione pronto para poder trabajar sin preocupaciones".

Horarios del fútbol español

¡Atención "Pollagoleros"!

Por el concurso N° 207 de Polla Gol, se jugarán este fin de semana encuentros con el fútbol español, con los horarios que se indican a continuación (hora chilena.)

HOY

Partido 7	(15,45 hrs):	Real Madrid - Gijón
Partido 1	(17,00 hrs):	Valencia - Atl. Bilbao

MAÑANA

Partido 2	(6,20 hrs):	R. Vallecana - Las Palmas
Partido 9	(11,30 hrs):	Real Sociedad - Español
Partido 11	(11,30 hrs):	Santander - Castilla
Partido 5	(11,45 hrs):	Zaragoza - Málaga
Partido 3	(12,00 hrs):	Barcelona - Atl. Madrid
Partido 8	(12,00 hrs):	Salamanca - Hércules
Partido 10	(12,00 hrs):	Elche - Cádiz
Partido 12	(12,00 hrs):	Valladolid - La Coruña
Partido 13	(12,00 hrs):	Celta - Sabadell
Partido 4	(12,30 hrs):	Almería - Sevilla
Partido 6	(13,00 hrs):	Betis - Burgos

Ganaron a Huachipato 3-1 y son finalistas de Copa Polla Gol

...Simplemente Tuvo a un Genio

CANCHA: Estadio Nacional. ARBITRO: Manuel Zúñiga. RANGERS (3): Milton Rodríguez; Hernández, Hidalgo, Ramírez y Rodríguez; Fernando Osorio (Rodríguez), Salazar y Rojas; Hugo Rubio, Prieto y Herrera (Javier Santibáñez). HUACHIPATO (1): Olivares; Medina, Rivera, Avilés y Droguett; Orrego, Muñoz (Aravena) y Carlos Cáceres; José Luis Prieto (Baeza), Ormeño y Víctor Manuel González. GOLES: A los 25' Fernando Osorio. A los 56' Ormeño. A los 61' y 62' Hugo Rubio.

Cuando Huachipato insinuaba una "levantada", tras la igualdad de Ormeño, emergió, desde la raya derecha, la figura del puntero Hugo Rubio para trastocar los lindes del partido. Y en dos minutos, gracias a su talento no exento de oportunismo, el alero piducano consiguió dos golazos que a Rangers le otorgan "boletos" para la final de Polla Gol. El primero se gestó tras una carga de Prieto. El ariete dispara con derecha, fuerte, y Juanito Olivares rechaza oportunamente con los pies. Y ahí, fuera del área,

aparece la cabeza de Rubio para decretar el 2-1. Un minuto más tarde, a los 62', Rubio se corta en diagonal y dispara ante la salida de Olivares. El balón golpea en el arquero y vuelve a su ejecutor. Rubio gambetea a Olivares y con un zurdazo clava la tercera estocada definitiva. Y la escasa hinchada talquina celebra con justicia...

Desde el inicio, Rangers se insinuó con más peligro. Y ya en los primeros minutos, Miguel Rojas se juntaba con Osorio para ganar en la zona de transición y buscar reiteradamente el pelotazo para los punteros (Rubio y Herrera) o para el tesón de Prieto. Y así, paulatinamente se fue "edificando" una victoria que no merece discusión, porque Huachipato sólo mostraba arrestos de buen fútbol en el mediocampo, pero siempre encontraban respuesta oportuna cuando trataban de rebasar la zaga, capitaneada por Hidalgo.

Y el gol de Fernando Osorio, a los 25', sólo viene a poner justicia. Un remate de Rubio que Olivares, en los límites del área grande, sólo logra rechazar con los puños, es aprovechado por Osorio quien con un derechazo medido inaugura la celebración. Después, Huachipato busca la igualdad en forma

desordenada, no existía diálogo entre volantes y delanteros. En cambio, los piducanos, en cada carga, exhibían su peligro. Hidalgo en un sorpresivo avance pudo haber decretado el 2-0 que a nadie hubiera extrañado.

Luego del descanso, los de la usina salen con más ímpetu. Y en una de las pocas cargas de José Luis Prieto se produce el gol del empate. El alero centra a media altura y Ormeño se encuentra con la pelota. Su primer disparo a "quemarropa" es interceptado por el moreno Rodríguez. En el rebote, el propio Ormeño logra acertar con un puntazo. Es empate y la posible insinuación de un cambio en el resultado, pero Hugo Rubio estaba en su tarde y con dos golazos dejó fuera de carrera al campeón del año pasado.

Y los minutos finales son angustiosos para Olivares. Prieto en tres ocasiones pierde ocasiones claras de convertir, porque la presión de Rangers no cesó ni un minuto. En el recuento final, un gran triunfo de los piducanos que los eleva como legítimos finalistas de Polla Gol, ante un Huachipato demasiado timorato para defender con posibilidades sus presillas anteriores...

Mañana en el Estadio Nacional

La Velocidad de Iquique Contra la Solvencia Azul

• "Canarios" y serenenses en el preliminar de Ascenso

La semifinal de mañana entre Universidad de Chile e Iquique programada para las 16 hrs. en el Estadio Nacional adquirió manifiesto interés después de la espectacular clasificación del equipo nortino.

En cancha el campeón de Ascenso 1979 reiteró su superioridad sobre O'Higgins y los tres goles de Dávila sirvieron para acercarlos a una fase de la Copa Polla Gol quizás impensada.

Hoy al mediodía llega la delegación de Iquique a la capital y pese a las dolencias de Gega, Santos y Dávila, se estima que se mantendrá la formación victoriosa. Y con la ventaja de que Ramón Estay tiene otra vez a su disposición a Víctor Sarabia totalmente recuperado de su lesión. El criterio de los iquiqueños es que si bien la "U" es un rival de riesgo con la velocidad y solidez colectiva que mostraron ante O'Higgins pueden perfectamente aspirar a un buen resultado. Los que saldrán tras la consagración en Santiago: serán: Acao; Arriaza, Maluenda, Campodónico y Sasso; Sauvegot, Sánchez, Ponce de Ferrari, Dávila, Gega y Santos (Carreño).

La "U" por su parte se presenta sin problemas ya que la gastritis que descartó a Hugo

Carballo el domingo pasado ya es un recuerdo. Incluso Braulio también volvió a hacer fútbol aunque difícilmente entre jugando en el partido de mañana. De acuerdo a eso, los azules alinearán con Carballo; Ashwell, Mosquera, Quintano, Bigorra, Montenegro, Aránguiz, Socías, Hoffens, Ramos y Salah.

En el elenco universitario se evalúa a Iquique como un riesgoso rival sobre todo en el aspecto físico. Mañana se verá hasta dónde los nortinos son capaces de prolongar su éxito.

TAMBIEN EN SEGUNDA DIVISION

San Luis de Quillota y Deportes La Serena se enfrentarán mañana a las 14.00 horas en el Estadio Nacional en otro partido de semifinal por el Torneo Polla Gol de Segunda División. Los dos equipos llegan a esta fase del campeonato de apertura con muchas pretensiones, luego de eliminar en cuartos de final a Deportes Arica, y Unión San Felipe, en forma respectiva.

Ambos elencos cumplieron su última práctica en la mañana de hoy para viajar por la tarde hacia la capital. De acuerdo a lo observado en los entrenamientos de la semana, tanto los

quillotanos como los nortinos no presentarán novedades en sus respectivas formaciones iniciales.

En la etapa clasificatoria del certamen, San Luis superó a Deportes Arica en dos ocasiones; en la ciudad del norte ganó por 2 a 1 mientras que en Quillota se impuso por cuatro goles a cero.

Asimismo, Deportes Serena consiguió dos victorias ante Unión San Felipe, por dos y uno a cero respectivamente. Es decir, y de acuerdo a las estadísticas, las posibilidades son parejas para el encuentro preliminar de mañana en el Nacional.

DETALLES

SEMIFINAL POLLA GOL, SEGUNDA DIVISION. Estadio Nacional, 14.00 horas. SAN LUIS—SERENA. SAN LUIS: Sandoval; Salazar, Figueroa, Berenguela y Muñoz; Bahamondes, Abayay y Graffigna; Yáñez, Gómez y Cabrera. Entrenador: Alex Veloso.

LA SERENA: Deleva; Paredes, Vázquez, de la Fuente y Campusano; Reyes, Itter y Gallegos; Araya, Torino y Huimeres. Entrenador: Dante Pesce.

Rangers "Rubio"

Por ASCHWE
Notas de Carlos Jimeno



A OBRA.—Hugo Rubio se corta en diagonal Juanito Olivares se la juega en el achique. El eco disparo rebotará en el cuerpo.



ESTOCADA.—Y Hugo Rubio vuelve a ir. Gambetea hacia adentro y sacará un ente disparo de izquierda para decretar la oria.



FELICITACION.—La pelota se anidó en redés y la celebración se hace verbo. Rubio apretujado por Prieto mientras Rojas y rera se unen al festejo.



EFIMERA.—Fue la igualdad de Ormeño, con un puntazo de izquierda derrotó al golero Milton Rodríguez.

Los piducanos "Un Lindo Equipo Para una Tarde de Felicidad"

Sachá Mitzwe buscaba un radio como para imponerse de lo que ocurría en el partido de Primera División que se iniciaba. De pronto un aparato cae en sus manos y luego dice con voz alta pero sin mayor pose. "Bien jóvenes han realizado una excelente faena. Ahora a cuidarse como es de costumbre porque podemos dar la gran pelea con San Luis que estimo es el equipo que se clasificará". No hay mayor comentario, el camarín de Rangers es todo calma. El presidente de los piducanos, Sergio Abdala muy emocionado agradece la presencia del periodismo y luego señala. "Nosotros estamos haciendo lo mejor posible las cosas. Este equipo tiene juventud, quizás nos falte un hombre que defina en el centro del ataque pero lo que ha realizado Mitzwe es positivo".

El "Nene" Hidalgo, zaguero central, capitán del equipo estaba en calma. Hoy lo vemos reposado, sin olvidarse de su juventud reflejada en un par de collares alrededor de su cuello. "Ahora tenemos un lindo equipo. Mejor que el del año pasado. Pero es gracias a los dirigentes que cumplen, del técnico y el profesor que nos exigen. Nosotros vamos a sacar

arriba a Rangers; supe lo que es sufrir en este cuadro y ahora me la juego entera por retornar a Primera División. Ser el capitán es una responsabilidad y ahora estamos viviendo exclusivamente para el fútbol".

En el otro rincón del amplio vestuario, Miguel Ramírez, un conocido de las canchas de Segunda División saca sus zapatos a un lado y se prepara para la reconfortante ducha. "Es bueno el equipo, tenemos lo exacto para obtener resultados como el de esta tarde. Huachipato no nos pudo contener, fuimos demasiado superiores y apenas nos descuidamos nos hicieron un gol, pero enmendamos de inmediato con otro a favor nuestro... Este chico Rubio será un fenómeno, le da con ambas piernas y no tiene miedo".

Y la otra cara de la medalla. Los vestuarios de Huachipato impregnados de tristeza, con hombres masticando la amargura de saberse eliminados. Carlos Cáceres, delantero del equipo de la usina, manifiesta a "El Cronista": "Tuvimos muchas ocasiones que no supimos concretar. Ellos tuvieron un excelente contrataque. Rangers nos ganó bien, no hay nada que hacer...".

El sentimiento de la "U" antes de su choque con los "Dragones Celestes" "No los Conocemos, Pero hay que Respetarlos..."

Después de la intensa práctica de fútbol efectuada ayer en el Estadio Recoleta, los pensamientos azules derivaron hacia Iquique... La mayoría no podía dar un juicio más acabado porque no han visto jugar al cuadro del norte e incluso el mismo Fernando Riera reconoció esa carencia: "Iba a ir a Rancagua el lunes pasado pero al final me quedé en Santiago, no vi el partido. En todo caso pienso que si O'Higgins hubiese actuado primero como visita trasladándose directamente a Iquique podría haber conseguido mejores resultados. Ya al viajar a Rancagua se debe haber perdido un poco de concentración...".

Como sea los hombres de la "U" entienden que Iquique será un rival muy complicado pese a sus menores pergaminos que O'Higgins. Salah por ejemplo no esquivó el juicio precautorio: "Una vez en el Ascenso, Católica tenía muy

buenos jugadores y les fue muy mal ante rivales que corrían mucho, ahogaban y desordenaban al más dotado. A Iquique no lo he visto pero por referencias sé que es un conjunto de gran despliegue físico y de no poder aquietar el ritmo, habrá que luchar también en ese terreno para lo que estamos preparados".

Socías tenía una impresión similar: "No tengo mayor conocimiento sobre el estilo de ellos pero calculo que saldrán con marca personal y por ahí nos enredan un poco... O'Higgins claro que es de mejor categoría pero por las actuales condiciones de su campaña en la Copa Libertadores hubiese sido un rival menos complicado. Ahora bien, los muchachos de Iquique, al jugar un partido importante en el Nacional pueden inhibirse un poco o bien sentirse motivados para hacer una gran actuación... No es fácil saberlo pero la "U" debe hacer lo de siempre,

Su Padre los Atajaba... el Hijo Salió Goleador

Era su primera presentación en escenarios mayores. Pero en más de una oportunidad vio jugar en el mismo campo a su padre en la valla de Rangers. Hugo Rubio es hijo del ex arquero Idelfonso, hoy dedicado a la chacrita en Talca. Pero sus estudios universitarios le dan la solvencia para no asustarse frente a preguntas y micrófonos que ayer acapararon un momento de su joven existencia. "Mi viejo fue un gran arquero. Por años defendió a Rangers, me inculcó antes que nada el deporte, no específicamente el fútbol. Curso el Tercer año en el Físico de Talca. Me va bastante bien. Me habían operado de meniscos y estaba alejado del fútbol. El año pasado alterné en algunos partidos pero era un equipo sin proyecciones, la moral baja y con problemas por lo mismo que se hacía difícil mejorar".

Hugo Rubio estuvo en la selección juvenil de Talca que vino al torneo Nacional en

1978, fueron eliminados en las semifinales pero mostró bastante potencia en la punta izquierda, pero no pareció ser lo suficiente para convencer en Talca a los directivos que no le daban el apoyo que hoy tiene. "El fútbol me interesa pero también están los estudios. Soy delantero, en el costado derecho me siento bien, me gusta el área rival, físicamente soy un futbolista que tiene velocidad y resistencia. Me preocupo de ir mejorando en ese aspecto. Si esta tarde me salieron los goles fue con el apoyo de todos los que son mis compañeros de equipo y a la confianza que ha depositado en mí el entrenador. ¿Selección joven? Eso tiene que venir con el tiempo si es que realmente tengo condiciones. Lo de esta tarde no es casualidad por lo mismo que estoy calmado. Mi padre me enseñó que en el fútbol las tardes de gloria rápidamente se transforman en penas y por lo mismo hay que saber ubicarse en el triunfo y la derrota.



FIGURA.—Hugo Rubio, un goleador para la tarde de Rangers.

consciente que Iquique es tan peligroso como cualquiera de más nombre".

Para Carballo la clasificación de Iquique no es ninguna ventaja previa... "Por ahí te sale un equipo corredor que salga a meter todo el partido y no es nada fácil. Yo los vi el año pasado en el Ascenso y me imagino que con los brasileños tendrán una cuota mayor de técnica. Un partido

difícil como cualquiera y las dos victorias de ellos ante O'Higgins ya es un antecedente para respetarlos...".

Hoy la "U" se concentra a mediodía en el Estadio de la Caja de Empleados Particulares en la vigilia de un duelo que no estaba en las programaciones mentales de nadie, pero que Iquique llena de expectativa por su raudo ascenso.



RETORNO.— Braulio se mostró recuperado y puede ser una alternativa en la banca azul.

Cerro Porteño con toda su gente recuperada para el martes

El Rival de Colo Colo se Concentró en Viernes Santo

• Sol de América entrenó ayer con la mente puesta en la rehabilitación

Asunción es una pintura verde y roja. Verde por la vegetación. Roja por el color de su tierra. Y las tejas uniformes de los techos de las casas. Es el cuadro impactante desde el avión que desciende sobre el aeropuerto. Un terminal modernísimo, inaugurado hace apenas 15 días. Son los frutos del turismo, que acá en Paraguay se ha transformado en la segunda fuente de divisas para este país en desarrollo. La primera es y será por mucho tiempo —según me acota el colega César Rolón del diario "A.B.C." Color— el contrabando.

En Asunción no sólo ha cambiado el aspecto turístico. Los hoteles parecen ser el mejor negocio. Y encontrar habitación en uno de ellos es li-

teralmente una odisea. Desde el aeropuerto iniciamos una peregrinación extraña, había que encontrar alojamiento. Nada en el Guarani, nada en el Itá Enramada, ni en el Hotel Española, ni en el Presidente... por fin una posibilidad en El Premier. Claro que se trata de la suite nupcial: 62 dólares diarios. Y el chofer del colectivo, tras el recorrido hotelero, también se sumó a la eclosión turística y cobró 30 dólares.

Mientras tanto la ciudad pasaba su Viernes Santo como en cualquier parte del mundo: fuera de la capital. Y las calles asuncenas se ven vacías. Los negocios en su gran mayoría, cerrados.

¿Y el fútbol? Cerro Porteño no hizo nada pero se concentró



Por Alejandro Darío Molina
enviado especial

por la noche a las 20 horas en el Premier, el hotel nuestro. El jueves había cumplido un amistoso fuerte con Libertad, al que derrotó 3x1. El popular equipo local, tercero de la competencia paraguaya, no formó a tres de sus más importantes titulares: Cristin, Civils, Silverio Insfran y Aldo Florentín. El entrenador cerrista Egidio Randolfi decidió no exponer a estos tres valores porque vienen saliendo de lesiones y se los necesitaba para el martes contra Colo Colo.

Hoy Cerro entrenará en su cancha a partir de las 8 de la mañana. Según nos informó Randolfi será una práctica con preparación física y algo de fútbol. Por su parte, Sol de América no ha interrumpido sus entrenamientos ni siquiera ayer que era un día de guardar.

Aunque no realizó fútbol en cancha aceleró la parte física corriendo por las arenas de Lambaré, ciudad vecina a Asunción. Sin embargo, hoy descansará todo el día para reanudar el trabajo mañana.



CAMPEON.- Richard Tormen sigue reinando como amo absoluto en los 1.000 metros Contra Reloj. Ayer agregó una nueva medalla de oro a su historial deportivo.

Taverne Encabeza Abierto de Golf

Con un recorrido de 69 golpes (tres bajo el par), Felipe Taverne se puso al frente de las posiciones en el torneo abierto de golf del Country Club. El golfista aficionado superó por un golpe al profesional Natalio Morales. La nota destacada del tradicional torneo de Semana Santa la brindó el juvenil Roy Mac-

kenzie de 14 años, que se ubicó cuarto entre los aficionados con 76 golpes.

Las ubicaciones por categorías en el torneo son las siguientes:

Damas: 1. Patricio Fernández 77; 2. Beatriz Steager 77; 3. Jeanette Gasmann, 78; 4. María Pía Aguirre, 80;

5. Isabel Marti y Ana María Camus 81.

Aficionados: 1.- Felipe Taverne 69; 2.- Eric Van Der Valk 74; 3.- Benjamín Astaburuaga 75; 4. Roy Mackenzie, 76.

Profesionales: 1. Natalio Morales, 70; 2.- José Jeria y Angel Fernández, 71; 4.- Juan Román 72; 5.- Patricio Valenzuela y Francisco Cerdá, 73.

El torneo continuará hoy con otros 18 hoyos en la modalidad "Medal Play". Culminará mañana con un recorrido de 36 hoyos.

Campeón de Chile en 1.000 metros a reloj

El Triunfo de Tormen ya no es un Misterio

• Fernando Vera cumplió la hazaña de bajar los 5 minutos en persecución individual

El triunfo de Richard Tormen en los 1.000 metros Contra Reloj y la extraordinaria actuación de Fernando Vera en la clasificación de la persecución individual, fueron las notas relevantes en la iniciación del 52º Campeonato de Chile en pista, cuya primera etapa se realizó en la tarde de ayer en el velódromo del Estadio Nacional, con una escasa participación de corredores y la sola presencia de las delegaciones de la V Región y del Área Metropolitana.

Sin embargo el transcurso de las pruebas y el alto nivel técnico en ellas alcanzado, sirvió para olvidar un poco las lamentables ausencias de pedaleros de

otros puntos del país, lo que sin duda habría redundado en un mejor espectáculo para la gran cantidad de público que se dio cita en el óvalo de Nuñoa.

TORMEN CON DIFICULTADES

No siendo de la partida Antonio Urquijo, joven valor chileno en velocidad y en el "kilómetro", (accidentado la semana pasada) para nadie era un misterio que el ganador lógico tendría que ser Richard Tormen, hombre fogueado en esta clase de competencias, además de sus pergaminos panamericanos. Pero una mala partida casi lo priva de alcanzar

un nuevo título de Chile, y tuvo que esforzarse al máximo en las tres vueltas a la pista para entrar a superar por una décima de segundos el tiempo empleado por Sergio Aliste de 1 minuto 11 segundos. El tiempo del actual campeón fue de 1 minuto 10 segundo 9 décimas, conservando de esta manera por un nuevo año el primado nacional en esta distancia. La medalla de bronce fue para Miguel Droguett, de la Metropolitana con un crono de 1 minuto 13 segundos.

VERA BAJO DE LOS 5 MINUTOS

Al margen de la medalla lograda por Tormen, Fernando Vera se constituyó en la mejor figura de la jornada al quebrar por dos veces consecutivas el record de pista y chileno en los 4.000 metros persecución. Además en la serie para las semifinales, registró la brillante marca de 4 minutos 58 segundos 2 décimas, tiempo jamás colocado en un velódromo nacional y que tiene la vigencia de haber quebrado el record implantado en 1965 por el fabuloso campeón mundial de esta distancia, el colombiano "Cochise" Rodríguez, que en esa oportunidad y ante el asombro general dejó un crono de 4 minutos 59 segundos 6 décimas. Ahora ese record y mejorado pertenece a Fernando Vera, que con ello confirma que su calidad y clase son de categoría continental.

El torneo prosigue esta tarde a las 15 horas en el mismo escenario con la final de los 4.000 metros Persecución Individual y la final de damas en los 3.000 metros, competencia en la que Ana Luisa Benítez de Quinta Normal, anotó un nuevo record de Chile con 4 minutos 49 segundos 7 décimas.



HAZAÑA.-Fernando Vera demostró en el velódromo de Nuñoa, que es un astro de categoría mundial al colocar el excelente crono de 4 minutos 58 segundos 2 décimas en las 12 vueltas, tiempo jamás logrado en nuestro país.

Torneo de tenis para menores, "Banana Bowl"

Pese al Triunfo de Santibáñez Chile Perdió Frente a Brasil

Sao Paulo, Brasil

Argentina logró hoy dos victorias en las semifinales de el torneo de tenis juvenil por la Copa Banana Bowl mientras que Perú también obtuvo una victoria.

La lluvia incesante continuó causando problemas y demoras. Por segundo día consecutivo todos los partidos hubo que jugarlos bajo techo.

Argentina ganó con chicas de 14 años y menores y con los muchachos de 14 y menores, derrotando a Ecuador y Venezuela, respectivamente.

Perú venció a Brasil con muchachos de 16 años.

Resultados damas de 14 años.

Mercedes Paz, Argentina, se impuso a Montserrat Naboa, Ecuador, 6/1 y 6/2.

Martha Canizares, Ecuador, venció a María Zuzzuic, Argentina 6/2 y 6/2.

Paz - Zuzzuic, Argentina, derrotaron a Naboa-Canizares, Ecuador 6/1 y 6/4.

Semifinales, niñas de 16

Laura Arraya, Perú, le ganó a Ana Moreira, Brasil 7/5 y 6/1.

Roberta Menezes, Brasil, venció a Patricia Ríos, Perú 6/2 y 6/2.

Arraya-Ríos, Perú derrotó a Moreira-Menezes, Brasil 6/3 y 7/6.

Semifinales, muchachos de 14:

Horacio de la Peña, Argentina, ganó a Daniel Riedikeis, Venezuela 6/3 y 6/4.

Pablo Belitzky, Argentina doblegó a Ricardo Segovia, Venezuela 6/4 y 6/3.

En los últimos partidos del día Perú derrotó a Argentina 2/0 en niñas de 18 años.

Pilar Vásquez, venció a Laura Fernández 6/3, 6/1 y Karina Heck ganó a Rosalina Palacini 6/3, 6/2.

Brasil doblegó a Chile 2/1 en niños de 14. Claudio Santibáñez de Chile se impuso a J. Torres de Brasil 6/4, 7/4. Pero Sergio Ribeiro de Brasil derrotó a Manuel Rodríguez de Chile 6/3, 6/3 y la pareja brasileña ganó también el partido de dobles 6/3, 6/1.

En otra semifinal de niñas de 14 años, Brasil ganó a Venezuela 2/0. Silvana Campos eliminó a Claudia Brogiani 6/2, 6/1 y Nieve Días dio cuenta de Stefania Senaglia 6/2, 6/3.

En niñas de 16 años, semifinal, Japón venció a Argentina 2/1. Andrea Tiezzi de Argentina derrotó a Esuko Inove 6/1, 6/2. Pero la nipona Emiko Okagawa se impuso a María Marín 7/5, 6/3 y las japonesas ganaron en dobles 6/0, 7/5. (UPI).

Argentino semifinalista en Montecarlo Vilas Ganó a McEnroe

Montecarlo

Con su clara victoria en dos sets ante el estadounidense John McEnroe, 6/1 y 6/4 el argentino Guillermo Vilas pasó ayer a las semifinales del torneo de Montecarlo, dotado con un total de premios por valor de 187.000 dólares.

Los passing shots de Vilas, desde el fondo de la línea, rompieron el juego del neoyorquino, que no encontró la fórmula adecuada para jugarle al argentino, lo mismo que le ocurrió en Buenos Aires en la eliminatoria de la Copa Davis. La superioridad de Vilas fue evidente. El argentino tiene ahora excelentes posibilidades de jugar la final del torneo.

En descargo de McEnroe hay que señalar que el neoyorquino no está aún repuesto de una lesión de tobillo que sufrió la semana pasada en el torneo internacional en pista cubierta en Italia y que, según el mismo destacó, no le ha dejado entrenar a fondo. (DPA).

Una falla mecánica lo marginó cuando alcanzaba al primer ubicado

Pese a Abandonar Casi en la Meta Salazar se Consagró en Inglaterra

• Piloto chileno recibió una copa por ser el mejor piloto de la prueba

Había hecho todo perfecto y el público asistente seguía atento su evolución en el circuito donde, luego de partir en cuarto lugar había recuperado terreno para ubicarse en segundo puesto, pero en la vuelta número 58, a sólo 7 del término, el piloto chileno Eliseo Salazar debió abandonar por un problema mecánico. La primera prueba oficial de la Fórmula 1 Europea, para Eliseo fue una decepción, pero demostró que tiene facultades de más para ganar en los próximos circuitos.

Luego de cumplida la prueba en el Oulton Park de Inglaterra, nos comunicamos con Salazar

quien nos contó los detalles de su primera experiencia oficial en una carrera de Fórmula 1 Europea al mismo tiempo que nos relató sus planes futuros. "En la prueba me fue bastante bien y a la vez bastante mal. Luego de largar en segunda línea (logró el cuarto mejor tiempo en la clasificación), desconté lugares e incluso pasé a mi compañero de equipo, el español Emilio de Villota. Hice una carrera espectacular y luego cuando debí abandonar los organizadores me entregaron una copa de cristal como premio al piloto de mejor actuación en la prueba".

Para el joven volante nacional esta primera experiencia es valiosísima. "Imagínese, antes de largar estaba muy nervioso, no sabía como se desarrollaría la carrera, pero luego de las primeras 30 vueltas me sentía perfectamente com-

penetrado como un viejo corredor. El circuito de 2.600 metros era difícil pero más matador era lo prolongado de la carrera. Ya en la vuelta 40 comenzamos a pasar a los rezagados. Cuando iba en la vuelta número 50 dejé muy atrás al español y me quedé al inglés Edwards. Estaba muy bien y fue una terrible decepción tener que abandonar por un problema de paso de gasolina al motor.

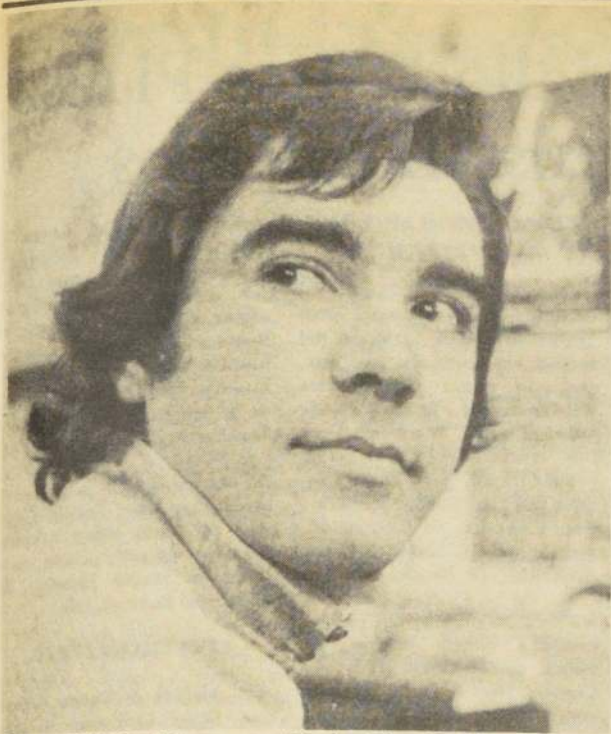
AHORA SOLO A GANAR

Salazar pese a no ganar acaparó la atención de la prensa y el mismo señala que se sentía un poco incómodo ya que la televisión y los periodistas que se encontraban presentes le daban casi mayor importancia a él que al ganador. "Todos me felicitaron porque fui una revelación. Al comienzo sólo mi

equipo (que es de primera) tenía confianza en mí. Ahora la responsabilidad es mayor ya que se me sindicó como el favorito en la próxima prueba".

Pero Eliseo no teme los desafíos y el mismo comenta al respecto, "ya perdí el miedo, me di cuenta que en realidad esto no es tan difícil como creía. Mañana se inician las pruebas de clasificación para el lunes correr en Brand Hatsh. No quiero defraudar a nadie allá en Chile, espero tener una buena actuación".

La clasificación de los tres primeros en Oulton Park fue la siguiente: 1º Guy Edwards en un Arrow, con 65 vueltas y un tiempo de 59'50", con un promedio de 173,480 kilómetros por hora; 2º Emilio de Villota, Williams 65 vueltas, 1 hora 00'08"; 3º Ray Mallock, Surtees, 65 vueltas, 1 hora 00'35".



TRANQUILO: Eliseo ya perdió el miedo a la Fórmula Uno, ahora sólo quiere que comience la próxima prueba para mostrar su pericia en su Williams PW07.

Circuito de tenis en Buenos Aires

Ganzábal y Aubone a las Semifinales

BUENOS AIRES. — El español Miguel Mir, el alemán Jap Settemeyer y los argentinos Alejandro Ganzábal y Guillermo Aubone se clasificaron semifinalistas del circuito satélite de verano de tenis, en el que quedaron sorpresivamente

eliminados los favoritos Ricardo Cano, de Argentina, y el boliviano Miguel Martínez.

Aubone llegó a la semifinal al vencer a Martínez por 1/6, 7/5 y 6/2; Mir, doblegó a Bengoechea por 7/6 y 6/2; Ganzábal venció a Gustavo Guerrero por 6/1 y 6/1, a la vez que Settemeyer, favorecido por este tipo de cancha rápida, superó al uruguayo Diego Pérez por 6/1 y 6/4.

El torneo continuó ayer con los siguientes cotejos:

Mir vs. Ganzábal

Aubone vs. Settemeyer

Bengoechea-Saunders vs. Molina-Tiberti.

Gattiker-Varela vs. Mastelli-Caviglia. (UPI).

Se inicia hoy a las 9.00 horas

45 Parejas Compiten en Rodeo de Los Andes

LOS ANDES. — Cuarenta y cinco parejas provenientes de las diversas regiones del país, participarán en el rodeo de Los Andes que se inicia hoy y culmina mañana en la medialina situada en el recinto de la Feria Internacional FILAN 80.

El presidente del Club de Rodeo, Julio de la Fuente, informó que esta tradicional fiesta se lleva a efecto en Los Andes desde hace 45 años. En esta oportunidad, se contará con 450 novillos traídos de Osorno y otros sitios del sur del país.

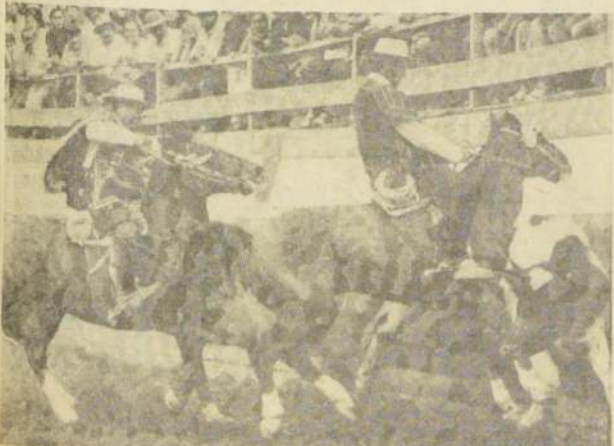
Destacó entre las parejas a Ricardo de la Fuente, actual campeón de Chile, elegido en la temporada pasada como el mejor jinete del país; Ramón Cardemil, seis veces campeón de Chile y vicecampeón nacional en el reciente rodeo de Rancagua, y a Mondaca y López, de Osorno, que se clasificaron con dos parejas, en las finales del campeonato nacional.

Los participantes lucharán por el Campeonato cuyo premio son dos refrigeradores donados por la Municipalidad de Los Andes; para el segundo lugar dos televisores a color, aportados por el Banco del Trabajo, y para el tercer lugar dos juegos de cuchillería otorgado por la Municipalidad de San Esteban.

El programa se inicia a las 09.00 horas de hoy con la serie Criadores, para seguir a las 11 con la serie Caballos; 16.00 horas, Yeguas; 18.00 horas, serie Potros, continuando a su término la feria libre.

Para mañana, el programa varía con movimientos de rienda a las 15.30 horas y la definición del campeón a las 17.30 horas.

De la Fuente dijo que la medialina en que se efectúa la competencia es la mejor de Rancagua al norte, con capacidad para 5 mil personas, pesebreras para toda la caballería, y casino para 3 mil personas sentadas, techado y con vista de baile para cien parejas en pie de cueca.



Ramón Cardemil y Manuel "Farolito" Fuentes, una de las parejas que participarán en el Rodeo de Los Andes que se inicia hoy.



ABANDONO. — Una falla mecánica obligó a abandonar al piloto chileno cuando se encon-

traba en el segundo lugar y sólo quedaban siete vueltas.

Obras Deportivas en la V Región

Fueron recibidas en forma oficial las obras ejecutadas en el Estadio O'Higgins de Valparaíso. En la recepción participaron el Coordinador Regional de Deportes y Recreación, capitán de navío (R) Carlos Aguayo Avila; la delegada regional de arquitectura, Ilia Trabuco, y el arquitecto de DIGEDER, Tonko Papic.

Como se informó anteriormente, la cancha empastada de fútbol y la pista de ceniza son componentes de una etapa inicial, y dentro de los próximos días serán iniciadas las obras del gimnasio techado.

Actualmente el recinto requiere de trabajos anexos, como

muros de contención, desagües y cierres, los que serán terminados dentro del presente año.

NUÉVAS CONSTRUCCIONES

A la ya anunciada iniciación de obras del Gimnasio el Estadio O'Higgins, se deben

agregar el inicio para el mes de abril de la Piscina Piedra Feltz, ubicada en el sector de Torpederos en Valparaíso.

La mencionada pileta tendrá un largo de 50 metros.

Otra de las construcciones será la del Gimnasio de Villa Alemana.

LA CALERA Y LOS ANDES

Por último, al igual como en La Calera, fue entregada la Pista Atlética de Los Andes, que cuenta con 6 andariveles y muy pronto tendrá los correspondientes fosos para saltos y lanzamientos.

Concepción

Se Inició el 13º Campeonato Nacional Infantil - Juvenil de Tenis de Mesa

Exequiel Ramírez (Corresponsal)

Con una magna presentación de los equipos representativos

de la Primera a la Décima Región, se inauguró el 13º Campeonato Nacional de Tenis de Mesa, en el cual participan

194 jugadores, 140 de ellos varones y 54 damas.

RESULTADOS JUVENILES:

Décima Región B, ganó a la Cuarta, por 4 a 3; la Quinta superó a la Octava, por el categórico triunfo de 4 a 0; la Séptima ganó a Metropolitana C, por 4 a 2; la Octava A venció a la Décima A, por 4 a 0.

INFANTILES: Metropolitana A ganó a la Octava B, por 4 a 0; la Quinta triunfó sobre la Novena, por 4 a 0; la Octava A doblegó a la Décima B, por 4 a 2, y la Décima ganó a la Primera, por 4 a 1.

Unificarán corona en mayo

Leonard- Cuevas, Pelea del Año

Washington

El estadounidense Sugar Ray Leonard, campeón Welter del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), y el mexicano José "Pipino" Cuevas, el campeón de la Asociación Mundial de

Boxeo (AMB), se medirán el 16 de mayo para unificar las dos coronas.

El Diario Washington Post, dijo ayer, citando al promotor Bob Arum, que la pelea será parte de una transmisión de tres

horas de la cadena de televisión ABC que se transmitirá a todo el país y algunos países del extranjero.

Arum indicó que el combate se realizará probablemente en Las Vegas o en una ciudad del noreste de Estados Unidos.

Minuta Deportiva Amateur-Laboral

• Resultados, programaciones y citaciones de clubes de los barrios

FUTBOLITO.— La Secretaría Comunal de la Juventud de Conchalí organizó en la Villa Wolf, un torneo de futbolito, con la participación de cuatro clubes: Real Madrid, Deportivo 20 de Agosto, selección de la Secretaría Comunal de la Juventud y Deportivo Villa Wolf.

Mañana la inauguración será con un gran desfile, presentando los clubes todas sus ramas deportivas, teniendo como jurado para elegir la mejor presentación al alcalde Fernando Alvarez y al jefe de Deportes, Julio Salas, y otras autoridades.

El torneo se jugará en las canchas de Recoleta 6.100 y se disputará un trofeo donado por la Municipalidad de Conchalí.

LA REINA.— El Deportivo Santa Irene, de La Florida, será el rival que tendrá mañana el Deportivo La Reina, el cual saldrá a las 12,30 horas desde su sede en dos modernos buses.

Se invita a socios, familiares y amigos a esta confrontación, la cual será con ágape para los deportistas. El cuadro de honor formará con: Guillermo Espinoza, Sergio Correa, Sergio Vega, Juan Lillo, Pablo Correa, Arturo Saavedra, Samuel Gutiérrez, Francisco Piña, Manuel Villablanca, Claudio Correa (capitán) y Juan Gutiérrez. Todos se reunirán en calle Rutilio Rivas 7538.

AJEDREZ LABORAL.— La rama de Ajedrez del Canal Nacional Deportivo Laboral hace un llamado a todas las instituciones públicas, privadas o municipales, a empresas, industrias y comercio en general, para que inscriba a sus participantes en el próximo torneo que está preparando la Rama, con motivo de hacer un equipo representativo laboral que defienda los colores de CANADELA en un encuentro intercomunal.

TENIS DE MESA.— Se invita a los deportistas del Tenis de Mesa a inscribirse en Teatinos 20, oficina 67, para iniciar próximamente la competencia oficial por categorías. La directiva se reunirá esta semana que viene y tomarán los acuerdos sobre la competencia.

Campeonato Provincial

Deportivo "Peñaflor" Será el Rival del Rubén Leyton F.C.

La Asociación Santiago fijó los partidos de los cuartos de final del 45° Campeonato Provincial de Fútbol Amateur.

Todos los partidos fueron fijados para las 15,30 horas y se jugarán en tres canchas de la comuna de Maipú y una de Peñaflor.

Estadio Bata, de Peñaflor: Rubén Leyton, de la Presidente Ríos, con Deportivo Peñaflor, turno de Alberto López. **Cancha Caffarena, de Maipú:** Patria Nueva, de Recoleta, con Iriarte Hermanos, de Maipú, turno de Alfredo Avila. **Cancha Patrona de Chile:** Ferroviarios,

de Colina, tendrá como rival al Deportivo Patrona de Chile, de Maipú, con turno de Justo Morales, y **Cancha Maiza Hnos., de Maipú:** Residencial El Salto con Maiza Hermanos, de Maipú, con turno del Deportivo Good Year que, por sorteo, quedó bye.

El lunes se reunirán los delegados y los directores de turno para dar cuenta de los resultados de estos cuartos de final y, de inmediato, se programará la fecha siguiente.

La citación es para las 19 horas, en Santo Domingo con Teatinos.

Dos espectaculares veladas boxeriles amateur tuvieron lugar en Malloco y Renca, controladas por la Federación de Box de Chile y animadas por elementos de "Unión Balmaceda", de Malloco, Deportivo Magallanes, Municipal de Renca y Boxing Club de La Florida.

HABILIDAD VERSUS POTENCIA

Esa fue la tónica del match pactado en Malloco, entre los pesos Gallo, Enrique Correa, el niño-crack, del Magallanes de San Bernardo, y el local, Marcos "Búfalo" Moyano. Más fornido el de Malloco salió de su rincón dispuesto a liquidar de inmediato la pelea, lanzando golpes potentes, pero sin justeza. Sin embargo, Enrique Correa supo hacer buen uso de su mejor técnica y, con veloces desplazamientos, fue minando los arrosos ofensivos de Moyano, a la par que lo golpeaba con relativa facilidad, logrando imponerse en el tercer round. Moyano sintió los impactos y sólo en una demostración de varonil entereza logró terminar en pie el combate.



JACQUELINE ISLA JOFRE.— Excelente nadadora y buena basquetbolista, es la candidata a Reina del deportivo "Islam Park", que está jugando en la competencia de la Asociación FERIA PERSA, de Santiago. Mide un metro 88, ojos claros, pelo castaño y sólo 16 años de edad. Estudia en el Liceo "Santa María", donde tiene su mejor amiga, Claudet. Será traductora de inglés o periodista.



SANTIAGO MORNING va con sus equipos infantiles y el juvenil a jugar en el Estadio Fiscal de Talca. Saldrán desde la sede, en Alameda con Enrique Concha y Toro. Los encuentros están programados desde las 11 horas. En la fotografía, la Tercera Infantil del "chaguito", posó para el lente de Carlos Fénico.

Rama de Cadetes

Santiago Morning Viajará a Talca a Enfrentar a Rangers

En siete estadios se programó la tercera fecha de la primera rueda del campeonato de fútbol de cadetes para este domingo.

Estadio La Florida: Audax Italiano con Colo Colo, desde las 9 horas, con juvenil, primera infantil y segunda infantil. **Estadio Municipal de Talagante:** Aviación con Talagante-Ferro, desde las 9,30 horas. **Estadio La Granja, de Curicó:** Curicó Unido tendrá como rival a Universidad de

Boxeo Amateur

Renca y Malloco, dos Plazas que Conquistán Adeptos

RESULTADOS GENERALES DE MALLOCO

Mosca: Jorge Salgado, Unión Balmaceda, de Malloco, ganó por puntos a Luis Lillo, del mismo club; **Liviano:** Ruperto Farias (U.B.) triunfó sobre José Martínez, del club local; **Hoja:** Juan "Cocho" Rojas ganó a Mario Sepúlveda, del Magallanes; **Mosca:** Guillermo Martínez, Magallanes, superó a Jorge López, del U. Balmaceda; **Gallo:** Enrique Correa, Magallanes, venció en la mejor pelea de la noche a Marcos "Búfalo" Moyano, de Malloco; **Gallo:** Jorge Ordenes, Magallanes, ganó por abandono en el tercer round, a Juan Ovalle, del U. Balmaceda y en la categoría **Gallo:** Patricio Rojas del Unión Balmaceda logró una leve ventaja sobre José Ordenes, del Magallanes.

VELADA DE CLAUSURA EN RENCA

El Deportivo Municipal Boxing Club, de Renca, programó la última jornada del torneo intercomunal de box, teniendo como rival a los púgiles de La Florida. **Resultados:** **Pluma:** Rigoberto Urta fue vencido por K.O.T. al primer round, por Eliecer Vásquez, de La Florida; **Liviano:** Raúl Chandía, de La Florida, venció por abandono a César Arancibia, de Renca; **Antonio León,** de La Florida, ganó por K.O.T., al minuto del primer round a Vicente Briones, de Renca, en la categoría **Liviano Ligerio;** Néstor Díaz, de Madamsa venció por K.O.T., al primer round a Carlos León, de Renca, en la categoría **Gallo;** Miguel Reyes fue declarado vencedor ante la no presen-

tación de Manuel Reyes; en **Mosca Juniors;** Roberto Acevedo, de Madamsa, ganó por puntos, en la categoría **Mosca** a Manuel Robledo, de Renca; Luis Durán, de Renca, fue declarado vencedor ante Ananías Fuentes, de Madamsa, en la categoría **Pesado;** David Recabarren, de Renca, venció por puntos a Osvaldo Melina, de Madamsa, en la categoría **Mediano;** y José "Torito" Campos, del Club Milán Atlético, venció en un gran peleón, en la categoría **Medio Pesado,** del Municipal Boxing Club.

CEREMONIA FINAL

El Alcalde de Renca, Sebastián Pérez Campino se hizo presente en la ceremonia de clausura del torneo e hizo entrega de la Copa ganada por el Municipal Boxing Club.

Asoc. de Renca

"Francisco Infante" se Coteja con Dep. "Población Bulnes"

Mañana se jugará la sexta fecha del campeonato oficial de la Asociación de Fútbol de Renca, jugando la serie de ascenso en la mañana y la de honor en la tarde, en canchas y turnos que indican: **Estadio Municipal:** cancha 1: a las 9 horas: Juventud Chunchito versus Deportivo Cometa, turno, Sport Boys; mismo estadio, cancha 2: José J. Pérez con Villa El Alamo, turno: Tricolor de Renca; **Estadio Renca Sporting:** Levante con Villa Las Palmeras, turno, Renca Sporting; **Cancha del Juventud Renca,** Nacional Bulnes con Atlético Lo Sánchez; **Cancha Caupolicán 1,** Unión Cultural con Deportivo La Punta, turno, Caupolicán; **cancha 2,** mismo estadio, Altamirano con Peñarol Bulnes, turno Fco Infante; **Cancha Tte Merino,** Cultural La Paz, se mide con Villa El Salvador, turno O'Higgins; **Cancha Felipe Herrera:** San Genaro con los dueños de casa; **Cancha Defensor Perejil:** Los locales reciben el Dep. Balmaceda, turno, Alborada; **Cancha del Defensor Los Geranios,** Deportivo Santa

Rosa con Geranio, turno, de Estrella de Bulnes; Internacional recibe en su cancha al Illanes Juniors, turno de Milan; **Cancha América (Quilicura)** José Cardijn con Atlético Valdivia, turno: Dinamo.

SERIE DE HONOR, desde las 14 horas.

Estadio Municipal 1: Alborada con Dinamo, turno, Santa Rosa; **cancha 2** Unión Católica con Matucana, turno J. J. Pérez; **Estadio Renca Sporting:** Tricolor de Renca con Juventud América, turno, Balmaceda; **Juventud Renca** recibe en su cancha al Renca Sporting; **Caupolicán** se coteja en su campo deportivo con Atlético Milan, turno, Villa El Alamo; **Cancha Caupolicán 2:** Francisco Infante con Población Bulnes; **Cancha Tte Merino:** Sport Boys con Raúl Cortes, turno, Geranios; **Cancha José Cardijn:** Población Bulnes con San Joaquín, turno Valdivia; **Cancha Felipe Herrera:** Defensor Renca con Bernardo O'Higgins, turno, F. Herrera; **Cancha Defensor Perejil:** Estrella de Bulnes con Real Toesca, turno Def. Perejil.



Los defensores de Tribunales de Justicia, en el fútbol laboral entrenan en el Estadio de Gendarmería, bajo las órdenes de Luis Vega. El año pasado llegaron entre los primeros y dos que están en CANADELA han tenido excelente figuración.

Usted dice saberlo muy bien



Que al cruzar una calle, debè hacerlo solamente por el paso para peatones.

ENTONCES ¡RESPETELO!



de usted depende



Vizcachas fue la resultante

El Triunfo Vino del Laboratorio

No vio la carrera porque iba adelante, siempre adelante, parecía que estaba sólo y el bullicio de la gente era nada más que un murmullo unido a ese suave zumbido que producía su coche al devorar la pista cortando el viento. Todos los sentidos estaban puestos en cada detalle del manejo y la vista estuvo captando las mudas señas de su equipo, el otro acelerador, para regular sus pasadas en cada giro.

Fue la tónica que impuso desde la primera a la última vuelta, para que su "Tulia 17" traspasara triunfante la meta. En ese preciso instante Juan Carlos Ridolfi, del Team Viceroy y piloto de Colo Colo, levantó su brazo para iniciar la celebración en la soledad de su

habitáculo, a la que después se uniría el jolgorio de su equipo comandado por su padre Remo Ridolfi y principal gestor en la preparación del Fórmula 4, que corrió con una mecánica totalmente chilena.

Después vinieron las crónicas y la luminosidad de los titulares lo nombraron, había ganado la primera jornada destinada a los monoscascos, se había repetido un hecho que para "Lito" Ridolfi es reiteración.

Y con esa tranquilidad y simplicidad que ya le es característica llegó hasta la redacción de Deportes de "El Cronista" pues queríamos que nos contara su carrera, qué vio, qué sintió cuando giraba en la cinta asfaltada de esos contrafuertes cordilleranos, que se quedaron

repitiendo en un gutural eco el rugir de los motores en la embriagadora tarde de la velocidad y el vértigo.

En su relato, Juan Carlos va recibiendo el asentimiento de su padre que le acompaña y también aporta su intervención en el diálogo: "Creo que mi ventaja la saqué en la partida", dice y Remo Ridolfi asegura: "Siempre ha largado bien y una ventaja sacada de un comienzo es muy difícil de superar".

¿Cómo planificaste los circuitos? "Nosotros teníamos un plan de trabajo en varios detalles, teníamos antecedentes de los coches de Bengolea y Schmauk. Cuando salí en punta, aceleré durante las cinco o seis primeras vueltas. Después, de los "Pits" me avisaron que levantara y con ello calenté menos auto. Me ordenaron mantener y desde ese instante serían ellos, Barrera, Ariel Díaz, Arturo Godoy, Pujol y mi padre, quienes manejarían gran parte de la carrera. Es importante destacar esto, pues yo creo que un gran porcentaje en un triunfo, lo tiene el equipo asesor".

Remo de nuevo acota: "Es una tarea que debe hacerse en forma muy precisa. Cada uno tiene una misión que cumplir y donde la toma de tiempos es fundamental. Le indicamos a "Lito" a qué distancia tenía a Bengolea y registrábamos los pasos por las curvas, los mixtos y la recta, no descuidamos nada y resultó". "Sí, dice Juan Carlos, pero ¿Cómo terminé...! los neumáticos ya no daban, yo creo que una vuelta más y no llego. Ese fue un cálculo muy ajustado. Lo importante es que el motor anduvo muy a punto, no falló nada. Ahora a esperar la próxima fecha y a seguir trabajando en el coche. Espero que se nos sigan dando las cosas".

En definitiva una victoria lograda en la conjunción de elementos como una afinada mecánica, un equipo que camina como reloj y unas muñecas que condujeron con sabiduría el "Tulia 17" con motor Renault 1.020 cc. Un trabajo que se gestó en el laboratorio.



EQUIPO.— "Nosotros somos un grupo unido en que cada uno cumple su misión", comenta

"Lito" Ridolfi, mientras su padre Remo Ridolfi asienta la aseveración.

Fortín Prat: Escenario de 2 Peleas por Títulos

El Fortín Prat de Valparaíso será escenario en aproximadamente un mes de dos combates por los títulos de Chile, de las categorías mosca y liviano.

Tras ganar la licitación de la velada pugilística, los empresarios Lucio Hernández y Caupolicán Anduce, que hicieron sociedad para la ocasión, iniciaron de inmediato la preparación de tan interesante programación boxerial.

El título mosca lo disputarán el actual poseedor Jaime Miranda, de San Bernardo, y el retador capitalino Fernando Sagredo.

LIVIANOS

Por su parte, el cinturón de los livianos lo dirimirán el porteño Oscar Huerta, Campeón de Chile, con el osornino Pedro "Oso" Vargas.

Ya la realización de estos dos combates asegura un éxito en el recinto porteño, sin embargo los empresarios no conformes con la entrega de dos peleas por el título le buscarán un rival ar-

gentino al joven liviano Fernando Mena, para presentarlo como preliminarista.

INTERES

Aunque la fecha de la mencionada velada boxerial no ha sido aún confirmada, ya existe real interés en la afición de la zona por presenciarla, lo que hace presagiar un lleno completo en el Fortín Prat (Alvisil, Corresponsal).



CAMPEON. Jaime "Motorcito" Miranda, el campeón de Chile en la categoría mosca, expone el título frente al invicto, Fernando Sagredo. Miranda ganó la corona al vencer al porteño Juan Montero, a quien en la escena lo tiene "sentido" con uno de sus golpes.

Del 25 de Abril hasta el 4 de Mayo Tenis Internacional Habrá en Viña del Mar

Desde el 25 de abril y hasta el 4 de mayo próximo, el Club de Tenis Unión, de Viña del Mar, será escenario de un Torneo Internacional con puntaje válido para la ATP.

La información fue entregada por la directiva en pleno de la entidad viñamarina, que preside Mario Arze.

El evento en mención, se trata de un circuito que comprende competencias en Ecuador, Argentina y Chile, jugándose en nuestro país en Santiago y la Ciudad Jardín. El Club Unión será sede de la fase semifin.

Al torneo concurrirán la mayoría de aquellos tenistas que se encuentran ubicados desde el número 150 hacia abajo en la ATP y que luchan por escalar posiciones en el tenis mundial.

Es decir, participarán elementos de la categoría de los hermanos Alejandro y Carlos Gattiker, de Argentina; Ricardo Cano, del mismo país; Eduardo Zuleta, de Ecuador;

Cassio Motta, de Brasil; Diego Pérez, de Uruguay; además de colombianos, norteamericanos y otros países.

La justa satélite consiste en una etapa de clasificación, en la cual participan 32 tenistas de los cuales sólo cuatro pasan al cuadro grande para completar también 32 integrantes.

LOS PREMIOS

En el circuito sudamericano se disputan un total de premios por 35 mil dólares, distribuidos de la siguiente manera:

5 mil dólares para el ganador de singles y 1.250 para los dobles. Para el Torneo Master, que se efectuará en Santiago como culminación, el vencedor se llevará una bolsa de 8 mil dólares y en dobles 2 mil.

En el Master toman parte los vencedores de circuitos y el ganador obtiene puntaje para la clasificación internacional en la Asociación de Tenistas Profesionales.

MUÑECAS.— La clave para una conducción precisa, y Juan Carlos Ridolfi supo aplicar esa precisión.

Elija su Deporte

MOTOCICLISMO

En Córdoba, Argentina, se larga a las 9 horas de hoy la primera ronda del Campeonato Latinoamericano de Velocidad donde participan los corredores chilenos, Vincenzo Cascino, Antonio López y Jaime Bustamante. El torneo finaliza mañana con las pruebas definitivas para el puntaje final.

REMO

Esta tarde a partir de las 14 horas los botes Doble Par y el Dos sin Timonel de Valdivia y Concepción inician su participación en la Regata Internacional que se realiza en Colonia, Uruguay.

TENIS

A las 9 horas en el Club Santiago se inicia la etapa de clasificación del primer circuito de tenis "Spalding Marlboro" con puntaje válido para el ranking de la APT. En la fase de clasificación, que se prolongará hasta mañana, intervienen los jugadores nacionales pertenecientes al Escalafón Nacional. La fase final, con la intervención de jugadores extranjeros, se iniciará el próximo martes y finalizará el domingo 13 de este mes.

TENIS DE MESA

En el gimnasio de la Universidad de Concepción continúa hoy, a partir de las 9 horas, el Campeonato Nacional para categorías infantiles y juveniles, en él participan, además como invitados, algunos jugadores extranjeros. El evento finalizará mañana.

TIRO AL BLANCO

En el Regimiento Buin, ubicado en el Salto con Patricia Vieja, se inicia a las 9 horas de hoy la primera rueda para la segunda y tercera categoría en carabina neumática. También en el mismo escenario y a la misma hora pero mañana comenzará la primera rueda para la segunda y tercera categoría en Match Olímpico, carabina calibre 22. Finalmente en el Club de Campo de Carabineros, La Reina (Paidahue) se inicia a las 9 horas de mañana la primera rueda para la segunda y tercera categoría en pistola neumática y primera rueda del Ranking de Pistola Libre.

Con un Salmón de casi cuatro kilos Norberto Schell Campeón de Pesca

Puerto Varas.— Norberto Schell, de la Décima Región, se adjudicó el primer lugar en el Campeonato Nacional de Pesca de Salmonídeos, que se desarrolló hoy en aguas del Lago Llanquihue.

El campeón acumuló 86 puntos y además obtuvo la mayor pieza del torneo, de 3 kilos 700 gramos.

En segundo lugar se clasificó Ramón Molina, de la Décima Región, con 66 puntos, tercero fue Alvio Lagos, de la Segunda Región, con 62 puntos. Cuarto Oscar Martínez, de la Décima Región con 61 puntos y quinto Ricardo Gómez, de la Novena, con 44 puntos.

En juveniles el vencedor fue

Walter Gesche, de la Décima Región, con 37 puntos y en segundo lugar se ubicó Mauro Aranda, de la Octava, 16 puntos.

El torneo, organizado por la Asociación Provincial de Llanquihue, bajo el control de la Federación de Caza y Pesca de Chile, fue todo un éxito, según los dirigentes nacionales que manifestaron regresar muy satisfechos a la capital.

En un día de sol radiante, las aguas del Lago Llanquihue estaban calmas y favorecían la jornada deportiva. En cuanto a piezas capturadas, el campeonato alcanzó buenos resultados en calidad como en cantidad.

Novedades en los Hipódromos

Las siguientes novedades se han registrado en los programas del Hipódromo Chile y Club Hípico:

HIPODROMO CHILE.
NO CORREN: 5ª Carrera (12) Puerto Grande, 6ª Carrera: (3) Ladrillero. DES-

CARTE: Duodécima Carrera: (4) Scots Pink.
CLUB HIPICO. NO CORREN: 6ª Carrera: (4)

Carozo, 10ª Carrera: (2) Pepe Carioca, 11ª Carrera: (2) La Choluta, 12ª Carrera: (1) Gran Orador y 13ª Carrera: (11) Nanito

CAMBIO DE PESO. 8ª Carrera: (9) Maluco de 49 a 48 kilos. 9ª Carrera: (13) Donizetti de 50 a 49 kilos. 10ª Carrera: (9) Kady de 50 a 49 kilos, (12) Parcelada de 52 a 54 y (16) Pluto de 51 a 57.

11ª Carrera: (3) Guachaca de 53 a 52 kilos, (5) Tifón de 55 a 58, (9) Reidor de 53 a 52, (11) Cumbala de 52 a 54 y (12) Frasinquito de 52 a 51. 12ª Carrera: (2) Tortillero de 55 a 61 kilos, (6) Donce-lla, mantiene peso, (8) Tortolita de 53 a 52 kilos. 13ª Carrera: (1) Domingo de 50 a 58 kilos, (6) With Love de 53 a 54, (12) Sabroso de 49 a 48 y (14) Zumbada, mantiene peso.

Repiten en condicionales. Sexta Carrera: (1) Bay Folan séptimo con 54 de Silko 55, a 4.1/4 cuerpos. Tiempo: 0.59.2/5. (10) Purulón, tercero con 56, 3/4 cuerpo en la misma carrera del anterior.



SERGIO VASQUEZ Q. YA ESTA EN CHILE. El afamado jinete nacional que viajara a Estados Unidos contratado por el turfman Bruno Ferrari no pudo ambientarse en ese medio y de común acuerdo de las partes se puso termino a la obligación que lo ligaba al hipico extranjero, regresando a su tierra natal. En el grabado fue captado en compañía de su señora esposa e hijo.

El Gomero no Habrá con qué Superarlo

El clasico reglamentario (GRUPO III), premio "Coronel Santiago Bueras", con recorrido de 1.500 metros y una recompensa de 150.000 pesos para el vencedor, servirá de base a la cartilla de doce competencias que se desarrollará esta tarde en la arena palmeña. Esta comenzará a las 15.30.

En el premio central tendremos una nueva oportunidad de ver expedirse a uno de nuestros más grandes créditos, "EL GOMERO". El hijo de Congolese llegará a este compromiso en su mejor postura. Tendrá como rivales a otros seis especialistas, cuyos últimos desempeños los convierten en serios adversarios. Sin embargo, creemos que el alazán saldrá airoso de este compromiso.

Otra nota saliente del programa es la suma que se ha acumulado en la apuesta "5ª y 6ª". Esta alcanza, a la fecha, a la cantidad de 1.118.584 pesos.

Preferidos de la Prensa

CARRERA	EL MERCURIO	LA II. NOTICIAS	LA SEGUNDA	TERCERA	MUNDO HIPICO	EL ENSAYO	LA HIPICA	EL CRONISTA
1ª	Tarántula Reclamado	Tarántula	Tarántula	Reclamado Tarántula	N. Guapo Tarántula	Reclamado Tarántula	Tarántula Reclamado	Reclamado Tarántula
2ª	Brochita Polillita	Polillita Brochita	Alira Polillita	Brochita Polillita	Brochita In Frangiti	Brochita Polillita	Polillita Brochita	Melrose Brochita
3ª	Es Tuyo Grendo	Es Tuyo V. Médicis	Es Tuyo Flume	Es Tuyo Grendo	Es Tuyo Grendo	Es Tuyo Sheva	Sheva Es Tuyo	Es Tuyo V. Médicis
4ª	Bajativo El Gomero	El Gomero Matonaje	El Gomero Salao	El Gomero Marsino	El Gomero Marsino	El Gomero Bajativo	Chardonmay El Gomero	El Gomero Matonaje
5ª	Perón C. Silver	Perón C. Silver	Pessaro Perón	Jangalero Pripol	Perón Pessaro	P. Grande C. Silver	C. Silver Perón	Jangalero Pripol
6ª	Tio Tolín Patagual	Tirillento Prince Red	Riguroso M. Money	Singa M. Money	Riguroso Singa	Tio Tolín Tirillento	Singa M. Money	M. Money Singa
7ª	Tinta Malka	Dignataria Tinta	Contraventor Malka	Contraventor Ribereño	Tinta Malka	Tinta Contraventor	Ecografía Malka	Contravent. Dignataria
8ª	B. Gamon Arezzo	Lacour B. Gamon	N. Rico B. Gamon	B. Gamon N. Rico	B. Gamon N. Rico	Caligula Payar	B. Gamon Arezzo	Payar S. Rey
9ª	Voraz Tredoble	Tredoble Tata Juan	Castaño Tredoble	Castaño Tredoble	Castaño Tredoble	Relación Voraz	Castaño T. Juan	Briso T. Juan
10ª	Lacinio Picante	Foscarina N. Feliz	Picante Lacinio	Orantes Lacinio	Orantes Picante	Lacinio Pisek	Foscarina Picante	Lacinio Picante
11ª	Toruno Extinguidor	Fantasear Toruno	Pandero Toruno	Extinguidor Toruno	Extinguidor Toruno	Pandero Extinguidor	Fantasear Extinguidor	Extinguidor Pandero
12ª	El Nieto Teruel	El Nieto Teruel	Teruel Trancurita	Quilleco La Siamesa	El Nieto Quilleco	Trancurita El Nieto	Quilleco El Nieto	El Nieto Teruel

Hipódromo Chile

Sábado 5 de Abril de 1980

1ª CARRERA 1.500 Mts. 36-22 1ª. Serie a las 15.30 Hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

518 E. Cortez	8-8-4	1 N. Guapo	60 G. Lizama	7
547 A. Martínez	Rp	2 Penitente	56 G. Pardo	4
526 D. Alvarez	1-3	3 Tarántula	56 O. Escobar	6
491 A. Valdés	7	4 Celedonio	55 J. Cisternas	2
489 H. Miranda	2-4	5 Reclamado	55 P. Cerón	1
2386 E. Cortez	Rp	6 Jabuco	54 R. Toledo	5
518 R. Allen	8c-6	7 Maromero	52 M. Olguín	3
560 G. Georgudis	lv	8 Nakamura	51 S. Suárez	8
405 A. Carreño	7-10	9 Aluminio	48 O. P. Castillo	9

2ª CARRERA 1.200 Mts. Condicional a las 16.00 Hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

75 A. Martínez	Rp	1 Albizzia	53 G. Pardo	7
398 J. Amaro	7-2-5	2 Alcaldesa	53 M. Olguín	10
15 S. Miceli	2	3 Alira	53 I. Rojas	4
519 V. Contreras	10c-7	4 Belika	53 A. González	6
519 J. Nicolí	3	5 Brochita	53 O. Escobar	2
O. Mora	Deb	6 Eloisa	53 R. Herrera	1
E. Vidal	Deb	7 I. Frangiti	53 J. Ameste	5
O. González	7	8 M. Naranja	53 S. Azócar	3
455 J. Inda G.	6c	9 Melirose	53 E. Silva	12
519 D. López	4	10 Polillita	53 S. Vera	11
519 H. Jara	3-8	11 Tigresa	53 H. López	8
545 O. Silva	5c	12 Tironaza	53 J. Astudillo	9

3ª CARRERA 1.200 Mts. Condicional a las 16.30 Hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

404 G. Georgudis	10-14	1 Castilio	56 H. Carvajal	7
543 S. Miceli	Rp	2 Chapulín	56 R. Pérez	10
488 J. B. Castro	2-3-2	3 Es Tuyo	56 Guzmán	4
488 H. Miranda	12-11	4 Fiume	56 L. H. Espinoza	6
523 P. Molina	3-11	5 Grendo	56 M. Sepúlveda	2
544 J. Seaman	6c-12c	6 Paciente	56 R. Herrera	1
414 C. Tapia	Rp	7 Paracho.	56 S. Zúñiga	5
520 V. Contreras	6-6-5	8 Bañera	53 O. Jara	3
513 E. Inda G.	Rp	9 Collette	53 R. Jacquez	11
535 A. Abarca	2-10	10 Sheva	53 O. Escobar	8
520 J. Amaro	7-9-3	11 V. Médicis	53 P. Castillo	9

4ª CARRERA 1.500 Mts. Clásico a las 17.00 Hrs. PRIMERA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE CORONEL SANTIAGO BUERAS - GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA.

489 J. Sánchez	1-2-2	1 Bajativo	61 P. Ulloa	7
368 J. Cavieres	2c	2 Chardonmay	61 J. Pérez	4
436 J. Castro R.	2-3	3 El Gomero	61 G. Lizama	6
436 D. López	3-3-1	4 Marsino	61 S. Vera	2
521 A. Sepúlveda	1	5 Matonaje	61 C. Leighton	1
489 J. Castro R.	2-4-5	6 Merano	61 J. Amestelly	5
521 D. López	4	7 Salao	57 E. Silva	3

5ª CARRERA 1.300 Mts. Ind. 24 al 19 a las 17.35 Hrs. PRIMERA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE SEGUNDA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

551 M. Baeza G.	3c-4c	1 Andante	56 F. González	14
491 J. Castro L.	6-13	2 Carvin	56 F. Díaz	7
495 José Melero	1	3 G. Silver	55 J. Berrios	10
496 C. Miranda	8-7-4	4 Pessaro	55 O. P. Casti.	4
551 P. Polanco	Rp	5 M. María	54 J. Astudi.	6
551 P. Molina	2-11c	6 Magna	53 P. Casti.	13
539 R. A. Bernal	7-6	7 Delincuen.	52 E. Sepúlveda	2
527 H. Yáñez	11-11	8 Guayabo	52 R. Herrera	1
491 A. Abarca	5	9 Jangalero	52 A. González	3
502 A. Bagú	5-1-1c	10 I. Cleencore	52 G. Lizama	5
538 A. Sepúlveda	4-3-2	11 Perón	52 C. Leighton	12
541 O. González	Rp	12 P. Grande	52 S. Azócar	16
527 R. Jaque	13-8	13 G. Secreto	51 R. Toledo	11
518 O. Manso	7-8-3	14 Pripol	51 H. López	15
527 P. Melero	rodó	15 Rupestre	51 J. Manett	8
536 D. Alvarez	13-1	16 Testur	51 C. Ameste.	9

6ª CARRERA 1.900 Mts. Ind. 20 e Inf. a las 18.05 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE TERCERA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

431 L. Bernal	1v-3v.	1 M. Money	56 S. Azócar	7
532 O. Silva	11-6	2 Santiaguito	55 J. Astudillo	10
494 M. Baeza	8-14	3 Ladrillero	54 N.N.	4
534 O. Mora	4-2-2	4 P. Red	54 S. Vera	6
447 F. Velasco	4-2-5	5 Tio Tolín	53 P. Castillo	2
298 J. Cavieres	2c	6 Tirillento	53 P. Cerón	1
534 J. B. Castro	9-8	7 Laurel	52 A. Gutiérrez	5
524 D. Alvarez	2-7	8 Patagual	52 F. Díaz	3
524 E. Cortez	3-1-3	9 Singa	52 J. Berrios	11
524 R. Jaque	1-4	10 Riguroso	50 L. Toro	8
524 D. López	1-7-6	11 Mauritano	49 H. López	9

7ª CARRERA 1.300 Mts. Ind. 11 al 9 a las 18.35 hrs. TERCERA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE CUARTA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE

537 J. Castro R.	5-3	1 Contraven.	55 R. González	7
550 R. Bernal	7c-14c	2 Hualafuén	55 P. Castillo	10
555 G. Georgudis	12-7	3 Prolongada	55 J. Amestelly	4
528 P. Molina	5-8-2	4 Tinta	55 M. Sepúlveda	6
482 R. Lorca	Rp.	5 Cabrero	54 R. Toledo	13
525 J. Nicolí	11-11	6 Chufún	54 G. Pinto	2
520 M. Segura	3-7-1	7 Dignataria	54 M. Olguín	1
490 J. Riveros	4-1	8 Escografía	54 C. Leighton	5
506 O. Silva	Rp.	9 Fincap	54 P. Muñoz	3
534 G. Avila	8c-13	10 J. Walker	54 G. Pardo	12
317 M. Velarde	Rp.	11 J. Ramón	54 J. Cister.	11
534 C. Tapia	6-15	12 Ribereño	54 O. Escobar	8
528 L. Severi.	4-3-4	13 Malka	53 F. González	9

8ª CARRERA 1.300 Mts. Ind. 14 al 12 a las 19.05 Hrs. CUARTA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE QUINTA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE

534 E. Carreño	3-10	1 Abeam	55 O. P. Castillo	7
525 A. Quiroz	6-4-2	2 Gamon	55 E. Silva	10
525 M. Velarde	4	3 Caligula	55 R. Toledo	4
527 S. Miceli	2-1-7	4 Jovele	55 R. Pérez	6
523 P. Molina	3-7-1	5 Payar	55 J. Amestelly	13
536 O. Manso	9	6 S. Rey	55 H. López	2
536 L. Sorrel	2-2	7 Lacour	54 E. Soto	1
537 J. B. Castro	6c-8	8 Alerón	53 A. Gutiérrez	5
536 J. Castro L.	4-1	9 Arezzo	53 F. Díaz	3
522 D. López	6-13	10 Malpens.	53 S. Vera	12
536 R. A. Bernal	13-9c	11 Martini	53 S. Azócar	11
483 R. Allen	7-5	12 N. Rico	53 M. Olguín	8
525 L. Toledo	6-7	13 Perjuo	53 P. Cerón	9

9ª CARRERA 1.300 Mts. Ind. 18 al 15 a las 19.35 Hrs. QUINTA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE SEXTA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE

534 A. Abarca	3c-4	1 Briso	55 G. Lizama	14
534 A. Sepúlveda	2-3-5	2 T. Juan	55 J. Amestelly	7
527 D. Miranda	4-10	3 Yondup	55 P. Castillo	10
538 S. Miceli	4-4-7	4 Amadeo	54 R. Pérez	4
527 H. Yáñez	5-13	5 Benévola	54 L. Camus	6
538 J. Maldon.	10c-3	6 Castaño	54 E. Silva	13
538 C. Tapia	9	7 Honorable	54 P. Plaza	2
401 G. Avila	11-9	8 Bototo	53 C. González	1
538 A. Donati	10c-11	9 No Peiro	53 I. Rojas	5
536 O. Mora	13c-4	10 Voraz	53 H. López	3
527 L. Toledo	10-9	11 Fulgurante	53 P. Cerón	12
536 G. Melej	14	12 Mesonero	52 F. González	11
536 R. Quiroz	9-11	13 Portentoso	52 E. Sepúlveda	15
493 J. Bernal G.	3v-6	14 Relación	52 J. Berrios	8
525 M. Segura	3-3	15 Tredoble	52 M. Olguín	9

10ª CARRERA 1.300 Mts. Ind. 38 al 25, a las 20.05 Hrs. PRIMERA SERIE. SEXTA DE LA 5ª y 6ª GDOR. Y DUPLA EXACTA. SEPTIMA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE

450 J. Inda G.	6-12	1 Vilmark	60 L. Cifuentes	7
311 O. Silva	2	2 Lacinio	57 J. Astudillo	10
461 J. Castro R.	Reap.	3 Castizo	56 O. Escobar	4
501 E. Inda G.	Reap.	4 E. Tú	56 R. Jacquez	6
540 O. Mora	1v-14-8	5 Migueliño	56 V. Bravo	13
450 H. Miranda	1-11	6 Pisek	56 P. Cerón	2
526 M. Segura	17-6	7 N. Feliz	53 R. González	1
496 H. Miranda	2-9	8 B. Ben	51 J. M. Aravena	5
540 A. Sepúlveda	4	9 P. Juan	51 R. Herrera	3
526 D. López	9-4	10 Foscarina	50 R. Pérez	12
540 E. Fuentes	4-7	11 Orantes	48 L. Toro	11
539 D. Alvarez	8-6-7	12 P. Rabán	48 P. Castillo	8
495 O. Mora	2	13 Picante	48 H. López	9

11ª CARRERA 1.200 Mts. Cond. a las 20.35 Hrs. GDOR. PLACE Y DUPLA EXACTA OCTAVA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE

523 J. B. Castro	6-10	1 Baique	56 P. Cerón	7
543 O. Silva	Reap.	2 D'Annunzio	56 N. Cabrioler	10
523 A. Bagú	3	3 Extinguidor	56 E. Silva	4
535 S. Campos	11	4 Peralillo	56 H. Carvajal	6
499 O. Jara	Reap.	5 Fantomas	56 V. Bravo	13
414 H. Jara	Reap.	6 G. Rey	56 D. Salinas	2
523 O. Mora	9-8	7 Marali	56 R. Herrera	1
497 G. Urquidi	Reap.	8 Pandero	56 P. Vargas	5
523 J. Guajardo	7-2-6	9 Toruno	56 J. Amestelly	3
520 G. Georgudis	11-8	10 E. Mejor	53 G. Valencia	12
520 H. González	2	11 Fantasear	53 S. Azócar	11
520 R. Lorca	3c-7	12 Helvética	53 S. Zúñiga	8
514 R. Vera	2v-5v	13 L. Lomas	53 F. Díaz	9

12ª CARRERA 1.300 Mts. Hand. a las 21.05 Hrs. Ind. 9-3 GDOR. PLACE Y DUPLA EXACTA. NOVENA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

525 G. Avila	1v-9	1 M. Picoroca	56 C. González	14
522 A. Muñoz	12-14	2 Relincha	56 L. Corvalan	7
522 D. Alvarez	4-13	3 Romance	56 C. Amestelly	10
537 R. Quiroz	10-16	4 S. Pink	56 M. Sepúlveda	4
522 A. Sepúlveda	5-12	5 L. Siam	55 J. Amestelly	6
524 H. Cazmuri	2-4-5	6 Quilleco	55 J. M. Aravena	13
406 H. González	6-12	7 Faramalla	55 S. Azócar	2
528 H. González	6-9	8 Angora	51 S. Suárez	1
452 E. Carreño	6-8-8	9 Trancurita	54 E. Silva	5
528 R. Jaque	10-7	10 Desesperada	53 J. Astudillo	3
522 S. Escalante	10-7	11 Pomponio	53 O. P. Castillo	12
522 O. Manso	11-10	12 V. Rincón	53 M. Fuentes	11
528 V. Contreras	5-3	13 E. Nieto	52 J. Berrios	15
58 H. Yáñez	Reap.	14 Pizarrín	51 R. Herrera	8
522 E. Inda G.	11-6	15 Teruel	50 R. Pérez	9

Corral: 7 con 8

Club Hípico, Domingo 6 de Abril de 1980

1ª

CARRERA. A las 14.25 hrs. 1.300 Mts. Índice 12 al 9. Transmisión telefónica desde el Valparaíso Sporting Club, y válida solamente para el POLLON DE ORO.

516 E. Guajardo	1-2	1 Galopa	55 O. Silva	2
555 E. Guajardo	12	2 Tosto	54 V. Vásquez	15
555 R. Muñoz	12-14	3 Silicio	55 J. Navarrete	8
471 L. Santos	10	4 Arriavercer	54 M. Díaz	7
516 L. Santos	1	5 Ney	53 A. Muñoz	6
517 J. H. Medina	8-13	6 Fontefrida	54 A. Jalil	14
352 J. H. Medina	9-8	7 Vesenka	54 E. Arana	9
393 O. Martínez	Reap	8 Cabaletta	53 N. N.	13
552 J. Bernal	12-3	9 Imitada	54 N. N.	12
506 J. Bernal	Reap	10 Dorman	52 M. Peñaloza	1
537 A. Padovani	Reap	11 Lubacán	54 R. Herrera	5
383 L. Bernal	Reap	12 Ch. Mala	53 J. Maira	4
552 L. Alvarez B.	11-7	13 Calingasta	52 L. Valencia	3
552 H. García	3-2	14 Maquillaje	52 F. Díaz	11
509 R. Vera	9-1	15 M. Polo	52 J. Navarrete	10

Grupos: 1 (1 al 5) - 2 (6 al 10) - 3 (11 al 15).
CORRALES: 1 con 2, 4 con 5, 6 con 7 y 8, 9 con 10. NOTA: En caso de retirarse el N° 6 Fontefrida, el N° 7 Vesenka y 8 Cabaletta no harán corral.

2ª

CARRERA. A las 15.00 hrs. 1.200 Mts. CONDICIONAL.

545 C. García	8	1 A. M. Luna	53 E. Guzmán	11
542 C. García	14	2 Damarita	53 O. P. Castillo	7
542 J. Melero	7	3 Amañada	53 J. Díaz	1
542 A. Martínez	9	4 B. Sombra	53 E. Silva	12
A. Martínez	---	5 R. Paul	53 N. Urrutia	4
545 E. Leiva	9-7	6 Cachirula	53 L. Cornejo	14
455 E. Leiva	4-5	7 L. Montura	53 R. Pérez	13
P. Bagú	---	8 Clásica	53 J. Romero	8
519 M. Velarde	14	9 Crucera	53 R. Sagardia	5
545 M. Baeza G.	10	10 Estelita	53 P. Muñoz	6
545 J. Sánchez	4	11 Las Ganas	53 R. Toledo	3
545 J. Cavieres A.	4-2	12 Maula	53 L. Muñoz	10
459 E. Fuentes	2	13 Refinada	53 G. Lizama	2
V. Romo	---	14 Tolosa	53 O. Escobar	9
542 O. Mora	4	15 Zachary	53 G. Pinto	15

Grupos: 1 (1 al 5) - 2 (6 al 10) - 3 (11 al 15).
CORRALES: 1 con 2, 4 con 5, 6 con 7

3ª

CARRERA. A las 15.30 hrs. 2.000 Mts. Índice 32 al 22. Juego a ganador y dupla inexacta.

487 E. Fuentes	6-2	1 Alhuen	58 G. Lizama	1
546 J. Cavieres A.	1-2	2 M. Donado	53 J. Berrios	4
456 J. Melero	5	3 Sureño	53 C. Leighton	5
547 E. Beuzenberg	4-5-6	4 Vozarrón	52 E. Suárez	6
532 O. González	5-2	5 Menaggio	49 P. Castillo	3
541 E. Cortez	1-2-3	6 Checho	48 N. N.	2

Grupos: 1 (1 al 2) - 2 (3 al 4) - 3 (5 al 6).

4ª

CARRERA. A las 16.00 hrs. 1.600 Mts. Índice 38 al 28.

521 G. Avila	4-3-6	1 Emilio	58 C. Leighton	7
548 T. Jacial	6-7	2 Crilobal	54 O. Escobar	1
548 P. Inda C.	7-7-4	3 Don Mago	54 V. Barrera	4
501 J. Melero	4-2-1	4 Golden Bird	53 J. Díaz	5
547 M. Rodríguez	4-5	5 Marcapasos	52 L. Toro	6
547 A. Bullezu	3-3	6 Ekero	49 J. Berrios	3
571 E. Cortez	1	7 Muday	48 R. Pérez	2

Grupos: 1 (1 al 3) - 2 (4 al 5) - 3 (6 al 7).

5ª

CARRERA a las 16.30 horas 1.300 Mts. la Serie.

521 J. Inda	Reap	1 Financiero	60 P. Ulloa	11
478 E. Carreño	3-10	2 Chaparano	59 J. Pérez	7
505 A. Carreño	1-1-4	3 Epucura	56 J. Duarte	1
548 A. Carreño	4-3-6	4 Trocadero	56 P. Vargas	4
198 A. Breque	Reap	5 La Poesía	55 R. Pérez	8
214 J. Inda	Reap	6 Pacomio	55 O. Escobar	5
518 O. González	8-1-5	7 Malteado	54 P. Cerón	6
547 A. López	9-7-9	8 Fury	53 V. Barrera	3
296 O. Silva	Reap	9 Jaldado	51 J. Astudillo	10
311 O. González	Reap	10 Zorpazo	51 P. Castillo	2
395 V. Romo	Reap	11 Pasha	48 J. Díaz	9

GRUPO 1 (1 al 4) 2 (5 al 7), 3 (8 al 11).

6ª

CARRERA a las 17.05 horas 1.000 Mts. CONDICIONAL (1ª. del 5 y 6)

543 R. Serrano	5-6	1 Bav Folan	56 J. Verdugo	11
535 A. Martínez	13	2 Bronceador	56 N. N.	7
544 E. Fuentes	4-2-3	3 Buque	56 G. Lizama	1
544 O. González	3-8	4 Carozo	56 E. Silva	12
544 A. Abarca	3-2	5 Dantón	56 J. Berrios	4
111 P. Mejía	8-10	6 Guapo	56 N. N.	14
544 C. Miranda	6	7 Metanten	56 D. Salinas	13
409 M. Rodríguez	9	8 N. Siete	56 S. Zúñiga	8
370 C. Bagú	12	9 Paleontól.	56 L. Cornejo	5
499 J. Melero	2	10 Purulón	56 J. Díaz	6
544 J. L. Melero	8-7	11 R. Nuble	56 E. Guzmán	3
625 A. Martínez	2	12 Rocaforte	56 O. Jara	10
544 L. H. Sorrel	9	13 Sarcástico	56 A. Gutiérrez	2
544 J. Nicoli	10	14 S. Mouse	56 H. Galaz	16
543 E. Beuzenberg	2-2	15 Tambero	56 R. Toledo	9
543 M. Baeza G.	8-8	16 Visor	56 L. Menghini	15

7ª

CARRERA a las 17.35 horas 1.000 Mts. CLASICO PR. VELOCIDAD.

301 P. Molina	2-4	1 B. Gusto	61 P. Cerón	11
415 J. Melero	1-1-4	2 Coi Coi	61 J. Berrios	7
352 F. Velasco	14	3 Chanoco	61 N. N.	1
358 J. Inda	1	4 Es Posible	61 L. Cornejo	4
501 F. Jacial	4-3-2	5 Escriba	61 L. Cifuentes	7
94 A. bellezu M.	2	6 Impio	61 P. Ulloa	5
368 J. Ríveros	2-3	7 Paviot	61 J. M. Aravena	6
505 J. Inda M.	1-10-2	8 Renegado	61 G. Lizama	3
403 R. Bernal	7-2	9 S. Bárbara	58 P. Castillo	10
505 J. Castro R.	1-2-5	10 Oka	55 O. Escobar	2
415 P. Bagú	1	11 Tiznadita	55 C. Leighton	9

GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 8), 3 (9 al 11)

8ª

CARRERA a las 18.05 horas 1.300 Mts. Ind. 26 al 16 (2ª. del 5 y 6)

551 E. Leiva	2	1 Tilodominio	58 C. Leighton	11
502 O. González	5-8	2 Quino	56 G. Lizama	7
464 G. García	3-6	3 B. Banco	55 E. guzman	1
551 E. Inda S.	8-9	4 Pachica	55 R. Jacquez	12
311 P. Medina	Reap	5 Endemoni	52 E. Silva	4
502 O. Salinas	2-12	6 Drusina	50 J. Díaz	8
480 A. Breque	4-2	7 Riflero	50 R. Pérez	5
550 L. Severino	2	8 Draconiana	49 O. P. Castillo	6
493 L. Severino	Reap	9 Maluco	49 N. Vargas	3
462 M. Velarde	3	10 Houplín	49 C. Donoso	10
502 E. Fuentes	4	11 Bien Dije	48 L. Toro	2
497 A. Martínez	3-1	12 Soga	48 O. Jara	9

Grupo 1 (1 al 4) 2 (5 al 7) 3 (8 al 12)

Corral 8 con 9.

9ª

CARRERA a las 18.40 horas. 1.300 Mts. Ind. 15 e Infs. (3ra. del 5 y 6).

497 A. Carreño	4	1 Elisita	55 J. Duarte	11
427 O. Silva	Reap.	2 Jaloner	55 J. Astudillo	7
550 O. Silva	1-5-9	3 Quebrantado	53 J. Romero	1
480 V. Romo	5	4 Mauri	55 O. Escobar	12
536 M. Rodríguez	Reap.	5 Sarmiento	55 S. Zúñiga	4
550 E. Fuentes	13	6 Beato	53 A. González	14
550 E. Cortez	8-8-8	7 Secretada	53 R. Jacquez	13
329 O. González	Reap.	8 Clayva	52 P. Castillo	8
550 G. Melej	1-7-12	9 Nocedal	52 F. González	5
497 F. Jacial	11-9	10 Abufón	51 E. Silva	6
550 J. Zúñiga	5	11 Brasileiro	51 R. Toledo	3
400 Aq. Martínez	Reap.	12 Porotito	51 J. Berrios	10
506 E. Zil	2-2	13 Donizetti	50 R. Sagardia	2
524 E. Castro	Reap.	14 Blasty	48 M. Vergara	9

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 9) 3 (10 al 14).

CORRAL: 2 con 3.

10ª

CARRERA a las 19.15 horas. 1.000 Mts. Ind. 8 al 4. (4ta. del 5 y 6). LUZ ARTIFICIAL.

492 J. Maldonado	Reap.	1 M. Romeral	54 V. Barrera	11
506 C. Tapia	5	2 P. Carioca	54 S. Zúñiga	7
2409 P. Melej	Reap	3 R. Rebelde	54 C. Leighton	1
528 P. Inda C.	Reap.	4 Biónico	53 J. Díaz	12
522 A. Quiroz	Reap.	5 Carpincho	53 R. Toledo	4
528 E. Carreño	12-10	6 Fonética	53 J. Duarte	14

Premio "Velocidad"

Tiznadita con Jinete de Moda

Trece carreras componen la cartilla para el programa del domingo en el césped del Club Hípico. La primera está señalada para las 14.25 horas (corresponde a la transmisión telefónica de la cuarta competencia del programa viñamarino). La última se largará aproximadamente a las 20.45.

El evento central es el clásico "Velocidad" (GRUPO 1). Con recorrido de 1.000 metros y una recompensa de 130.000 para el vencedor.

En él tomarán parte once de los más calificados especialistas, cuyas opciones y campañas hacen prever un encuentro lleno de colorido, emoción y grandes alternativas.

El resultado mismo de la prueba dependerá en forma exclusiva del comportamiento que observen los conductores encargados de la dirección de cada uno de los once anotados. De los preferidos de la prensa, las opciones están muy divididas y ninguno de los once anotados cuenta con un número muy marcado de votos. Estas están repartidas entre "Tiznadita", "Buen

Gusto", "Coi Coi" y "Es Posible". Nuestra fórmula la compendrán "TIZNADITA", "OKA" y "COI COI".

Preferidos de la Prensa

CARRERA	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	TERCERA	MUNDO HIPICO	EL ENSAYO	LA HIPICA	EL CRONISTA
1ª	M. Polo	Maquillaje	Galopa	Maquillaje	Maquillaje	Lubacán	Maquillaje	Ney
	Imitada	Galopa	Calingasta	Galopa	Imitada	Maquillaje	Galopa	Galopa
2ª	Maula	Maula	Refinada	Refinada	Maula	Refinada	Maula	Refinada
	Refinada	Refinada	La Montura	La Montura	Refinada	Tolosa	Tolosa	Maula
3ª	M. Donado	M. Donado	M. Donado	M. Donado	M. Donado	M. Donado	M. Donado	Menaggio
	Alhuén	Menaggio	Alhuén	Alhuén	Alhuén	Menaggio	Checho	M. Donado
4ª	Ekero	Ekero	Muday	Ekero	Ekero	Ekero	G. Bird	Emilio
	G. Bird	G. Bird	G. Bird	Emilio	Emilio	Emilio	Muday	Marcapasos
5ª	La Poesía	La Poesía	Pacomio	La Poesía	Pacomio	La Poesía	La Poesía	Pacomio
	Pacomio	Epucura	Epucura	Pacomio	La Poesía	Financiero	Pacomio	Malteado
6ª	Dantón	Tambero	Purulón	Dantón	Dantón	Dantón	Purulón	Buque
	Purulón	Buque	Buque	Buque	Buque	Buque	Dantón	Dantón
7ª	Tiznadita	B. Gusto	B. Gusto	Coi Coi	Coi Coi	Tiznadita	Es Posible	Tiznadita
	Impio	Tiznadita	Impio	Tiznadita	Tiznadita	S. Bárbara	Buen Gusto	Oka
8ª	Riflero	Riflero	Riflero	Riflero	Tilodominio	Riflero	Riflero	Riflero
	Houplín	Soga	Draconiana	Tilodominio	Drusina	Endemoniada	Quino	B. Banco
9ª	Mauri	Porotito	Mauri	Mauri	Porotito	Jaloner	Clayva	Elisita
	Jaloner	Mauri	Donizetti	Brasileiro	Donizetti	Donizetti	Donizetti	Brasileiro
10ª	D. Guillermo	Pluto	R. Rebelde	R. Rebelde	D. Guillermo	M. Romesal	Pluto	Parcelada
	Parcelada	R. Rebelde	D. Guillermo	D. Guillermo	Ofuscado	Biónico	Ofuscado	Carpincho
11ª	At. Wind	At. Wind	Solo	A. Panda	La Cholita	Solo	La Cholita	Solo
	P. Vid	Solo	At. Wind	Solo	Solo	P. Vid	Solo	A. Panda
12ª	Atizada	Tortolita	Atizada	Atizada	Temy	Temy	Atizada	Cocuyo
	Cocuyo	Tralquina	Carquexia	Temy	Tortillero	Atizada	Tralquina	Carquexia
13ª	Pintón	Pintón	Pintón	Tolpanero	Sabroso	Cronista	Zumbada	Tolpanero
	Sabroso	B. Ley	Sabroso	Pintón	B. Ley	Zumbada	Pintón	B. Ley

BBC

BROWN BOVERI

BROWN BOVERI DE CHILE S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

CAPITAL AUTORIZADO POR RESOLUCION Nº 130-S DEL 23 ABRIL 1979.

CAPITAL SUSCRITO	:	\$	12.000.000.-
CAPITAL PAGADO	:	\$	12.000.000.-
RESERVAS DE REVALORIZACION	:	\$	10.729.739.-
OTRAS RESERVAS	:		4.069.925.-

DIRECTORIO :

PRESIDENTE : Sr. : Felipe Montero Jaramillo
 DIRECTOR : Sr. : Pablo Gysin Schaffner
 DIRECTOR GERENTE : Sr. : Oscar Schibli Müller

GRUPOS Y CONCEPTOS	1979	1978	GRUPOS Y CONCEPTOS	1979	1978
ACTIVOS			PASIVOS		
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Disponible	222.120,00	866.419,00	Bancos Acreedores	183.290,00	281.844,00
Depósito a Plazo	1.078.750,00	1.334.886,00	Cuentas por Pagar	24.633.062,00	11.046.208,00
Valores Negociables	-0-	-0-	Provisiones y Retenciones	1.285.298,00	3.692.722,00
Deudores por Ventas	7.648.034,00	11.459.271,00			
Deudores Varios	492.756,00	-0-			
Impuestos por Recuperar	494.400,00	1.984.836,00			
Existencias	38.186.163,00	25.924.192,00			
Gastos Pagados por Anticipados	82.373,00	-0-			
Impuestos Diferido	517.644,00	-0-			
Total Activo Circulante	48.722.240,00	41.569.604,00	Total Pasivo Circulante	26.101.650,00	15.020.774,00
ACTIVO FIJO			PASIVO A LARGO PLAZO		
Edificios y Terrenos	16.447.694,00	13.103.970,00	Préstamo en Moneda Extranjera	20.508.540,00	23.890.348,00
Retasación Técnica de Activo Fijo	4.575.954,00	-0-	Total Pasivo a Largo Plazo	20.508.540,00	23.890.348,00
Maquinarias y Equipos	6.658.763,00	5.259.739,00	Total Pasivo	46.610.190,00	38.911.122,00
Obras en Construcción	-0-	3.198.625,00			
Subtotal	27.682.411,00	21.562.334,00	CAPITAL Y RESERVAS		
Menos :			Capital	12.000.000,00	25.000,00
Depreciación Acumulada	(2.593.281,00)	(2.095.669,00)	Aporte de Casa Matriz por Capitalizar	4.069.925,00	4.327.215,00
Total Activo Fijo Neto	25.089.130,00	19.466.665,00			
OTROS ACTIVOS			RESERVAS DE REVALORIZACION		
Aportes Inmobiliaria Agustinas	167.397,00	167.397,00	Revalorización Capital Propio	-0-	322.514,00
Aportes Sodimac	6.116,00	6.116,00	Artículo 35 Ley 15.564	-0-	14.053.226,00
Total Otros Activos	173.513,00	173.513,00	Revalorización Capital Propio	-0-	14.053.226,00
			Artículo 41 DL. 824.	-0-	14.053.226,00
			Reservas para Futuros Aumentos de Capital	6.144.785,00	3.094.352,00
			Reserva Retasación Activo Fijo	4.575.954,00	-0-
			Total Reservas de Revalorización	10.729.739,00	17.470.092,00
			UTILIDADES RETENIDAS		
			Reserva Legal	-0-	77.770,00
			Reserva Futuros Dividendos	-0-	2.077,00
			Utilidad 31.12.78	-0-	396.506,00
			Utilidad 31.12.79	584.029,00	-0-
			Total Utilidades Retenidas	584.029,00	476.353,00
			Total Capital y Reservas	27.374.693,00	22.298.660,00
TOTAL ACTIVOS	73.984.883,00	61.209.782,00	TOTAL PASIVO, CAPITAL Y RESERVAS	73.984.883,00	61.209.782,00

CUENTAS DE ORDEN

GRUPOS Y CONCEPTOS	1979	1978
Garantía del Directorio	9.876,00	16.038,00
Boletas de Garantía	2.575.000,00	2.000.000,00
Total	2.524.876,00	2.016.078,00

ESTADO DE RESULTADOS

Por los años terminados el 31 de Diciembre de 1979 y 1978.

(Cifras de 1978 expresadas en moneda de 1979)

RESULTADOS OPERACIONALES	1979	1978
Ingresos de Explotación	52.817.856,00	49.957.592,00
Menos :		
Costo de Explotación	(36.670.418,00)	(30.986.679,00)
Resultado Bruto	16.147.438,00	18.970.913,00
Menos :		
Gasto de Ventas y Administración	(13.220.628,00)	(10.694.597,00)
Resultados Operacionales	2.926.810,00	8.276.316,00
RESULTADOS NO OPERACIONALES		
Más :		
Ingresos fuera de Explotación	4.885.327,00	1.969.993,00
Menos :		
Egresos fuera de Explotación	(6.880.386,00)	(1.338.462,00)
Más/(Menos) :		
Corrección Monetaria	62.393,00	(7.912.921,00)
Resultado antes de Impuesto a la Renta.	994.144,00	994.926,00
Menos :		
Impuesto a la Renta Adicional y Habitacional	(410.115,00)	(598.420,00)
Utilidad Neta del Ejercicio	584.029,00	396.506,00

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los años terminados el 31 de Diciembre de 1979 y 1978.

(Cifras de 1978 expresadas en moneda de 1979)

RECURSOS OBTENIDOS EN :	1979	1978
Utilidad Neta del Ejercicio	584.029,00	396.505,00
Se agrega :		
Depreciaciones del Ejercicio	1.073.579,00	926.015,00
Se (deduce) agrega :		
Corrección Monetaria Neta de Rubros no Circulantes	(3.365.516,00)	2.585.418,00
Capital de Trabajo Provenientes de las operaciones del Ejercicio	(1.707.908,00)	3.907.938,00
Disminución del Capital de Trabajo	3.928.239,00	-0-
Aportes de Capital	-0-	182.482,00
Total	2.220.331,00	4.090.420,00
RECURSOS APLICADOS EN :		
Incremento Neto del Activo Fijo	2.120.090,00	3.678.885,00
Dividendos Pagados	100.241,00	-0-
Incremento del Capital de Trabajo	-0-	411.535,00
Total	2.220.331,00	4.090.420,00

CAMBIO EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

Por los años terminados el 31 de Diciembre de 1979 y 1978.

(Cifras de 1978 expresadas en moneda de 1979)

ACTIVO CIRCULANTE	1979	1978
Disponible	(644.299,00)	285.401,00
Cuentas por Cobrar	(3.574.617,00)	6.062.458,00
Crédito Fiscal	(844.040,00)	-0-
Pago Provisional	(1.140.796,00)	-0-
Impuesto por Recuperar	494.400,00	10.799,00
Existencias	12.261.971,00	(2.005.306,00)
Gastos Anticipados	82.373,00	(383.526,00)
Impuestos Diferidos	517.644,00	-0-
PASIVO CIRCULANTE		
Bancos Acreedores	98.554,00	(281.844,00)
Cuentas por Pagar	(13.586.853,00)	(2.206.679,00)
Provisiones y Retenciones	2.407.424,00	(1.069.768,00)
Incremento (Disminuciones) del Capital de Trabajo	(3.928.239,00)	411.535,00

(CONTINUA AL FRENTE)

BROWN BOVERI DE CHILE S.A.

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

NOTA Nº 1 : RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

Los Estados Financieros al 31 de Diciembre de 1979 han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados, considerando las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Sociedades Anónimas.

b) Corrección Monetaria

Con el propósito de reflejar en los Estados Financieros el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda producido en el transcurso del ejercicio, la Sociedad ha procedido a corregir monetariamente el capital propio inicial, las variaciones de capital propio ocurridas en el año y los activos y pasivos no monetarios a la fecha de cierre. Dicha corrección produjo un abono neto a resultados de \$ 62.393,04.

Al igual que el año anterior, la corrección monetaria del patrimonio se efectuó sobre la base del capital propio determinado de acuerdo a las normas de la Ley de Impuesto a la Renta.

Los saldos de las cuentas de resultados, con excepción de depreciaciones, corrección monetaria e impuesto a la renta, representan la acumulación de valores correspondientes a las cantidades contabilizadas en el momento de efectuarse las respectivas transacciones.

c) Bases de Conversión

Los activos y pasivos en moneda extranjera han sido expresados en moneda nacional a los tipos de cambio vigentes al 31 de Diciembre de 1979.

d) Valorización de Existencias

Las existencias de materiales, productos en proceso y mercaderías se presentan valorizadas a su costo de adquisición y/o de producción, debidamente actualizado de acuerdo a lo dispuesto por la Ley de Impuesto a la Renta. Los valores resultantes son inferiores a los respectivos valores netos de realización.

e) Activo Fijo

El activo fijo se presenta a su costo de adquisición más las correspondientes revalorizaciones legales. En conformidad a lo dispuesto por la circular Nº 1529 de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, se registró el mayor valor determinado por la tasación técnica del inmueble (sede de la Sociedad) ubicado en Vicuña Mackenna Nº 1602. La tasación fue efectuada por un profesional independiente, quien determinó un valor actual de la propiedad ascendente a \$ 20.324.304.- lo cual generó una revalorización extraordinaria ascendente a \$ 4.575.954.- cifra que se presenta abonada en la cuenta Reserva Retasación Activo Fijo.

Las depreciaciones se determinan en base al sistema lineal de acuerdo a la vida útil aceptada tributariamente para los bienes, procedimiento aplicado uniformemente respecto del ejercicio anterior.

Las revalorizaciones y depreciaciones del ejercicio se calculan sobre los saldos netos de depreciación acumulada.

f) Actualización de cifras comparativas

Para los efectos de posibilitar una mejor comparación, los saldos presentados en los Estados Financieros al 31 de Diciembre de 1978 han sido actualizados en un 37,9% para expresarlos en moneda del 31 de Diciembre de 1979. El monto de la cuenta Capital se ha mantenido a su valor nominal y su correspondiente actualización fue agregada a la reserva para futuros aumentos de capital.

g) Impuestos Diferidos

Por primera vez en el presente ejercicio se reconoce el efecto resultante de diferencias temporales que existen en el tratamiento de ciertos ingresos y gastos para efectos tributarios y contables, según la ha definido el Colegio de Contadores de Chile en el Boletín Técnico Nº 7. La adopción de este nuevo procedimiento originó un menor cargo a resultados de \$ 517.644.-

NOTA Nº 2 : VENTAS COMPROMETIDAS

De acuerdo a las disposiciones legales vigentes, la Sociedad ha procedido a reconocer para efectos tributarios la utilidad estimado en operaciones contratadas con anterioridad al cierre del Balance. El agregado a la renta imponible por este concepto asciende a \$ 1.065.736.-

NOTA Nº 3 : PROVISION DE IMPUESTO A LA RENTA

La provisión para Impuesto a la Renta correspondiente al ejercicio se detalla a continuación y se presenta neto de pagos provisionales los cuales superan la provisión.

Impuesto de Primera Categoría	\$ 53.315
Impuesto Habitacional	119.697
Impuesto Tasa Adicional	754.747
Provisión de Impuesto	927.759
Menos :	
Pagos Provisionales de Impuesto	(1.363.703)
Excedente de Pagos Provisionales	(435.944)

NOTA Nº 4 : OBLIGACIONES A LARGO PLAZO

La composición de las deudas con vencimiento a más de un año plazo se presentan en el siguiente resumen :

Acreeedor	Moneda Extranjera	Tasa de Interés	Total
Credit Suisse Zurich	Franco Suizo	6%	14.875.800
Credit Suisse Zurich	Franco Suizo	7,5%	1.983.440
Credit Suisse Zurich	Franco Suizo	6,5%	790.277
Credit Suisse Zurich	Franco Suizo	6,5%	1.689.023
A.G. Brown Boveri + Cie Baden	Dólar	-	1.170.000
Total			\$ 20.508.540

NOTA Nº 5 : CAMBIOS EN EL PATRIMONIO

El movimiento de las cuentas de Capital y Reservas registrado en el período se detalla a continuación :

Conceptos	Saldo 31.12.78	Distribución Utilidad	Distribución Rev. Cap. Propio	Aumento de Capital	Otros Movimientos	Saldo 31.12.79
Capital	25.000			11.975.000		12.000.000
Aportes Casa Matriz por Capitalizar	4.327.215			(257.290)		4.069.925
Reservas de Revalorización :						
- Capital Propio Art. 35 DL. 15564	233.875			(233.875)		-
- Capital Propio Art. 41 DL. 824	10.190.882		(4.422.301)	(5.768.581)		-
- Reservas para futuros aumentos de Capital	1.047.761	172.518	4.343.683	(5.563.962)	(1) 6.144.785	6.144.785
- Reserva Retasación Activo Fijo					(2) 4.575.954	4.575.954
Utilidades Retenidas :						
- Reserva Legal	56.396	14.377	44.884	(115.657)		-
- Reserva Futuros Dividendos	1.506	100.636	33.734	(35.635)	(3) (100.241)	-
- Utilidad 31.12.78	287.531	(287.531)				-
- Utilidad 31.12.79					584.029	584.029
Total Capital, Reserva y Utilidades Retenidas.	16.170.166	-	-	-	11.204.527	27.374.693

(1) : Corresponde a la revalorización del Capital Propio del Ejercicio.

(2) : Corresponde al mayor valor registrado por concepto de Retasación de Activo Fijo (Nota Nº 1e).

(3) : Corresponde a la distribución de dividendos efectuados en el Ejercicio.

NOTA Nº 6 : AUMENTOS DE CAPITAL

a) Por acuerdo de la Junta de Accionistas, previa autorización de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, se procedió a aumentar el capital social de \$ 25.000.- (250.000 acciones de \$ 0,10 c/u) a \$ 12.000.000.- (12.000.000 acciones de \$ 1.- c/u.) mediante la capitalización de reservas y la emisión de 257.290 acciones de pago.

b) La Junta de Accionistas reunidas con fecha 31 de Diciembre de 1979 resolvió aumentar nuevamente el capital de \$ 12.000.000 (12.000.000 acciones de \$ 1.- c/u) a \$ 30.000.000 mediante la capitalización de reservas sociales que se formen con las utilidades y las revalorizaciones. Este acuerdo se encuentra en trámite en la Superintendencia de Sociedades Anónimas.

(CONCLUYE A LA VUELTA)

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

IMPORTADORA AUTOMOTRIZ SOLCIA S.A.C.

DIRECTORIO

Resolución de Autorización
de Existencia N° 290 - S
de Fecha 21.07.78

Domicilio Legal :
República N° 5
SANTIAGO

PRESIDENTE EJECUTIVO : HERNAN DE SOLMINIHAC A.
VICE - PRESIDENTE : MAXIMO ERRAZURIZ W.
DIRECTORES : YOLANDA TAPIER B.
PATRICIO DE SOLMINIHAC
CARLOS VALDES C.
VENTURA DEBEZZI P.
JUAN DE SOLMINIHAC

Capital Autorizado: \$ 30.000.000.
Suscrito y Pagado : \$ 30.000.000.
Reservas : \$ 28.749.241.

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE ENERO DE 1979 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

ACTIVO		PASIVO	
Activo Circulante	\$ 321.055,00	Ingresos de la Explotación	\$ 494.094,00
Pasivo Circulante	(216.400,00)	Costo de Explotación	(358.042,00)
Capital de Trabajo	\$ 104.655,00	Margen de Explotación	\$ 136.052,00
Activo Fijo	15.045,00	Gastos de Ventas y Adm.	(93.931,00)
Otros Activos	29.430,00	Resultado Operacional	\$ 42.121,00
Pasivo Largo Plazo	(91.553,00)	Ingresos fuera de Explotación	\$ 13.668,00
PATRIMONIO NETO	\$ 57.577,00	Gastos Financieros	(48.160,00)
		Corrección Monetaria	(1.917,00)
		Resultado antes de Impuestos	\$ 5.712,00
		Impuesto a la Renta	- o -
		Utilidad Neta	\$ 5.712,00

OSCAR COUSTASSE ASTUDILLO
Gerente de Contab. y Adm.
Reg. C.C. N° 12613

JORGE MERY BERISSO
Gerente General

saliendo - llegando

LAN CHILE
Vuelos nacionales
(719165)

LA 081. Sale a las 14.00 a Punta Arenas.
LA 060. Llega a las 21.00 de Punta Arenas.

LAN CHILE
Vuelos internacionales
(719307)

LA 120. Sale a las 09.00 a Sao Paulo y Río de Janeiro.
LA 145. Llega a las 11.20 de Nueva York y Miami y sale a las 12.35 a Buenos Aires y Montevideo.
LA 1157. Llega a las 14.35 de Miami.
LA 1156. Sale a las 16.15 a Miami.
LA 148. Llega a las 21.00 de Montevideo y Buenos Aires y sale a las 22.30 a Miami y Nueva York.
LA 121 Llega a las 21.00 de Río de Janeiro y Sao Paulo.
LA 116. Sale a las 23.00 a Caracas.

BRANIFF
(719260)

BN 516. Llega a las 10.30 de Hong Kong, Seúl y Los Angeles y sale a las 12.00 a Buenos Aires.
BN 979. Llega a las 14.25 de Nueva York, Miami y Lima y sale a las 15.10 a Buenos Aires.
BN 900. Llega a las 21.10 de Buenos Aires y sale a las 22.00 a Lima y Nueva York.
BN 515. Llega a las 22.25 de Buenos Aires y sale a las 00.50 del domingo a Los Angeles, Seúl y Hong Kong.

LADECO
(719592)

UC 071. Sale a las 08.00 a Puerto Montt y Punta Arenas.
UC 030. Sale a las 08.30 a El Salvador y Antofagasta.
UC 064. Sale a las 09.00 a Iquique y Arica.
UC 031. Llega a las 13.25 de Antofagasta y El Salvador.
UC 051. Sale a las 14.30 a Puerto Montt y Balmaceda.
UC 065. Llega a las 15.10 de Arica.
UC 070. Llega a las 16.30 de Punta Arenas y Puerto Montt.
UC 050. Llega a las 20.50 de Balmaceda y Puerto Montt.

AERO ANDINA
(710719) Cerrillos

AE 200. Sale a las 08.00 a Concepción.
AE 201. Llega a las 10.00 de Concepción.
AE 300. Sale a las 11.15 a Concepción.
AE 301. Llega a las 13.15 de Concepción.
AE 204. Sale a las 19.00 a Concepción.
AE 205. Llega a las 21.15 de Concepción.

BROWN BOVERI DE CHILE S.A.

(CONCLUSION)

NOTA N° 7 : TRANSACCION DE ACCIONES EN EL DIRECTORIO

No se efectuaron transacciones de acciones entre los miembros del Directorios e Inspectores de Cuentas durante 1979.

PATRICIO FRITZ MACHUCA
CONTADOR
CC. 18930 LIC. 917557

OSCAR SCHIBLI MULLER
DIRECTOR GERENTE

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTA

Certificamos haber revisado el Balance General que antecede de la firma Brown Boveri de Chile S.A. y confrontamos sus SalDOS con el Libro Mayor y documentación los cuales guardan completa conformidad.

RAUL PUELMA HERMAN

NICOLAS WILD ALLISON

AL SEÑOR PRESIDENTE Y SEÑORES DIRECTORES DE,
BROWN BOVERI DE CHILE S.A.

OPINION DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Hemos examinado los balances Generales de Brown Boveri de Chile S.A. al 31 de Diciembre de 1979 y 1978 y los correspondientes Estados de Resultados y de Cambios en la Posición Financiera por los ejercicios terminados a esas fechas. Para efectos de posibilitar una mejor comparación, los Estados Financieros del ejercicio 1978 se presentan actualizados en la forma descrita en la Nota N° 1f). Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, los Estados Financieros que anteceden presentan razonablemente la Situación Financiera de Brown Boveri de Chile S.A. al 31 de Diciembre de 1979 y 1978 y los resultados de sus operaciones y cambios en la posición financiera por los ejercicios finalizados en esas fechas, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados. Estos principios contables han sido aplicados uniformemente, excepto por el cambio en el tratamiento de los Impuestos Diferidos en el ejercicio 1979 (Nota N° 1.g), con el cual concordamos.

RAMON ESPINOZA DAIZ-IDA
CC. 32042 LIC. 930724

BAKOVIC Y BALIC
Corresponsales de
ERNST & WHINNEY

andy capp



Sandías Cuadradas

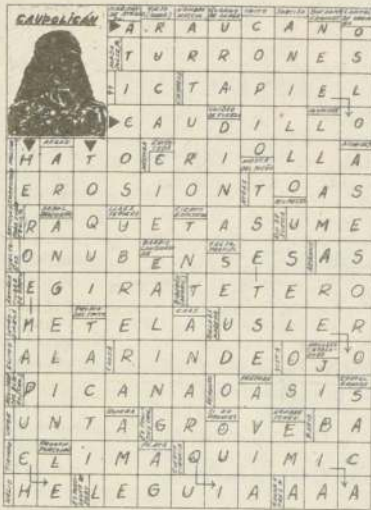
Ya se han producido pollos sin plumas y tomates en forma de cubo. Ahora un agricultor japonés, Tomiuki Ono, acaba de cultivar sandías cuadradas. Por el momento, mantiene su método en el más estricto secreto.

Los primeros frutos de esta clase se pusieron a la venta en un supermercado de Tokio, hace pocas semanas. Muchos clientes han comprado las sandías cúbicas más bien como curiosidad o para hacer regalos.

La ventaja de estos frutos de forma geométrica es que son fáciles de transportar, ocupando además mucho menos espacio en los refrigeradores y en las cajas de embalaje.

Pero tienen un inconveniente: su precio. En Tokio, una sandía común de 5 kilos vale 300 pesos chilenos. En cambio, una cuadrada, cuesta casi 700. Las novedades cuestan caro.

Solución Crucigrama Anterior

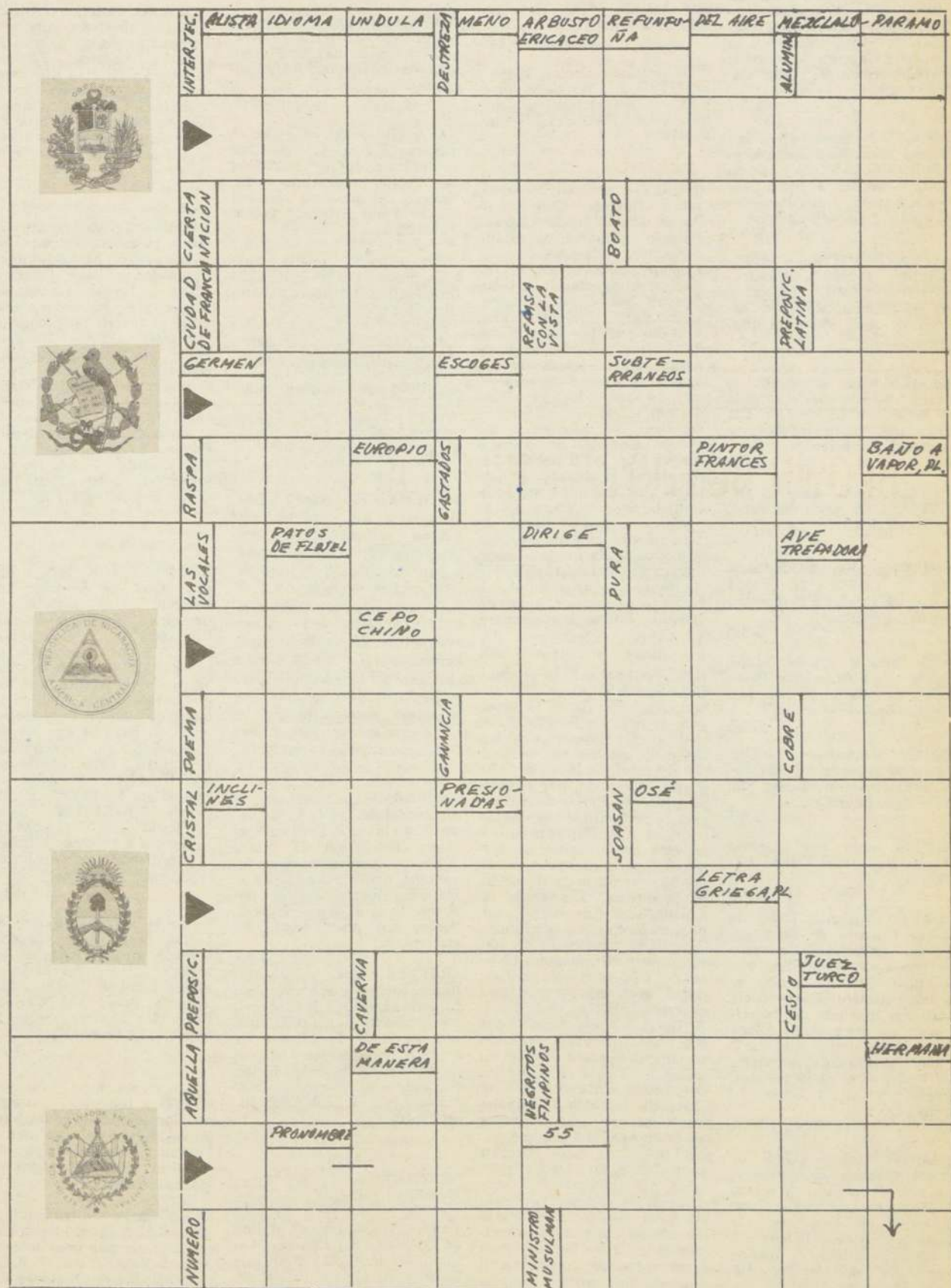


PANCHITA



Crucigrama

Por Augusto Gubler



AVISOS ECONOMICOS

1 JUDICIALES Y LEGALES

QUEDA nulo cheque N° 1294838 Banco Continental, principal, cuenta 00524875 por \$ 26.656,65.

5-7-8

NULOS por extravío títulos Copec números 425122, 441580, 461138 y 476361.

4-5-7

NULO por extravío cheque N° 2493456 Banco Osorno Santiago.

4-5-7

NULO por extravío cheque N° 256102 Serie A-17 Cuenta N° 11355131, Banco de Crédito e Inversiones, Avda. Matta.

3-4-5

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Filidor Segundo Gutiérrez a Sergio, Jorge, Eliana y Luis Gutiérrez Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge María Cabello Cabello.

2-3-7

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Rosa Rojas Núñez y Ramón Rojas González a José, Santiago, Ramón, Luis, Humberto, María y Juan Rojas Rojas.

2-3-7

EXTRAVIDADOS títulos 68207 - 203119 - 143390 - 175820 - 803780 - 835591 - 852452 y 865182 acciones Papeles y Cartones de Abel Valdés Acuña, quedan nulos.

3-4-5

HABIENDOSE extraviado el timbre de Inspector del Servicio de Impuestos Internos N° 231 queda nulo. Su uso indebido está penado por la ley.

3-4-5

QUEDA nulo cheque N° 5074916 - AB, por robo Banco Sud Americano Of. Central.

3-4-5

NULO por robo cheques Serie A-52 N° 161523 y N° 161524 del Banco Crédito e Inversiones sucursal Cerrillos.

3-4-5

POR extravío quedan nulos títulos por 246 acciones Paños Bellavista Tomé de Carmen Houber de Oyarzún.

3-4-5

ORDEN de no pago. Cta. Cte. 71-19550-8. Serie AB 5248808 al 8825, extravío, Banco Sud Americano Of. Central.

3-4-5

QUEDA nulo por extravío cheque Banco del Estado AZ-9536853.

3-4-5

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por auto de fecha 27 de marzo de 1980, concedió al Fisco, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña María Elena Matus Bahamondes. Inventario solemne practicará el Secretario del Tribunal el día 9 de abril próximo a las 14 horas, en Secretaría.

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por auto de fecha 27 de marzo de 1980, concedió al Fisco, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Mercedes Antonia Marchant Cordero. Inventario Solemne practicará el Secretario del Tribunal el día 9 de abril próximo a las 14 horas, en Secretaría.

NULO por extravío quedan los cheques AB 4326470 al 4326475 del Banco Sud Americano.

3-4-5

CHEQUE nulo por hurto Serie B-21 N° 1265625 Banco Curicó Of. Central.

4-5-7

POR extravío orden no pago cheques Banco Talca - Ahumada serie SDA N°s 00083220 y 00083221. Cta. 420336.

3-4-5

EXTRAVIDADOS títulos 533179 - 549096 - 560406 - 578062 - 594362 - 611523 y 627508 acciones Papeles y Cartones de Delia Pérez Melfi quedan nulos.

3-4-5

POR extravío quedan nulos títulos Masisa 2471, 6435, 11101, 13593, 16414, 198961.

3-4-5

POR extravío queda nulo depósito a plazo N° 92945 del Banco Santiago, Of. Ahumada, por haberse dado el aviso correspondiente.

3-4-5

POR extravío títulos 27499, 27571, 27577, 27830 de Molinos y Fideos Lucchetti pertenecientes a Abraham Ponichick, serán anulados.

3-4-5

SOLICITA merced de aguas. Señor Director General de Aguas Provincia de Copiapó. Patricio Olivares Mocoacán, agricultor, domiciliado en Copiapó, calle Portales N° 767 y en mi representación, al señor director provincial respetuosamente digo: En conformidad a lo dispuesto por los artículos 248 y siguientes del Código de Aguas, vengo en solicitar una merced de aguas subterráneas, con los antecedentes y fundamentos que a continuación expongo: Soy propietario del predio agrícola denominado reserva Cora N° 8 Rol 521-24, situado en la comuna de Copiapó a 22 Kms. al norte de la ciudad por carretera panamericana y cuyo certificado de dominio vigente acompaño. En este predio, de una superficie total de 230,37 Hás., ejecutaré el siguiente proyecto: Empastadas para crianza de ganado y futura planta lechera 80 Hás. Cultivos de hortalizas y otros, 50 Hás. -Parronal para la producción de uva de mesa para exportación 25 Hás. - Olivares para exportación 25 Hás. Para el desarrollo de este proyecto, vengo en solicitar una merced de agua subterránea, de 170 litros por segundo, que a razón de 10 horas diarias de extracción, se destinará al riego de las referidas 180 Hás. Para la extracción de las aguas, se utilizarán 2 pozos construidos en el predio cuyo plano de ubicación se acompaña. Las aguas se llevarán mediante dos bombas de pozo profundo, marca Jhonston, de 8", para 70 litros y 100 litros respectivamente, bombeados a 50 metros de profundidad, accionados por motores eléctricos trifásicos, de 50 Hp. y 30 HP. Las aguas correrán por 800 metros de canal revestido en concreto para alimentar un tranque existente en el predio, desde cuya salida se distribuirá el regadío también por canales revestidos, de una distancia aproximada a los 2.000 metros. Por tanto, al señor director general de aguas ruego, se sirva tener por presentada la solicitud de merced de aguas subterráneas que antecede, darle la tramitación respectiva correspondiente, a fin de que en su oportunidad sea concedida a mi nombre, con carácter de permanente y continua, por la Dirección General de Aguas. Patricio Olivares Mocoacán.

4-5

EXTRAVIDADO los títulos N° 5160 por 5.271 acc., 12078 por 2.635 acc., 27689 por 839 accs. de la Compañía General de Electricidad Industrial, de Clodomiro Acuña Sucesión, quedan nulos.

4-5-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Acevedo Villalobos, también a Carlos, María y María Lucrecia Acevedo Villalobos.

2-3-7

POR extravío queda nulo cheque serie AB N° 5081673, cta. corriente N° 7121383 02, Banco Sud Americano.

5-7-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Raquel Blanchard Moller sólo a María, Sofía, Matilde y Jorge Blanchard Moller.

2-3-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Araya Gutiérrez y Corina Díaz Flores, para María, Trinidad y Manuel Araya Díaz.

2-3-7

PARA efectos de los artículos 1285 y 1287 del Código Civil comunicase apertura sucesión don Teófilo Yarur Afura, quien designó albaceas a señores Daniel Yarur Asfura y Tomás Pablo Elorza.

4-5-7

POR extravío queda nulo cheque Serie DB N° 127024 del 14-3-80 Banco Estado, Sucursal Huérfanos.

4-5-7

CHEQUE Banco O'Higgins-Agencia Franklin. Cta. Cte N° 7722621 Serie FRA. N°s 331951 al 331975 por robo queda nulo.

4-5-7

NULO cheque por extravío N° 221752 contra Irving Trust Company por US\$ 152

4-5-7

SOCIEDAD Productos Lácteos "Hayskrim" S.A. Comunica a los señores accionistas que por acuerdo del directorio se pagará a partir del día 18 de abril de 1980, el Dividendo N° 84 de \$ 0.37 por acción, con cargo a las utilidades del ejercicio comercial de 1979. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos del pago del Dividendo N° 84, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 14 al 18 de abril de 1980, ambas fechas inclusive. El Presidente.

5

QUIEBRA. Soc. Marítima y Comercial del Sur Ltda. Segundo Juzgado en lo Civil de Santiago, Resolución 21 marzo 1980, tuvo por acompañado inventario confeccionado por el Síndico, que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaria.

3-7-8

QUIEBRA. Fca. de Maquinarias Mohrfoll S.A. Séptimo Juzgado en lo Civil de Santiago, Resolución 27 marzo 1980, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos, con el crédito valista de la Asociación Nacional de Ahorro y Préstamos, por \$ 2.482.629,56. Secretaria.

3-7-8

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva Eduardo Enrique Ramírez Gallet a hijos Catalina de las Mercedes, Eduardo Antonio, María Alicia y Francisco Enrique Ramírez Olivares, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Elena Olivares Olivares. Secretario.

3-7-8

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Hernán Román Rojas a Patricia, Silvia, Ricardo e Ivan Román Gambi, sin perjuicio cónyuge Fresia Gambi Miranda.

3-7-8

NOTIFICACION. Tercer Juzgado Civil Santiago, autos Rol 3622-79, "Díaz Herrera, Luis con Walker Alfaro María", nulidad matrimonio, resolución 27 marzo, fijó siguiente auto prueba: "Recíbese causa a prueba, por término legal, señalándose como hecho controvertido sobre cual debe recaer, el siguiente: Domicilio y residencia de los contrayentes a fecha celebración matrimonio y en tres meses anteriores a ésta. Se fijan para la testimonial que proceda, las tres últimas audiencias del probatorio a las 15.30 horas. Retamales, Juez Yáñez, Secretaria. Lo que notificó a María Walker Alfaro. Secretaria.

3-7-8

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva: Alejandro Vigouroux Alegría a hijos legítimos: Rodrigo, Patricio, Francisco y Cristián Vigouroux Brzovic e hijo natural: Ricardo Vigouroux Grau, sin perjuicio derechos cónyuge: Marta Brzovic Parilo. Inventario solemne: 9 abril, 18 horas. Secretaria.

3-7-8

DECIMO Tercer Juzgado concedió posesión efectiva Carmencita Eloísa Matus Daudet a Fernando y Carlos Gutiérrez Matus; Fernando Antonio Gutiérrez Avalos, nietos nazcan antes 11 marzo 1990, cónyuge Fernando Antonio Gutiérrez Forno, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Inventario solemne 11 abril 16 horas.

3-7-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Hermenegildo Bibiano Bibiano, hija Gilda y María Bibiano Penso; sin perjuicio cónyuge Irma Penso Lazzerini. Ley N° 16.271 Art. 33 y 37.

3-7-8

NOTIFICACION. Primer Juzgado Civil de Santiago, expediente rol N° 2542-78, caratulado "Empresas Bolecco Limitada y Compañía", quiebra, por resolución de fecha 14 y 27 de marzo de 1980, ha tenido por verificado en forma extraordinaria créditos del Banco de Talca, correspondientes a: 1) letra de cambio por \$ 30.838.915,88., vencimiento 7 agosto 1978. Intereses \$ 2.747.747,43. 2) letra de cambio por \$ 3.043.957,60. intereses \$ 646.894,82. Total verificado \$ 37.277.315,73. Notifico a acreedores y fallido la verificación y resolución precedente. Secretaria.

3-7-8

EXTRACTO. Juzgado de Letras Maipo-Buín concedió posesión efectiva herencia intestada Alberto Fernández y Esther Escobar Canelo a hija legítima Fresia del Carmen Fernández Escobar. Buín, 24 marzo 1980. Secretaria.

3-7-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Fedora Mira Bernal, hijas Sylvia, Mónica y Verónica Marcotti Mira, sin perjuicio cónyuge Alejandro Marcotti Corvalán.

3-7-8

SEXTO Juzgado Civil Santiago, 10 abril, 10 horas, practicaré inventario solemne bien ubicado Avenida Santa María N° 2.890 de propiedad de "Sociedad Estación de Servicios Pedro de Valdivia Norte Limitada" Secretaria.

3-7-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Orfilia Laguna Vargas a Mario Laguna López; Manuel y Ana Lagunas Alfaro; Luis, Marta, Manuel, Mario y María Lagunas; Jaime, Maricela y Leoncio Lagunas Labarca.

3-7-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Enrique Soler González, a Lucía Soler vega; Enrique, Graciela, Sigfrido, Isabel Cecilia, y Juan Soler Zamorano, sin perjuicio cónyuge Graciela Zamorano Flores.

3-7-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Friedrich Reichenbach Simmel y Margot Isaac Lipchitz a Hildegard Reichenbach Simmel.

3-7-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Trincado Díaz, a Irma, Mario, Manuela, María, Luisa, Juan, Hernán, Octavio, Bernarda, Jorge, Antonieta, Domingo y Ricardo, Sara, Haudée e Isabel Caneleo Trincado, sin perjuicio cónyuge Juan Caneleo Carroza.

3-7-8

QUINTO Juzgado Civil. Cítase audiencia 10 actual, 15 horas, parientes Nicolás Vivanco Herrera, Alicia Herrera Benítez y Hugo Vivanco Vega, objeto deliberar curatela ausente.

3-7-8

QUINTO Juzgado Civil amplió posesión efectiva Laura Castro Romo concediéndola también a María Castro Romo.

3-7-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel Olea Espinoza a Fernando, María, Patricia, y Nelson Olea Campos, sin perjuicio cónyuge Marina Campos Barahona.

3-7-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis González Contesse a María, Marta, Horacio y Olga González Verdugo, sin perjuicio cónyuge Marta Verdugo Garín.

3-7-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Roberto Bravo Silva a Luis, María, Adriana, Lucía Bravo Leay.

2-3-7

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Vicente Segundo Salazar a Daniel Salazar Villarroel, Patricia, Glafira Salazar Osorio, Jorge, Estrella, Erika Salazar Alleden, Rubén Alday Salazar. Practicaré inventario solemne, 14 abril, quince horas. Secretaria.

2-3-7

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva testada Federico Silberberg Wolfes a hijos José, Sergio y Federico Silberberg Herman y a cónyuge Flor Herman Bolton.

2-3-7

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva testada Juan Sánchez Olivares a Lucía Caro Parraguez, Practicaré inventario solemne 8 abril, quince horas. Secretaria.

2-3-7

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Pablo Aníbal Solminihaç Ruiz a Aníbal Solminihaç Bustamante, Claudina Ruiz del Río, sin perjuicio derechos cónyuge Mabel Mónica Jones Bravo.

2-3-7

EN lo principal: con antecedentes que acompaña, merced de agua para fines que indica en el otro, se tenga presente. Sr. Director General de Aguas. Joaquín Bustamante Stuenkel, agricultor, domiciliado para estos efectos en Matías Cousiño 150 oficina 521 de Santiago, Administrador y en representación de Servicios Comerciales Marex Ltda. y Compañía C.P.A., al señor Director General respetuosamente digo: Que vengo en solicitar para mi representada una merced de agua de ejercicio permanente y continuo, de 200 l/s. sobre las aguas superficiales y corrientes de la tercera sección del río Cachapoal ubicada en la Provincia de Cachapoal, para el riego de 200 Hás. de un total de 410 Hás. del predio de mi representada denominado Resto Fundo La Torina Reserva Cora N° 4, ubicado en la comuna de Pichidegua, Rol de Avalúo 11-35. El caudal solicitado se captará gravitacionalmente mediante la botatoma del Canal Pichidegua, situada en la ribera izquierda del río Cachapoal a 500 m. aguas arriba del Puente Coda Las Pataguas. Se conducirá gravitacionalmente por este cauce a tajo abierto en una extensión de 8 Kms., hasta los terrenos a regar para ser extraídas desde dos puntos distantes 7 y 8 kilómetros de la botatoma. Dentro del predio, las aguas captadas se conducirán mediante elevación mecánica hasta una altura de 80 m. desde donde se distribuirán mediante acequias a tajo abierto o bien con una instalación de riego por goteo. Las servidumbres necesarias constituirán son de acueducto y de toma para utilizar las obras existentes del canal Pichidegua. El caudal mínimo normal en el punto en que serán extraídas las aguas es de 10 m³/seg. Aguas abajo de la captación en el río Cachapoal existen los siguientes canales: El Molino, Vilelano y Santa Elena o Las Pataguas, los cuales, sumados sus caudales, extraen una cantidad aproximada de 4 m³/seg. Por tanto, de acuerdo con lo indicado, antecedentes que se acompañan y que contienen un estudio preliminar de las obras, croquis de situación, memoria explicativa y presupuesto aproximado del costo de ellas, y lo dispuesto en los Arts. 37 y 248 y siguientes del Código de Aguas. Ruego al señor Director General de Aguas, tener por presentada esta solicitud y darle la tramitación que corresponda, a fin de que en definitiva se conceda a mi representada la merced de agua cuyas características he indicado. Otrosí: Ruego a Ud. tener presente que designo abogado patrocinante y confiero poder a don Gabriel Muñoz González, Ins. 3097-R2, de mi domicilio.

3-7

NOTIFICACION. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Morandé 402, expediente "Zamora con Aguilar", nulidad matrimonio, ordenó notificar por avisos extractados siguiente resolución. Santiago, 23 octubre 1979. Vistos: se recibe la causa a prueba, fijándose siguiente hecho: "domicilio o residencia de las partes a fecha de celebración del matrimonio y en los tres meses anteriores. Señalándose para recibir testimonial, cuatro últimas audiencias probatorio, a 14.30 horas o diez si Tribunal funcionar en la mañana". Pizarro, Juez. Ide, secretaria. Lo que notifico a Don Julio Octavio Aguilar Alvarez. Secretaria.

2-3-7

1 JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario posesión efectiva Nelly Jones Barrios a Luis Beytia Jones, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Beytia Geisse.

2-3-7
SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Elena del Tránsito Franco Pérez, a sus hijos legítimos Héctor Luis, Francisco Javier, Manuel Jesús, Juana Rosa y María Elena todos de apellido Hernández Franco, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Manuel Hernández Miranda. La Secretaria.

2-3-7
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Servando Aguilera Vergara; Posesión Efectiva María de la Luz Ruiz Tello; Posesión Efectiva Juan Aguilera Ruiz a Ana Luisa Aguilera Ruiz.

2-3-7
ANTE Quinto Juzgado Civil de Santiago, Bandera 342, 3° piso, se rematará el 7 de abril a las 15 horas, propiedad ubicada en la ciudad de Antofagasta, calle Esmeralda N° 2340, inscrita a nombre de Mario Eder Vilugrón, a fs. 530 N° 651 del Registro de Propiedades del Conservador Bienes Raíces, Antofagasta año 1976. Mínimo posturas \$ 235.505,32 con \$ 58.801,33 contado, saldo en tres cuotas iguales y sucesivas venciendo a 6, 12 y 18 meses contados fecha subasta, reajustándose de acuerdo a IPC. más 10% interés anual. Todo postor deberá acompañar boleta de garantía a la orden del Tribunal, consignación en la cuenta corriente 9717 o dinero efectivo por el equivalente al 10% del mínimo. Más bases autos Rol N° 2150-78 "Comercial Inteco con Distribuidora Ederama Libros Ltda". La Secretaria.

4-5

SOLICITA Merced Provisional de Agua Subterránea.- Señor Director General de Aguas. Jorge Petrinovic Baksic, agricultor, domiciliado en calle Almirante Acevedo N° 4840, en representación de don Francisco Petrinovic Wadsworth, al señor Director General de Aguas digo: Que mi representación es dueño del predio agrícola denominado Higuera II o Tahuiltaca y parte de la Higuera I o Huilcoco "El Olivar" del Fundo Las Casas de Chacabuco ubicado en la Comuna de Colina, Departamento de Santiago, inscritos a fs. 4.799 N° 8.637 de 1954 y a fs. 4.238 N° 4.413 de 1980 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. El indicado predio agrícola tiene una superficie total de 3.500 Hás., y necesita regar alrededor de 230 Hás., por lo que vengo en solicitar una merced de agua subterránea de 150 litros por segundo de ejercicio permanente sobre las aguas del valle Chacabuco y hoya hidrográfica del Estero Chacabuco. Las aguas se captarán mediante elevación mecánica de tres pozos que están construidos en la propiedad de mi representado y cuya ubicación es la siguiente: A) Primer Pozo a 500 metros al Nor Oriente del Tranque Tahuiltaca; B) El Segundo Pozo, a 500 metros al Sur de la Represa Tahuiltaca; y C) El Tercer Pozo, a 200 metros al Oriente de la Carretera General San Martín. La conducción de las aguas se hará por canal a tajo abierto por los predios de propiedad del solicitante en una extensión de alrededor de 1.500 metros. Acompaño croquis de ubicación donde se construirán los pozos. Donde, de acuerdo con lo expuesto y lo dispuesto en los Arts. 37, 248 y siguientes del Código de Aguas, al señor Director General de Aguas ruego se sirva concederme el derecho de aprovechamiento de las aguas indicadas anteriormente. p.p. Francisco J. Petrinovic W. Jorge Petrinovic. B

AVISOS ECONOMICOS

QUIEBRA. Soc. de Comercio Exterior Agropecuaria Hispanoamericana Ltda. o Agrosur Ltda. Cuarto Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 30 enero 1980, tuvo por agregado inventario confeccionado por el Síndico, que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaria.

2-3-7
QUIEBRA. Soc. de Comercio Exterior Agropecuaria Hispanoamericana Ltda. o Agrosur Ltda. Cuarto Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 21 enero 1980, tuvo por agregado inventario confeccionado por el Síndico, que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaria.

2-3-7
NOVENO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia testada Ana Mirtala Rocco Oroz a Alfredo Felipe Rocco Carrera, Enrique Figueroa Bahamondes, herederos testamentarios, de cuarta libre disposición el primero, remanente de bienes el segundo. Secretaria.

2-3-7
QUIEBRA. Soc. de Comercio Exterior Agropecuaria Hispanoamericana Ltda. o Agrosur Ltda. Cuarto Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 17 marzo 1980, tuvo por agregado inventario confeccionado por el Síndico, que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaria.

2-3-7
QUIEBRA. Soc. de Comercio Exterior Agropecuaria Hispanoamericana Ltda. o Agrosur Ltda. Cuarto Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 17 marzo 1980, tuvo por acompañar inventario confeccionado por el Síndico, que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaria.

2-3-7
QUIEBRA. Sociedad Vierling y Cía. Ltda. Segundo Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 21 marzo 1980, tuvo por acompañado inventario confeccionado por el Síndico, que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaria.

2-3-7
NOVENO Juzgado concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de Felimón o Félix Arriagada Durán y de Delicia o Elisa o Eloísa del Carmen Cofré Silva a su hija legítima Gracelda Arriagada Cofré.

2-3-7
QUIEBRA. Distribuidora Comercial Radio City S.A. Sexto Juzgado Civil, Morandé 402, Santiago, por resolución 28 marzo 1980, tuvo por verificado crédito extraordinario don Emilio Eva Araya, por \$ 3.190.000. Correspondiente a Pagaré que adeuda la Fallida Secretaria.

2-3-7
QUIEBRA. Distribuidora Comercial Radio City S.A., Sexto Juzgado Civil, Morandé 402, Santiago, por resolución 4 diciembre 1979, tuvo por verificado crédito extraordinario Sociedad Colectiva Mercantil Siña y Cía. por \$ 5.798.725,93.- Correspondiente a préstamos que adeuda la Fallida. Secretaria.

2-3-7
DECIMO Tercer Juzgado concedió posesión efectiva beneficio inventario Manuel Sandoval Riveros a Juan, Jaime, Raúl, Elena, Sara, Luis, Osvaldo, Lidia, Irma, Oscar y Victoria Sandoval Zúñiga; Ramón, José y María Cerdá Sandoval, sin perjuicio derechos cónyuge Isolina Zúñiga Sánchez. Inventario solemne 11 abril 18 horas.

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Teresa Tejero Pérez, a Gloria, Elena, Adriana Valledoliz Tejero.

2-3-7

2 CITACIONES

COMPANIA de Seguros Generales "Bio Bio" S.A. Primera Citación. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el jueves 17 de abril de 1980, a las 17 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Huérfanos 812, oficina 608 a fin de pronunciarse sobre la Memoria y Balance del ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1979. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 15 al 17 de abril, ambas fechas inclusive El Presidente.

5
JUNTA General Ordinaria de Accionistas. Compañía de Seguros La Marítima S.A. Por acuerdo del Directorio, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el día 21 de abril del año en curso, a las 10 horas, en las oficinas de Santiago, Calle Ahumada N° 370, piso 4°, con los siguientes objetos: a) Aprobación del Balance General de la sociedad y su Cuenta de Resultados, por el ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 1979; b) Aprobación de la Memoria del Directorio por el ejercicio señalado precedentemente; c) Designación de Inspectores de Cuentas propietarios y suplentes y fijación de la remuneración por sus servicios; y d) Otras materias de interés social, propias de este tipo de Juntas. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la celebración de la Junta citada precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 16 y 21 de abril de 1980, ambas fechas inclusive. El Presidente. El Gerente.

5-7-8
CITACION. Cooperativa de VV. y SS. HH. Las Nieves Ltda., cita a Junta General Extraordinaria de socios para el día 12 de abril de 1980 a las 16.00 horas y 16.30 horas, en primera y segunda citación respectivamente en la Sede Social de Calle El Gabino N° 13791 Lo Barnechea. Tabla: 1.- Lectura del Acta anterior. 2.- Acordar la venta de 36 sitios de la Cooperativa. 3.- Facultar al Presidente y Gerente para efectuar la venta. 4.- Situación de Socios Morosos y Suspendidos. 5.- Acordar Planificación a futuro. El Consejo de Administración.

3-4-5
FIGALEM Ingeniería S.A.: Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas a celebrarse en las oficinas de la Sociedad, calle Galvarino Gallardo N° 1823, Providencia, el 18 de abril en curso, a las 12 horas. La Junta deberá tomar conocimiento del Balance del ejercicio 1979, pronunciarse sobre él, renovar el Directorio y designar dos inspectores de cuenta titulares y dos suplentes. El registro de Accionistas permanecerá cerrado entre el 12 y el 18 de abril, ambas fechas inclusive. El Presidente

4-8-16
COOPERATIVA de Viviendas y S.S.H.H. "Renacimiento" Ltda. cita a asamblea ordinaria de socios para el domingo 6 de abril, a las 16.30 y 17 horas en primera y segunda citación, en los terrenos Tabla 1.- Lectura acta anterior. 2.- Ratificación autorización compra terreno. 3.- Financiación legal y técnica. La Secretaria.

COMPANIA de Seguros Generales. "Bio-Bio" S.A. Primera Citación. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el jueves 17 de abril de 1980, a las 17 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Huérfanos 812, oficina 608 a fin de pronunciarse sobre la Memoria y Balance del ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1979. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 14 al 16 de abril, ambas fechas inclusive. El Presidente.

3-5-7

reunión. 4) Modificar el Art. 46° para cambiar la fecha en que se practicará el Balance General. 5) Acordar la modificación o supresión de Artículos permanentes o transitorios, que sean o resulten innecesarios o hayan perdido o pierdan actualidad y agregar los que se requieran para ejecutar el aumento de Capital, que se acuerde y para llevar a efecto las modificaciones, que se aprueben de los Estatutos. 6) Autorizar al Directorio para que con las más amplias facultades, pueda determinar la forma y plazo de la emisión de las nuevas acciones, tratamiento de las fracciones de acciones que pudiesen resultar y realizar todas las demás actuaciones, medidas o requisitos necesarios o convenientes para la debida ejecución de las reformas que se aprueben y adopte los acuerdos pertinentes o necesarios para los fines antes dichos y para legalizar las resoluciones de la Junta y las reformas de los Estatutos que se aprueben. Cierre del Registro de Accionistas: Para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas, como también para la Junta General Extraordinaria de Accionistas convocadas para el día 25 de abril de 1980 a las 17 horas la primera y 18 horas la segunda, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 21 al 25 de abril de 1980, ambas fechas inclusive. El Presidente.

5-7-8
CITACION. Cooperativa de VV. y SS. HH. Las Nieves Ltda., cita a Junta General Extraordinaria de socios para el día 12 de abril de 1980 a las 16.00 horas y 16.30 horas, en primera y segunda citación respectivamente en la Sede Social de Calle El Gabino N° 13791 Lo Barnechea. Tabla: 1.- Lectura del Acta anterior. 2.- Acordar la venta de 36 sitios de la Cooperativa. 3.- Facultar al Presidente y Gerente para efectuar la venta. 4.- Situación de Socios Morosos y Suspendidos. 5.- Acordar Planificación a futuro. El Consejo de Administración.

3-4-5
FIGALEM Ingeniería S.A.: Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas a celebrarse en las oficinas de la Sociedad, calle Galvarino Gallardo N° 1823, Providencia, el 18 de abril en curso, a las 12 horas. La Junta deberá tomar conocimiento del Balance del ejercicio 1979, pronunciarse sobre él, renovar el Directorio y designar dos inspectores de cuenta titulares y dos suplentes. El registro de Accionistas permanecerá cerrado entre el 12 y el 18 de abril, ambas fechas inclusive. El Presidente

4-8-16
COOPERATIVA de Viviendas y S.S.H.H. "Renacimiento" Ltda. cita a asamblea ordinaria de socios para el domingo 6 de abril, a las 16.30 y 17 horas en primera y segunda citación, en los terrenos Tabla 1.- Lectura acta anterior. 2.- Ratificación autorización compra terreno. 3.- Financiación legal y técnica. La Secretaria.

COMPANIA de Seguros Generales. "Bio-Bio" S.A. Primera Citación. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el jueves 17 de abril de 1980, a las 17 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Huérfanos 812, oficina 608 a fin de pronunciarse sobre la Memoria y Balance del ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1979. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 14 al 16 de abril, ambas fechas inclusive. El Presidente.

3-5-7

INDUSTRIA Metalúrgica Hoyos y Mendicute S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas: De acuerdo a los dispuesto en los Estatutos Sociales, cítese a una Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 14 de abril de 1980, a las 19.00 horas, en las oficinas de Huérfanos 812, Of. 409, con el objeto de tratar sobre la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1979. Elección de dos Inspectores de Cuentas en propiedad y dos suplentes. Calificación de poderes el 14 de abril de 1980, a las 18.45 horas. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 9 y 14 de abril, ambas fechas inclusive. El Presidente

29-3-10
PINTURAS Andina S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Cítese a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 22 de abril de 1980, a las 14.30 hrs., en las oficinas de la sociedad, calle San Diego, N° 231, con el objeto de someter a su resolución las siguientes materias: a) Aprobación de la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio del año 1979; b) Nombramiento de dos Inspectores de Cuentas Titulares y dos Suplentes para el ejercicio del año 1980; c) Proponer el pago de un Dividendo de \$ 1,20 por cada acción que posean los señores accionistas a la fecha del cierre del Registro que se hará para estos efectos y, d) Tratar los demás asuntos propios de estas Juntas. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos señalados precedentemente el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 19 al 22 de abril de 1980, ambas fechas inclusive. Santiago, abril de 1980. El Gerente.

5-12-21
PRIMERA Citación. Cítese señores copropietarios de "Comunidad Club Rapahue", a asamblea general día 14 abril 1980, 17.45 horas, en Santa Rosa 76, entrepiso. Temario: Cuenta administradores, situación estatutaria, designación nuevos administradores. La Administración.

5-7
SOCIEDAD Cooperativa Edificación "Chatex" Ltda cita junta extraordinaria a socios el domingo 13 abril 1980, 10.30 a 11 horas, primera y segunda citación. Sede Cooperativa. Tabla: 1) Lectura, permiso y acta anterior; 2) Cuenta saldo deudores balances; 3) Socios morosos; 4) Pavimentación; 5) Correspondencia. El Directorio.

5-7

3 REMATES

EN Oficina Partidor Tomás Pablo Elorza por cuenta sucesión Teófilo Yaurur Asfura se procederá 23 de abril de 1980 a las 17 horas, a subastar con admisión de postores extraños: 892.995 acciones de FABRILANA S.A. y 9.945 acciones de INVESTA S.A. Precio mínimo un peso por cada acción. Pago contado. Postores extraños deberán acompañar boleta bancaria orden partidor por cien mil pesos para participar subasta acciones FABRILANA. Lotes se rematarán por separado. Cada tipo acción será un lote. Herederos no tienen obligación de acompañar boleta garantía. Valores en que subasten se imputarán a su cuota hereditaria. Actuario.

5-7-9-15

ANTE Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Saldrá remate 18 abril próximo a las 16 horas, un tercio en el dominio propiedad Los Estanques 2040. Departamento 10 de esta ciudad, inscrito fs. 10876, N° 14838, registro propiedad año 1989. Mínimo subasta \$ 74.886. Pagadero mitad contado, saldo seis meses. Garantía 10% mínimo, dinero efectivo o vale vista bancario, orden Tribunal. Demás bases y antecedentes "Hamora Antonio-Brescia Jerónimo". Ejecutivo N° 55.442. Secretaria.

2-3-4-5
QUINTO Juzgado Civil 11 actual 15 horas, remátase inmueble departamento 95, Torre 11, Remodelación San Borjas, Mínimo posturas \$ 600.000 con \$ 400.000 contado y saldo 90 días. Garantía 10% mínimo. Más bases y antecedentes causa Rubilar Josefina. Autorización Enajenar.

3-7-8
REMATE.- Ante Segundo Juzgado Civil, Bandera 342, en Causa Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Du-chens Benavides Fredy, se rematará 24 de abril, quince horas, propiedad calle Antumalal s/n, comuna La Florida, con todos sus derechos y servidumbres. Mínimo posturas \$ 435.000. Garantía posturas 10% mínimo indicado, dinero efectivo o boleta Bancaria orden Tribunal. Demás bases, antecedentes. Secretaria del Tribunal.

4-5-7-8
REMATE. Ante Juzgado Letras Maipo-Buín, viernes 25 abril 1980, 10 horas, rematará inmueble Santa María Int. Sitio 129 Paine, inscrito fs. 488 vta. N° 576 Registro Propiedad 1977 Conservador Bienes Raíces Maipo-Buín. Mínimo \$ 269.341.- pagadero contado. Postores deberán acompañar boleta bancaria orden Tribunal, vale vistajo dinero efectivo 10% mínimo, o sea \$ 26.934.- Demás bases juicio ejecutivo "Martínez con Moreno" Rol 16.349.- Secretaria.

2-3-7-8
REMATE.- Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 12 mayo próximo, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle ex-Pasaje Cinco hoy Pucón N° 10822 La Florida, inscrita fojas 6949 N° 7433 año 1976, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 1.062.000.- pagadero contado dentro quinto día efectuada subasta. Además subastador deberá consignar \$ 2.000.- fin responde gastos escrituras, inscripciones, cancelaciones. Postores deberán acompañar dinero efectivo o boleta depósito orden Tribunal por suma equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes juicio Requerimiento "Casapropia A.A.P. con García Ulloa Herminia".

2-3-4-5

8 ARRIENDOS BUSCAN

URGENTE: Necesito arrendar casita o departamento, llamar al fono 82222 anexo 73 de 11 a 19 hrs. preguntar por Sra. Carmen.

NECESITO arrendar pieza hasta \$ 1.000. Llamar a fonos: 797508- 82222 preguntar por Guillermo González Reyes.

28 MEDICINAS

VILMA Vincheira Noemi (Nutricionista) ofrece la reapertura de su centro de reducción de peso, asesorado por médico, psicólogo y kinesiólogo. Valor del Curso \$ 3.000,00. Créditos. Fono N° 223395.

4-5-7

LICORES SEAGERS & STOCK DE CHILE S.A.I.C.

Autorizado por Decreto Supremo
Nº4874 del 29 de Septiembre 1930

DIRECTORIO
Presidente :Sr. Laurence Smith E.
Directores :Sr. Thomas Peddar M.
Sr. Igor Stancic-Rokotov B.
Sr. Aldo Gherardelli C.
Sr. Oscar Pelaez S.

Capital Autorizado \$ 1.500.000
Capital Suscrito y Pagado \$ 1.500.000
Reservas 27.527.455

BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979 y 1978 .

ACTIVO	1979	1978	PASIVO	1979	1978
----- \$ -----					
CIRCULANTE			CIRCULANTE		
Caja y Bancos	1.409.528	2.745.483	Cuentas por Pagar	1.775.434	713.104
Depósitos a Plazo	3.478.707	-o-	Documentos por Pagar	1.557.884	3.793.038
Valores Negociables	300.000	399.583	Provisiones y Retenciones	3.847.161	2.584.276
Deudores por Ventas	9.984.355	6.349.530	Impuestos a la Renta y Adicional	2.304.697	795.883
Documentos por Cobrar	2.857.940	1.999.741	Dividendos por Pagar	63.538	63.538
Deudores Varios	66.988	29.534			
Existencias	13.642.065	9.331.952			
Otros Activos Circulantes	58.854	11.675			
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	31.798.437	20.867.498	TOTAL PASIVO CIRCULANTE	9.548.714	7.949.839
FIJO			LARGO PLAZO		
Terrenos	373.095	270.555	Provisión Indemnización años de servicio	1.790.176	1.510.792
Construcciones	4.726.399	3.521.970			
Equipos de Transportes	636.949	434.969	TOTAL PASIVO LARGO PLAZO	1.790.176	1.510.792
Maquinarias y Equipos	3.667.193	2.796.139			
Muebles y Útiles	1.027.687	626.663	PATRIMONIO		
Sub-total	10.431.323	7.650.296	Capital Pagado	1.500.000	1.500.000
menos:			Reserva de Revalorización Acumulada de Capital	22.175.240	15.382.635
Depreciación Acumulada	(1.212.872)	(713.056)	Fluctuación de Valores	229.313	91.246
Depreciación del Ejercicio	(650.543)	(505.735)	Reserva Legal	421.899	300.853
			Reserva para Futuros Dividendos	66.202	47.208
			Otras Reservas de Utilidades	1.255.697	895.428
TOTAL FIJO NETO	8.567.908	6.431.505	Total Capital y Reservas	25.648.351	18.217.370
			Pérdidas Acumuladas	(531.485)	(1.293.484)
			Utilidad del Ejercicio	3.910.589	914.486
TOTAL DEL ACTIVO	40.366.345	27.299.003	PATRIMONIO NETO	29.027.455	17.838.372
	=====	=====	TOTAL DEL PASIVO	40.366.345	27.299.003
				=====	=====

CUENTAS DE ORDEN

DEBITO			CREDITO		
Garantía del Directorio	41.848	31.755	Responsabilidad Garantía del Directorio	41.848	31.755
	=====	=====		=====	=====
Las Notas Nº1 al 4 forman parte integrante de este Estado					

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA CORRESPONDIENTES A LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979 Y 1978.

RECURSOS :			AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO :		
Provenientes de operaciones :			Aumento (disminución) en activo		
Utilidad neta del año	3.910.589	914.486	Circulante :		
más cargos (abonos) a resultados que no afectan al Capital de Trabajo :			Caja y bancos	(2.376.493)	1.150.534
Depreciación	650.543	505.735	Depósitos a plazo	3.478.707	
Corrección Monetaria Neta de rubros no circulantes al inicio del ejercicio	(41.952)	80.711	Valores negociables	(251.025)	(465.712)
Retiros de activo fijo	101.669	1.021.495	Deudores por Ventas	1.228.353	1.783.621
Provisión Indemnización Años Servicio	596.828	2.890.635	Documentos por Cobrar	100.297	281.967
Total Recursos	5.217.677	5.413.062	Deudores Varios	26.261	(581.196)
			Existencias	773.303	2.717.493
APLICACIONES:			Otros activos circulantes	42.754	(459.869)
Compra de Activo Fijo	463.962	1.172.519	Aumento en Activo Circulante	3.022.157	4.426.838
Pago de Indemnización años de servicio	317.444	2.705.720			
Total Aplicaciones	781.406	3.878.239	Aumento (disminución) en pasivo		
			Circulante :		
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	4.436.271	1.534.823	Cuentas por pagar	792.064	(161.145)
	=====	=====	Documentos por pagar	(3.672.715)	1.265.842
			Provisiones y retenciones	283.444	1.012.104
			Impuesto a la Renta y Adicional	1.207.174	795.883
			Dividendos por pagar	(24.081)	(20.669)
			Aumento (disminución) en Pasivo Circulante	(1.414.114)	2.892.015
			AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	4.436.271	1.534.823
				=====	=====

Las Notas Nº1 al 4 forman parte integrante de este Estado.

(CONCLUYE AL FRENTE)

LICORES SEAGERS & STOCK DE CHILE S.A.I.C. (CONCLUSION)

ESTADOS DE RESULTADOS
CORRESPONDIENTES A LOS AÑOS TERMINADOS
EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979 Y 1978.

	1979	1978
	\$	\$
VENTAS	42.664.517	29.509.450
COSTO DE VENTAS	17.964.608	15.993.490
GANANCIA BRUTA	24.699.909	13.515.960
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	13.786.300	9.910.524
GANANCIA OPERACIONAL	10.913.609	3.605.436
OTROS INGRESOS (GASTOS) :		
Gastos Financieros	(206.575)	(375.097)
Corrección Monetaria	(1.909.736)	(1.373.832)
Otros ingresos	84.113	137.106
OTROS INGRESOS (GASTOS) - NETO	(2.032.198)	(1.611.823)
GANANCIA ANTES DE IMPUESTO A LA RENTA	8.881.411	1.993.613
IMPUESTO A LA RENTA	4.970.822	1.079.127
GANANCIA NETA	3.910.589	914.486
	=====	=====

Las Notas N°1 al 4 forman parte integrante de este Estado.
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1. PRACTICAS CONTABLES

a) Corrección Monetaria

Los activos y pasivos no monetarios al cierre del ejercicio y el capital propio, son actualizados de acuerdo con disposiciones legales vigentes.

Los saldos de las cuentas de resultado, excepto depreciaciones y corrección monetaria, representan la acumulación de valores contabilizados en el momento de efectuarse las respectivas transacciones. La cuenta Corrección Monetaria refleja el neto resultante de la actualización de las cuentas del balance general. La no aplicación de la actualización integral al estado de resultado, no altera la ganancia neta del ejercicio.

La depreciación de los bienes del activo fijo es calculada sobre los saldos netos previamente actualizados.

3. CAPITAL Y RESERVAS

Durante los períodos terminados al 31 de Diciembre de 1979 y el 31 de Diciembre de 1978, el capital y reservas tuvieron el siguiente movimiento:

	Capital	Reserva de Revalorización Acumulada de Capital	Reserva Legal	Reserva Eventualidades	Reserva Futuros Dividendos	Revalorización Propio	Otras Re-Fluctuaciones de Revalorización	Utilidades Retenidas	TOTAL
Saldos a Diciembre 31, 1977	1.500.000	12.024.752	26.694	79.557	4.268		18.684	51.619	12.728.622.
Actualización inversiones								39.627	39.627
Revalorizaciones		4.472.169						(316.532)	4.155.637
Utilidad del período								914.486	914.486
Distribución Revalorización Capital Propio		(1.114.286)	274.159	815.871	42.940		(18.684)		
Saldos a Diciembre 31, 1978	1.500.000	15.382.635	300.853	895.428	47.208		-0-	91.246	17.838.372
Actualización inversiones								138.067	138.067
Revalorizaciones						7.140.427			7.140.427
Utilidad del período								3.910.589	3.910.589
Distribución Revalorización Capital Propio		6.792.605	121.046	360.269	18.994	(7.140.427)		(152.487)	-0-
Saldos a Diciembre 31, 1979	1.500.000	22.175.240	421.899	1.255.697	66.202	-0-	-0-	229.313	29.027.455

4. TRANSACCION DE ACCIONES

Durante el ejercicio se registró la transacción de una acción.

LEONEL BARRAZA PINTO
Contador General
C.C. N°12058

OSCAR PELAEZ SAAVEDRA
Director Gerente

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el presente balance general de Licores Seagers & Stock de Chile S.A.I.C., con los saldos del libro mayor, encontrándolo conforme.

PATRICIO

HECTOR MONSALVE

b) Valuación de Existencias

Las existencias, que en el caso de los productos terminados y en proceso, incluyen el costo de la materia prima, de los materiales y de la mano de obra empleada, son valuadas a su costo directo, actualizados de acuerdo a las disposiciones vigentes y no exceden su valor de mercado.

c) Activo Fijo y depreciaciones

El activo fijo neto, previa actualización, se deprecia por el método de línea recta, de acuerdo a los años de vida útil restantes.

d) Indemnización por años de servicio

La indemnización por años de servicio que la sociedad debe pagar a los trabajadores, de acuerdo a los convenios suscritos, es provisionada anualmente por la contingencia máxima devengada al valor corriente.

e) Impuesto a la Renta

La sociedad contabiliza sus impuestos en base del monto a pagar, determinado por las disposiciones tributarias vigentes.

f) Activos y pasivos en moneda extranjera

Los activos y pasivos en moneda extranjera se expresan a los tipos de cambio apropiados vigentes al cierre del ejercicio.

2. CORRECCION MONETARIA

De conformidad con las normas sobre corrección monetaria, se produjeron los siguientes cargos netos a resultados:

	1979	1978
	\$	\$
Capital Propio Inicial	(7.140.427)	(4.155.637)
Deuda en moneda extranjera	(23.147)	(233.088)
Indemnización por años de servicio	-0-	(131.689)
Documentos por Pagar	-0-	(4.684)
Activo fijo	2.450.045	1.633.795
Existencias	2.602.115	1.466.535
Pagos Provisionales Mensuales	201.678	24.627
Otros activos	-0-	26.309
Cargo neto a resultados	(1.909.736)	(1.373.832)
	=====	=====

OPINION DE LOS AUDITORES

A los señores Presidente y Directores
Licores Seagers & Stock de Chile S.A.I.C.

Hemos examinado los balances generales de Licores Seagers & Stock de Chile S.A.I.C. al 31 de Diciembre de 1979 y 1978 y los estados de resultados y de cambios en la posición financiera correspondientes a los años terminados en esa fecha. Nuestros exámenes se efectuaron de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Licores Seagers & Stock de Chile S.A.I.C. al 31 de Diciembre de 1979 y 1978, los cambios en la posición financiera correspondientes a los años terminados en dichas fechas y, excepto por lo indicado en Nota 1a), segundo párrafo, los resultados de sus operaciones correspondientes a los mencionados años, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre una base uniforme con la del año anterior.

Deloitte, Haskins + Sells

Santiago, 25 de Enero de 1980

Eduardo Roubik Pérez
C.C. 29978 - Lic. 915278

Deloitte Haskins + Sells

[Firma]

nosotras

Niños: Buscando una Alimentación Ideal

Si bien es cierto que no importa la edad que tengamos, siempre será necesario ingerir cantidades suficientes de los elementos nutritivos esenciales para asegurarnos una buena salud. En la niñez la buena alimentación es fundamental no sólo para mantener la salud sino, además para tener un adecuado crecimiento. Las proteínas, grasas, carbohidratos, vitaminas y minerales son indispensables para la producción de glóbulos rojos y blancos, huesos, cartílagos, músculos, tejido graso, enzimas y hormonas.

Está demostrado científicamente que los niños requieren más elementos nutritivos que los adultos. Un niño de 10 años, que lleve una vida activa, con una estatura de 1,35 y 35 kilos de peso, necesita 2.400 calorías diarias para crecer y mantener un nivel de energía normal, esto es, lo mismo que un hombre de

- Una buena nutrición no se improvisa, se planea
- Algunas guías básicas para una dieta balanceada

51 años, con 1,75 m. de estatura y 70 kilos de peso. De la misma manera una niña de 10 años debe consumir unas 400 calorías diarias más que su madre de 35 años.

El problema en los niños es que no tienen "instinto" que les indique qué alimentos deben ingerir o cómo planear una alimentación balanceada. Es nuestra tarea, entonces, no sólo proporcionarles una dieta adecuada cuando son pequeños, sino además ayudarles a formar buenas costumbres de alimentación y de vida, para que ellos, ya adultos, puedan seleccionar correctamente lo que les mantendrá en buena salud.

La tarea no es fácil, pero hay ciertas normas básicas que se pueden seguir.

COMO OBTENER UNA CUOTA ADECUADA DE ELEMENTOS NUTRITIVOS

Un menú diario que contenga alimentos frescos o ligeramente procesados de cada uno de los grupos que enumeraremos, en las cantidades que se indican, proporcionará al niño todos los elementos indispensables para su desarrollo. No hay que olvidar que las porciones deben estar en proporción con la edad y el apetito del niño y no con los de los adultos que los rodean.

Tres a cuatro tazas diarias de leche o sus equivalentes en yogurt, helado o queso. Surten al organismo de calcio, vitamina A, riboflavina y proteínas de alta calidad.

Dos porciones de carne, aves, pescado, huevos, nueces, frijoles o arvejas que proporcionan proteínas, energía, fierro y otros minerales.

Una o más frutas cítricas, tomates, ensaladas verdes o repollo.

Una porción de legumbres verdes o amarillas crudas o cocidas. Entregan vitamina A, ácido fólico, fierro, calcio, vitamina C y algunas del complejo B según su tipo.

Una papa diaria para los carbohidratos, vitaminas y minerales.

Tres porciones de granos y cereales (que también se pueden incluir en el desayuno)

Una o más porciones de mantequilla, margarina y aceite de ensalada que proporcionan vitaminas, ácidos grasos.

Una dieta balanceada es fácil de comprobar en sus resultados en el mismo niño. Para determinar si el niño o joven está bien nutrido hay que vigilar los detalles que señalamos más adelante. Cualquier irregularidad puede ser un indicio de deficiencia.



Un niño bien alimentado será un adulto sano.

Pascua de Resurrección

Preparar en Casa Presentes Pascuales es Tarea Fácil

La Pascua de Resurrección, principal fiesta del mundo cristiano es, al igual que Navidad una celebración que reúne a la familia. Si bien presenta las manifestaciones religiosas de dolor y penitencia más intensas, termina en una explosión de alegría ante la resurrección del Hijo de Dios que mueve a unir a todos los hombres entre sí.

Para los niños añade a la alegría familiar, la expectativa de descubrir en los escondrijos más increíbles los presentes que el conejo ha repartido, durante la noche, en todo el hogar. Esta tradición europea de remotas raíces, también se ha hecho presente en nuestro país. Es así como las tiendas de confites y dulces ofrecen toda clase de huevos y conejos, canastillos y cajitas para preparar el presente Pascual.

Para incorporar a nuestros niños a esta tradición mundial no es necesario hacer grandes desembolsos de dinero ni gastar horas en recorridos por las confiterías.

Con cáscaras de huevo, plumones, papeles de colores, restos de lana, pepitas de dulce, ingenio y sentido del humor podemos armar un simpático y económico presente de Resurrección. Si la economía hogareña lo permite, se puede agregar un conejo de chocolate.

MANOS A LA OBRA

La primera medida consiste en vaciar los huevos que utilizamos en la semana por un pequeño orificio hecho en una de las puntas tratando de romper la cáscara lo menos posible. Esto prácticamente impide hacer huevos fritos, pero la alegría infantil del domingo compensa las limitaciones.

Una vez vaciado los huevos, se van lavando con cuidado y se dejan secar boca abajo. Una vez secos, en un momento desocupado, se pintan con lunares, barquitos, flores y rostros humanos utilizando los plumones de tinta instantánea.

Una vez pintados se rellenan

con las pastillitas, chokolitos, gomitas, etc y se procede a tapar la boca del huevo con lanas imitando pelo, para los que tienen caritas; pajitas o cucuruchos de papel para los pintados con otras formas. Con restos de cartulina se pueden

armar canastillos donde se depositarán los huevitos para esconderlos en la casa.

Una manera de hacer más entretenida la preparación de los huevitos es incorporar a ella a los niños mayores y si es posible al papá.



Preparar los huevos de Resurrección es una entretenida labor que se puede hacer en familia.

PARA LOS MAS PEQUEÑOS

Un aumento continuado en peso y estatura.

Músculos firmes y una cantidad moderada de grasa bajo la piel.

Eliminación normal y regular.

Dientes bien formados, que comienzan a salir a los cinco o seis meses, completando seis a doce dientes al final del primer año.

Un niño activo que duerme bien.

Si su bebé reúne estas características en buena hora es un pequeño bien nutrido.

PARA LOS MAYORCITOS Y ADOLESCENTES

Un peso normal para la edad, estructura de su cuerpo, estatura y etapa de crecimiento en que se encuentra.

Músculos firmes y bien desarrollados, sin exceso de grasa, piernas y brazos rectos y una postura correcta.

Dientes bien formados, con encías firmes, sin signos de sangramiento.

Una piel clara y húmeda, con un brillo saludable. Membranas mucosas de un tono rojizo.

Pelo y piel del cráneo en buenas condiciones.

Ojos que no estén enrojecidos ni turbios.

Buen apetito y eliminación regular.

Buen control nervioso, sin llanto fácil, ni intranquilidad o irritabilidad constantes. Facilidad de concentración mental acorde con la edad.

Una actitud vigorosa y feliz, con muchos intereses y actividades.

Para los mayorcitos, es fácil distribuir durante el día los requerimientos nutritivos considerando también la colación escolar de los recreos. Allí se puede sustituir por fruta, leche, yogurt o similares las golosinas que generalmente compran a la puerta de la Escuela.

Jardín

Abril, mes de Reformas y Arreglos

Con el término de los calores, en abril empieza la época de las reformas en el jardín. Trasplantes de almácigos renovaciones del pasto, podas y nuevas plantas deben prepararse aprovechando el comienzo de las lluvias sin el peligro de las heladas. En este mes se comienzan los trabajos para poder gozar a partir de julio de un jardín hermoso y lleno de flores. El aumento en los trabajos de mantenimiento se compensa con la disminución de los riesgos ya que la humedad permanece más tiempo y hay menor evaporación.

Prados. Los cortes deben distanciarse ya que el césped empieza a crecer más lentamente. Pero es el momento para plantar nuevos prados y reparar los existentes. Si se trata de hacer un nuevo jardín se debe picar, harnear la tierra hasta 10 cm de profundidad, poner tierra de hoja harneara dos veces y mezclada con arena en la proporción de tres a uno y ya se puede plantar o sembrar.

Para escoger la variedad de pasto más adecuada al jardín es necesario tener presente el uso que éste va a tener y las condiciones de sol y sombra donde será sembrado. Hay variedades, como la chéptica alemana, que ofrece la satisfacción de una verde alfombra, pero no resiste la existencia de perros, niños ni muebles sobre sí. Otras, como el Bernuda y la mezcla Manquehue son resistentes y requieren menos mantención.

Si el pasto existente se ha quemado durante el verano y han aparecido manchones de tierra, ésta es la época de replantar. Para hacerlo es necesario picar, harnear, abonar, sembrar y apisonar para luego regar sobre los parches.

Plantas de bulbos. En este mes empieza la brotación de este tipo de plantas y hay que tener mucho cuidado al limpiar para no destruir los brotes nuevos. Si aún no las ha plantado, está a tiempo para colocar anémonas, juncos, narcisos, amarillos, lirios, etc. Las papas de gladiolos debe recogerlas y guardarlas en un lugar seco y fresco.

División de plantas. Para multiplicarlas y rejuvenecerlas, hay que dividir en champas algunas especies de plantas perennes como las clivias, clavelinas, peonías, etc. Y para hacerlo corte con una pala filuda y recorte el follaje con tijeras de podar.

Este es el momento de terminar de recolectar semillas, las que hay que limpiar, secar, marcar y guardar en un lugar seco.

PLANTAS CON FLORES QUE SE SIEMBRAN EN ABRIL

Hay diversas variedades de flores que se siembran en esta época y que empiezan a florecer desde julio a diciembre.

Floración en julio y agosto. Tenemos al Pyrethrum y el Resedá. Agosto y septiembre. Está la Ilusión perenne, Hesperis, Nigella Oxalis, y Pensamiento.

Septiembre y octubre. Petunia, Phlox, Scabiosa y Siempreviva. Octubre y noviembre. Lobelia, Salvia, Adonis, Althea, Ipomea, Gaillardia y Escholtzia.

Septiembre y diciembre. Amapola, Cartuchos, Bellis, Calceolaria Caléndula, Centaurea, Cineraria, Clarkea, Clarín enano, Clarín enredadera, Clavelina, Cosmos, Delphinium perenne, Godetia Linum, Mimulus.



En días de frío y lluvia

Mamá les Entretiene

Los primeros días helados del año traen a las mamás una nueva preocupación. Cómo entretener a los niños en recintos cerrados. La solución más socorrida —la televisión— no siempre es la mejor. Si bien los entretiene, los inmoviliza, inhibe la iniciativa infantil y echa a perder prematuramente la vista al no poderse controlar realmente la distancia ideal para mirarla. Por otra parte, los programas infantiles aparecen en la programación en menor proporción que los no aptos para niños y el bombardeo de la publicidad hace tambalear cualquier presupuesto.

Con el inicio de las lluvias la pelota y la bicicleta quedan relegadas y se hace necesario reemplazarlas por juegos de salón. En las librerías y jugueterías se ofrecen diversas alternativas de precios bastante elevados. Un Metrópoli, Subasta o War obliga a desembolsar unos \$ 700 en el mejor de los casos y contar sólo con uno de ellos significa que lo abandonarán en corto tiempo.

ALTERNATIVAS CASERAS

Existe toda una gama de posibilidades en cada hogar de montar diversos juegos utilizando implementos de bajo costo. Tarros en desuso, tapitas de bebida, fósforos quemados, cajitas de fósforos, corchos, lanas y ropas ya desechadas pueden ser los elementos ideales para entretener sin problemas a la población infantil del hogar por muchas horas. Un jardín para niños, junto con mantenerlos ocupados puede resultar muy educativo. Si se cuenta con algo de tiempo y un poco de dinero se pueden fabricar en casa, con temas más acordes a nuestra realidad juegos de salón similares a los que venden.

Hogar

Algunos Consejos Prácticos

Cada utensilio ha sido fabricado para un fin determinado, pero con un poco de ingenio se les puede aprovechar para otras funciones. Aquí van algunos usos prácticos no "tradicionales".

La importancia del secador de pelo manual no sólo se refiere al secado rápido y en casa de nuestros cabellos. En caso de apuro se puede secar las medias nylon cuidando no colocarlas demasiado cerca, y la ropa interior. Con el aire frío el secado del barniz de uñas es casi instantáneo.

La plancha de ropa también se puede usar en la cocina. Es muy útil para preparar rápidamente un exquisito sandwich de queso caliente. Ponga el queso dentro del pan con un toque de mostaza, envuelva el sandwich en papel aluminio y plánelos por ambos lados.

Las velas pueden utilizarse también en el costurero. Para evitar que la agujas y alfileres se oxiden y que sus puntas se dañen, pínchelos en una vela o jabón de cara. Y si se traba el cierre éclair, pase suavemente una vela por los dientes del cierre y esto no volverá a ocurrir. Si el somier sueco de los niños cruje debido a los saltos y

JUGANDO A LOS COLORES

Se necesitan 30 fósforos y uno de esos cartones arrugados que envuelven las ampollitas. Con lápices de colores, acuarela o plumones se pinta el pie de los fósforos de la siguiente manera: 2 negros; 4 rojos, 4 amarillos, 4 azules, 4 verdes, 4 naranja, 4 café, y 4 morados. Luego se meten en los agujeros del cartón corrugado los fósforos dejando fuera sólo la cabeza de modo que no se vean los colores que están ubicados desordenadamente.

El primer jugador saca dos fósforos y si son del mismo color, se los deja y sigue sacando hasta que salga un par de distinto color. Entonces devuelve estos dos últimos fósforos y sigue el niño siguiente. El que junte más fósforos gana.

Los fósforos negros son comodines, por lo tanto si un niño saca un fósforo negro y otro de un color cualquiera sigue jugando devolviendo ese par al cartón sin que el resto vea dónde puso el fósforo negro.

Otro juego similar se puede montar con 26 tapas corona (de bebidas) y un tarro vacío. Se numeran 24 tapas del 1 al 8 y se pintan estrellas en las dos que faltan.

Las tapas se ponen en el tarro y cada jugador saca una. El que tiene el número mayor gana y el perdedor devuelve su tapa al tarrito. En caso de empate juegan de nuevo y el ganador se lleva también la tapa del contrario. La tapa estrella vale más que cualquier número. Al vaciar el tarro gana el que tiene más tapitas. Si cada jugador tiene 13 tapitas gana el que saque puntaje mayor sumando los números. Para este efecto las tapa-estrellas valen 10.

UN JARDIN PARA LOS NIÑOS

El contacto con la naturaleza puede resultar difícil, en la vida moderna. Nuestros niños se desarrollan, muchas veces, en medio de grandes colmenas de cemento sin más contacto con las plantas que las flores del florero.

Una manera de tenerlos ocupados conociendo los misterios de la vida vegetal es montar en casa un pequeño jardín. Para plantarlo no se requiere hacer grandes inversiones. Unas zanahorias, betarragas o camotes, tiestos y agua de la llave pueden ser suficientes.

JARDIN DE ZANAHORIAS

En un tiesto no muy profundo se coloca un trozo de zanahoria. Bastan 3 centímetros desde el brote de las hojas. Estas se recortan dejándolas de medio centímetro de largo y se pone un poco de agua en el tiesto manteniéndola al mismo nivel siempre. Muy pronto brotarán nuevas hojas y luego unas floritas blancas. Para que la planta no se dé vuelta con el peso de las hojas es conveniente afirmarla con piedrecitas en el agua. Con varias zanahorias el efecto es un verdadero jardín en miniatura.

Con Betarragas el sistema es muy similar. Estas se cortan por la mitad y hay que mantenerlas siempre con la misma cantidad de agua.

En la época de los camotes se puede lograr una hermosa enredadera con hojas de corazón que dura muchos meses. Se coloca un camote sano en un tiesto con agua en un lugar os-

curo. El camote debe estar sumergido en el agua en sus dos terceras partes, y el agua debe mantenerse siempre al mismo nivel. Primero asoman las raíces y después los brotes. En ese momento se traslada la planta a un lugar con luz y a cierta altura para que pueda expandir sus largos tallos libremente.

Si quiere repetir la experiencia con juncos o jacintos tampoco necesita tierra ni maceteros. Con un tiesto, piedrecitas, trozos de carbón de espino y bulbos que se compran en cualquier jardín puede montar un hermoso centro de mesa.

Hay que escoger un tiesto más bien bajo, ancho y de base plana. Haga que los niños laven las piedrecitas y eche una capa de dos centímetros en el fondo del tiesto. Coloque los bulbos algo separados para permitir que crezcan libremente las raíces y los trocitos de carbón o leña para mantener el agua limpia y evitar que los bulbos se pudran. Alrededor de los bulbos se pone una capa de piedrecitas pero sin taparlos completamente. Las puntas tienen que quedar asomadas. Después, con una taza se echa agua hasta el nivel de las piedras sin tapar la punta del bulbo. Hay que vigilar — tarea importante para los niños — que el nivel del agua se mantenga siempre igual, y así podrán ver con alegría cómo salen primero las raíces, después el brote y finalmente la flor.



Pintar o dibujar pueden ser alternativas para días de lluvia.

Aun para mujeres emancipadas

La Belleza Femenina Sigue Siendo Ventaja

Para algunas mujeres; la belleza parece ser un inconveniente para desarrollarse en altos cargos profesionales o empresariales, pues consideran que agrede a los hombres que están con ellas en el lugar de trabajo, obligándolos a ser más severos y exigentes. Los hombres pretenden profesionalmente más de la mujer hermosa, según estas opiniones, además

de sus pretensiones clásicas, y a la mujer le resulta más difícil emanciparse, pasar de objeto a sujeto. Desde este punto de vista la mujer está en inferioridad de condiciones frente al hombre que puede triunfar en su vida profesional aún siendo feo, y es aceptado por lo que es y no por la cara que tiene. Puede permitirse ser pelado, bajo, y pánzón, y volverse fascinante sólo por su gran capacidad.

Sin embargo, no todas opinan igual, y para algunas ejecutivas, la belleza y la coquetería, sirven para sentirse más seguras como lo ha confesado una secretaria de un importante ejecutivo industrial, que en altísimas reuniones directivas, saca su barra de "rouge" de la cartera y se humedece los labios, y hasta retoca sus cejas delante de toda la asamblea. De este modo descarga sus tensiones. Esto demuestra que la coquetería sigue preocupando a la mujer moderna, y esto es así, aunque sea administradora, presidenta o primera ministra, y no renuncia a ella ni siquiera en los momentos más cruciales.

El culto de la belleza, que viene desde la cuna, sigue por lo visto, condicionando a la mujer emancipada, y termina persuadiéndola de que la belleza implica seguridad, tal como

para su abuela y su bisabuela. Y queda reducido a palabras el famoso dicho de que la belleza no cuenta, que sólo cuenta las fascinación y la personalidad, cuando todo a nuestro alrededor es un himno a la atracción física y a los elementos que pueden ayudarnos a alcanzarla.

Apenas empezamos a hablar, ya sabemos que el hada es bella y la bruja es fea, que la joven pobre al fin se casará con el príncipe porque es bellísima y que las hermanastras ricas son feas, por lo tanto el bien es bello, como lo es la Virgen, y los santos por no citar a los mártires, mientras el mal es feo, el demonio horrendo, un mal nacido del cruce entre Nosferatu y Drácula.

Es cierto que existen feas que han hecho carrera imponiendo su nariz, su boca grande o las bolsas bajo los ojos, como Barbra Streisand, Jeanne Moreau y Liza Minelli, pero a pesar de las opiniones de los esteticistas y los psicólogos todavía sigue siendo un drama ser fea para la mujer fea. Y al respecto ha dicho Annie Girardot, que es fácil hablar de la neurosis de la bella, que nace cuando ésta se desvanece, pero es difícil hablar de la neurosis de la mujer fea, que dura toda la vida, y a la cual no se puede sobreponer, agregando que es peor sentirse fea que serlo.



Un toque de maquillaje y a conquistar el mundo.

En radio "Mundo Stereo"

Eduardo Gallegos Hará Programa Para Ejecutivos

"Mundo Stereo", la radio de FM que viene obligando a las emisoras colegas a hacer cambios en el tradicional estilo, ahora montó un programa para los ejecutivos que siguen en la oficina después de almuerzo, y para ello cuenta con el animador y productor Eduardo Gallegos.

Este inquieto hombre de radio conversa con los auditores de "Mundo Stereo" desde las 15 a las 18 horas, bajo el título de "Collage". Un programa que tiene una excelente música seleccionada y Gallegos comenta los diarios de Europa, Estados Unidos de Norteamérica y América Latina. Ha resultado bastante interesante este "Collage" en Mundo Stereo y siempre tiene muchas sorpresas para sus auditores.

Eduardo Gallegos se inició a los 13 años de edad en Radio como locutor. A los 17 años ya era Director Artístico de Radio Nuble, de Chillán. En el año 1948 ya estaba en la capital y en el equipo de Radio "El Mercurio", luego pasó en 1950 a Radio Minería, Radio La Americana, Radio del Pacífico hasta 1958.

En 1960 es nombrado Director de Radio Simón Bolívar, de Concepción.

Cuando la Televisión empieza a conquistar público en Santiago después del Mundial de Fútbol en Chile, inicia el primer programa de éxitos en el país: Telediscos en Canal 13 de la Universidad Católica. Luego pasa a Canal 13 de Buenos Aires.

En 1966 es nombrado Director de Programas y Producción de la Cadena Telemundo en Quito. Además se desempeña como acertado animador en la TV y la radio del país hermano.

Ahora, Eduardo Gallegos, ha vuelto a la televisión y a la

radio, en Frecuencia Modulada, cuando Mundo Stereo ha lanzado el boom de los animadores en vivo y en directo en FM, desplazando todo lo logrado y envasado.

Collage es un programa realmente novedoso e interesante en FM, para todo auditor y en forma especial para los ejecutivos que siguen laborando después del mediodía, cuando en forma privada resuelven interesantes problemas en beneficio de las empresas que representan. Collage, algo nuevo y diferente en Mundo Stereo.



Eduardo Gallegos en su programa "Collage", en "Mundo Stereo", F.M. 95.9, de lunes a sábado, 15 a 18 horas.

Teatro Municipal, 14 y 15 de abril

Pareja de Bailarines Rusos Debuta en Chile

La pareja de bailarines rusos, Valentina y Leonid Kozlov, llegarán a Chile el 10 de abril para cumplir actuaciones en el Teatro Municipal los días 14 y 15 de este mes. La Sociedad de Amigos del Ballet recibió la

confirmación desde Nueva York, respecto a la visita y presentación de este joven matrimonio de artistas.

Apenas lleguen a nuestro país se pondrán a ensayar con el maestro Octavio Cintolessi, para cumplir con dos presentaciones extraordinarias y con las cuales se inicia la temporada de ballet.

Ambos nacieron en Moscú y estudiaron en la Escuela de Ballet de Bolshoi. Leonid se graduó en 1965 y Valentina lo hizo en 1973. Su actuación en el país incluye el ballet "Las Sinfonías" y "El Lago de los Cisnes". Además "Cisne Negro", "Corasario" y "Don Quijote".

Leonid ha sido primera figura alternando los roles centrales con Alexander Godounov. Valentina ha destacado en varios roles clásicos que muestran su sensibilidad y temperamento.



Valentina Kozlov, la bailarina rusa que llega a Chile el 14 de este mes.

Inaugurada Temporada de la Orquesta Filarmónica

Ayer comenzó la Temporada Filarmónica en el Teatro Municipal, la que comprende diez conciertos, dirigidos en su totalidad por los mejores maestros del país.

Juan Matteucci fue el encargado de iniciar este ciclo de música culta, interpretando la sinfonía Número Uno, de Beethoven. El director nacional fundó esta orquesta hace 25 años con la meta que ha mantenido durante todos estos años. Dentro de poco celebrarán sus bodas de plata, realizando diversas presentaciones musicales en diferentes centros culturales del país.

CONCIERTOS JOVENES

Pasado el mediodía, en el salón Filarmónico del teatro Municipal, se inició un ciclo de 27 conciertos de música joven, con solistas, grupos y gente nueva, incluyendo además a algunos consagrados como Rouda Kroumovich y su marido Alvaro Gómez, que tienen su especialidad como violinista.

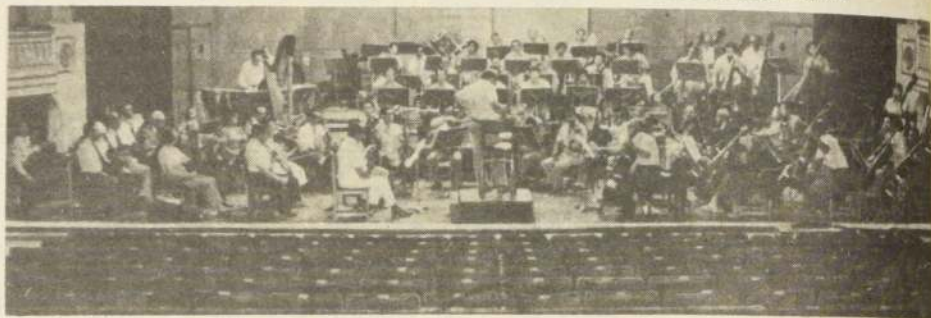
La entrada es gratuita para el público en

general, aunque se formuló una invitación especial para los sectores estudiantiles que siempre han recibido estas iniciativas con beneplácito.

Desde el lunes 7 hasta el 13 de abril, se destaca la presentación del Teatro Municipal General San Martín, de Buenos Aires, que presentará conciertos, recitales poéticos, literarios y dramáticos de autores argentinos, seleccionados por Luis Gregorich. También se destacan las representaciones teatrales de "El Reñidero", de Sergio De Cecco; "El Jardín de los Cerezos", de Antón Chéjov, y "La Casa de Bernarda Alba", de Federico García Lorca.

Los integrantes de esta compañía argentina, que tienen por misión presentarse en distintos países de Latinoamérica, celebran con esta gira los 400 años de la fundación de Buenos Aires, además del vigésimo aniversario de este centro cultural bonaerense.

Los miembros del Teatro Municipal General San Martín, de Argentina, serán oficialmente presentados a la prensa el lunes 7 del presente, en una conferencia de prensa a que han sido invitados todos los medios informativos.



La Orquesta Filarmónica, que dirige el maestro Juan Matteucci, fue la encargada de inaugurar

la temporada de conciertos en el Teatro Municipal.

Cine U.C. Estrenó Segunda Parte de "Jesús de Nazaret"

Ayer se realizó en la sala de cine de la Universidad Católica, en Plaza Ñuñoa, el preestreno de la segunda parte de "Jesús de Nazaret", dirigida por el italiano Franco Zeffirelli. La continuación de este film realizado originalmente para televisión, muestra la llegada de Cristo a Jerusalén, sus milagros y los momentos culminantes de su vida terrenal, los que desembocaron en su muerte.

En contraste con la primera parte de la pe-

lícula, que se está exhibiendo en algunas salas de la capital, esta continuación es más ágil porque relata los episodios de la vida de Cristo en los momentos cruciales que desencadenaron su pasión y muerte en la Cruz. Todas estas etapas han sido siempre las de mayor divulgación, es por ello que tendrá mayor impacto en el público.

El film cuenta con un reparto multiestelar y en general tiene una duración de cinco horas, por ello debió ser presentada en dos fases.

TEATROS

CARIOLA. San Diego 246 (89350) 16.30 hrs. "La pasión de N.S.J.C." Platea baja \$ 60. Alta \$ 30 (viernes, sábado y domingo). Únicos tres días.

CASA KAMARUNDI. A. Prat 935 (227870) 22 hrs. "Espectáculo folklórico, Tilusa, Capri, Dño Encuentro" \$ 70

CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (80359) 20 hrs. "Amor sin barreras". \$ 400, \$ 300 y \$ 200; viernes \$ 500 \$ 350 y \$ 250

CAUPOLICAN. San Diego 840 (5912) 19 y 22 hrs. "Holiday on ice". Pácos \$ 2500; Platea \$ 450, niños \$ 300; Alta \$ 300, niños \$ 200 y Popular \$ 150, niños \$ 75. Viernes 15.30 y 19 hrs.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "La gaviota voló y el lio dejó" (funciones rot.) \$ 150, viernes \$ 180.

INST. CHILENO-ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). Concierto. 19 hrs. "Coro madrigalista de la agrupación Beethoven". Entrada libre.- Viernes. Descanso.

CINES DE CENTRO

ALFIL. Alameda 770 (35357) Desde las 12 hrs. "Los profesionales" (18) \$ 50.- M y M 50 %

ASTOR. Estado y Huérfanos (382112) Desde las 12 hrs. "Jesús" (men) \$ 70.- M y M 50 %

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11.30 hrs. "Los 10 mandamientos" (men). \$ 60

CAPRI. Monjitas 823 (392414) Desde las 10 hrs. "Viaje al centro de la tierra" y "Las 5 hermanas de Bruce Lee" (men) \$ 40.- M y M \$ 20

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 12.30 hrs. "Agárrame si puedes" (18) \$ 70.- M y M 50 %

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 12.30 hrs. "Drácula" (18) \$ 70.- M y M 50 %

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13.15 hrs. "El campeón" y "Dos mercenarios" (14) \$ 35. Viernes: "El campeón" y "Vida, pasión y muerte de N.S.J.C."

TEATROS Y CINES

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Meteoro" (men) \$ 50.- M y M 50 %

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 12.30 hrs. "Jesús de Nazaret" (men). \$ 50

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11.15 hrs. "1941" (18) \$ 70.- M y M 50 %

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) Desde las 13 hrs. "Jesús de Nazaret" (men) \$ 60.- M y M 50 %

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 12.30 hrs. "La vecina" (21) \$ 60.- M y M 50 %

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14 hrs. "La locura americana" (21) \$ 70

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 12.30 hrs. "Jesucristo superestrella" (14) \$ 60.- M y M 50 %

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 12.30 hrs. "Romeo y Julieta" (14) \$ 70.- M y M 50 %

IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11.15 hrs. "La noche de la gaviota" (21) \$ 60.- M y M 50 %

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Pecado de familia" (21) \$ 60

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 11 hrs. "Sucios, feos y malos" (21) \$ 70.- M y M 50 %

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Alien, el octavo pasajero" y "La isla del oso" (men) \$ 50.- M y M \$ 25

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 13 hrs. "Drácula" (18) \$ 60.- M y M 50 %

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Encuentros muy cercanos con señoras de

cualquier tipo" y "No, con mi mujer no puedo" (21) \$ 50.- M y M \$ 25

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Jesús de Nazaret" (men) \$ 60.- M y M \$ 30

REAL. Compañía 1068 (65555) Desde las 12.30 hrs. "La jaula de las locas" (21) \$ 70 Alta \$ 50

REX. Huérfanos 735 (31144) Desde las 13 hrs. "Por unos dólares más" (18) \$ 70; Alta \$ 50

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Una noche embarazosa" y "Violación" (21) \$ 40

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "El bombero atómico" y "Superman" (men) \$ 20. Viernes: "El bombero atómico" y "Vida, pasión y muerte de N.S.J.C."

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Mónica" y "La intitutriz" (21) \$ 50.- M y M 50 %

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15. 18.15 y 21.30 hrs. "Jesús de Nazaret" (men) \$ 80.- M y M \$ 40

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "El evangelio según San Mateo" (men) \$ 60 y \$ 45.- M y M \$ 30

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. "Los 10 mandamientos" (men) \$ 60.- M y M 50 %

WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 12 hrs. "1941" (18) \$ 70.- M y M 50 %

SECTOR PROVIDENCIA-IRARRAZAVAL

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345)-16.15, 19 y 21.45 hrs. "Romeo y Julieta" (14). \$ 80

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (230976) 16.30, 19.30 y 21.45 hrs. "Drácula" (18). \$ 80

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega. (208816) 16, 19 y 22 hrs. "1941" (18) \$ 70, \$ 80 y \$ 80.- M y M 50 %

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30 hrs. (\$70) 19 y 22 hrs. (\$80) "Agárrame si puedes" (18) M y M 50 %

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. "Quo Vadis" y "Festival de dibujos animados" (men) \$ 50.- M y M \$ 25

ORIENTE. O. de Valdivia 099 (41345) 18.50 y 21.45 hrs. "Drácula" (18) \$ 80.- M y M \$ 40

PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867). 16 horas. "Volver a vivir" (Men.). \$ 60. 19 y 22 horas. "La jaula de las locas" (21). \$ 80

SALA LILA. Vitacura 6780 (242466) 15.45, 19.15 y 22.15 hrs. (men) "Jesús" \$ 70, \$ 100 y \$ 100.- M y M 50 %

SECTOR GRAN AVENIDA-10 DE JULIO

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845) Desde las 14 hrs. "Viaje al centro de la tierra" y "Las 5 hermanas de Bruce Lee" (men) \$ 30

PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "Cinco dedos de furia" y "Los dedos de hierro de Bruce Lee" (18) \$ 30

SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "Pares y nones" y "La gran conspiración de Kung Fu" (18) \$ 40

MAIPO. San Pablo 4215 (731982). Desde las 14 horas. "Alcatraz fuga imposible" y "Película sorpresa" (Men.). \$ 20

SECTOR RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Let Zeppelin" y "El pequeño dragón" (men) \$ 35

CINES COMUNALES

AUTOCINE LAS VIZCACHAS. Camino a El Volcán (935) Descanso

MAIPU. 5 de Abril y Pajaritos. (571530) Desde las 14 hrs. "Programa doble"

Canal 13 a las 21.20 horas

"Tora, Tora, Tora" en los Grandes Eventos

En el espacio "Los Grandes Eventos", que ofrece todos los domingos Canal 13, se exhibirá mañana a las 21.20 horas, la película "Tora, Tora, Tora", ganadora del Oscar por los efectos visuales especiales.

El filme presenta una crónica de los acontecimientos ocurridos en Pearl Harbor, tanto desde el punto de vista japonés, como el norteamericano.

Por el lado japonés, los directores fueron Toshio Masuda y Kinji Fukasaku; el director americano fue Richard Fleischer.

¡TIGRE, TIGRE, TIGRE!

En septiembre de 1939, el almirante Isoruko Yamamoto a bordo del Akagi, asumió el mando de la flota imperial japonesa.

Gran nacionalista y patriota, había estudiado en Harvard y originalmente se oponía a una guerra con los Estados Unidos. Sin embargo, la ambición japonesa, con su deseo de dominar el Asia fue más fuerte. Para evitar que Estados Unidos interviniera en su ambición se concibió la idea de asestar un golpe a la marina norteamericana en Pearl Harbor.

El domingo siete de diciembre de 1941, con el grito de guerra de los aviadores japoneses (Tora, Tora, Tora: Tigre, Tigre, Tigre), se llevó a cabo la operación, lo que significó finalmente que los Estados Unidos entraran en la Segunda Guerra Mundial.

En el reparto de esta cinta figuran Martin Balsam, Sohy Yamamura, Joseph Cotten, Tatsuya Mihashi, E.G. Marshall, Takahiro Tamura y James Whitmore.



Una escena de la película "Tora, Tora, Tora" que mañana ofrece Canal 13 en su espacio "Los Grandes Eventos".



Pepe Vilar y Amelia Requena son "La Pareja", que mañana domingo presenta el espacio "Teatro y en el Teatro", de Canal 9.

Mañana a las 21.25 horas

"La Pareja" Presenta "Teatro y...en el Teatro"

Canal 9 ofrecerá mañana a las 21.25 horas la obra "La Pareja" de Jaime de Arnau en su espacio "Teatro...y en el Teatro".

Hoy en espacio infantil

Los Mayores Inventos en Sábados Gigantes

En los "Sábados Gigantes" de hoy, en su espacio destinado al mundo infantil, se ofrecerán temas sobre los más importantes inventos. El teléfono, la ampolla y la electricidad, junto con elementos de entretenimiento como el "yoyó" y los dibujos animados, serán ambientados y representados a través de musicales con una adecuada escenografía para facilitar su mayor comprensión.

También se incluirán notas sobre el automóvil, el avión y el cine, desde su descubrimiento y la evolución que han tenido hasta ahora.

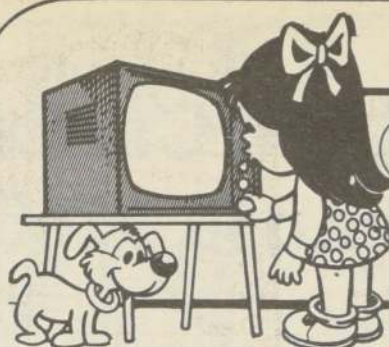
Los niños que siguen el programa en su casa también podrán participar trayendo sus inventos. El más novedoso y destacado será acreedor a diversos premios que entregan los patrocinadores del programa.

Se trata de la vida de un matrimonio, desde que se casan hasta que vuelven a quedar solos cuando sus hijos

forman sus propias familias. La comedia empieza en el momento que los jóvenes recién casados llegan al nuevo hogar, en Europa, durante la Segunda Guerra Mundial. En la casa no hay muebles, sólo lo imprescindible y ellos, de a poco, van adquiriendo mayores bienestar. Luego nacen sus dos hijos, los que se constituyen en su mayor preocupación.

La historia es emotiva, aplicable a cualquier familia de clase media, con los problemas normales que se producen a diario en cualquier hogar. El desarrollo de la obra es a base de diálogos de mucho humor.

Actúan junto a Pepe Vilar, Amelia Requena, América Villafuerte, Ana María Ortíz, Andrés Silva y Cristián Campos.



CARTA DE AJUSTE

* PROGRAMACION A COLOR

CANAL 5

- 13.45 CARTA DE AJUSTE. Música orquestada
- 14.00 IDENTIFICACION
- 14.01 EL ASTUTO WHEELIE.
- 14.25 ASSES DEL PELIGRO.
- 14.45 PRIMER CINE ESPECIAL. "PONCIO PILATOS".
- 16.25 SEGUNDO CINE ESPECIAL. "Las Siete Colinas de Roma"
- 18.15 TERCER CINE ESPECIAL: "Cuando el Corazón Ve". Excelente filme dramático. La historia de una joven no vidente que traba amistad con un hombre de color, el cual la ayuda a enfrentar la vida con optimismo. Shelley Winter ganó un Oscar por su excelente interpretación en este filme. Actuaciones de Sidney Poitier, Elizabeth Hartman, Shelley Winter y Wallace Ford.
- 20.15 REFLEXIONES.
- 20.44 VAMOS A DORMIR
- 20.45 SUPER CINE. "EL Buen Pastor". Conmovedor filme ganador de múltiples premios de la Academia. La rivalidad entre un viejo Sacerdote y su nuevo y joven asistente. Es el argumento central de uno de los más hermosos y sentimentales filmes jamás realizados. Extraordinarias actuaciones de Bing Crosby y Barry Fitzgerald.
- 23.00 SEGUNDO CINE. "Salomé".
- 24.00 CONVERSANDO

CANAL 7

- 11.15 APERTURA.
- 11.20 ORQUESTA SINFONICA INFANTIL. Desde las Naciones Unidas, la Orquesta Sinfónica Infantil entrega sus interpretaciones.
- 12.05 SUPERVIVENCIA. Serie documental.
- 12.55 LA HERMANA SAN SULPICIO. Largometraje español protagonizado por Carmen Sevilla. Una monja de carácter chispeante, alegra la vida a sus hermanas del convento.
- 14.15 ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS. La clásica historia de Alicia en un país lleno de sorpresas y fantasía. Dibujos animados.
- 15.05 LOS CUENTOS DE BEATRIZ POTTER. Un encantador largometraje en dibujos animados.
- 16.35 ESCAVOS DE BABILONIA. (Información en programación semanal).
- 17.55 GRAN CHAMPION DE CHILE. Televisión Nacional se complace en ofrecer las alternativas del RODEO DE RANCAGUA, el CHAMPION DE CHILE, disputado entre las colleras más destacadas del país. Desde la Media Luna de Rancagua. EL RODEO.
- 18.35 ESPECIAL SANTIAGO BUERAS. (Información en la Programación Semanal).
- 19.35 EL FENOMENO DE RAICES. Un programa especial, relatado por Lou Gosset Jr., y que muestra al autor del best seller RAICES trabajando para conformar la serie de televisión.
- 20.30 SESENTA MINUTOS.
- 21.30 EL CARDENAL. (Información en Programación Semanal).
- 01.00 LA INSIGNIA O LA CRUZ. (Información en Programación Semanal).
- 02.10 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 9

- 11.00 CARTA DE AJUSTE. Música Veneciana de Festivales. Coro Bach, King's College Cambridge. Dir. David Willcocks. Música Seria.
- 11.30 MUSICA SERIA.
- 12.30 SOLO PARA MENORES
- 15.35 CINE CONTINUADO. Hoy "Cleopatra", histórica, con Claudette Colbert y Warren Williams, bajo la dirección de Cecil B. De Mille. El drama de Cleopatra, la última reina de Egipto de los faraones y su desgraciado amor con César y luego con Marco Antonio, y la muerte de ellos.
- 17.15 CINE CONTINUADO (2). Hoy "Los Tuyos, Los Míos y Los Nuestros", con las actuaciones de Henry Fonda, Lucille Ball y Van Johnson. El es viudo, oficial de la marina de guerra de Estados Unidos, es padre de diez hijos. Ella es viuda de un piloto de la marina de Guerra al igual que él de Estados Unidos, madre de ocho hijos. Se conocen en un supermercado, se casan y juntos tienen dieciocho hijos. Poco después la señora queda en cinta y nace el hijo número diecinueve. Comedia basada en un hecho real.
- 19.00 FAMILY
- 20.12 POPEYE
- 20.20 NIÑOS A LA CAMA
- 20.25 NOTICIAS CON PATRICIO BARNADOS
- 21.20 EL TIEMPO. Informe meteorológico del Área Metropolitana; conduce Marietta Radnic.
- 21.25 NOCHES DE CINE. Hoy "La Nutria Traviesa", con Bill Travers, Virginia Mackenna y Peter Jeffrey. Un escritor solitario adopta una nutria en una tienda londinense. Al poco tiempo, luego de numerosas peripecias y travesuras de la nutria se de cuenta que la ciudad no es buen lugar para la mascota, por lo que decide marcharse a un lejano y solitario pueblo de Escocia.
- 21.30 TIERRA DERECHA.

CANAL 13

- 10.30 CARTA DE AJUSTE. Misa en Si Menor del compositor J.S. Bach, interpretada por la Orquesta y Coro Bach de Múnich.
- 11.00 AMIGOS DEL HOMBRE, serie documental
- 11.30 ENCICLOPEDIA BRITANICA, documental inglés
- 12.00 LOS ANTEPASADOS DE CHURCHILL, serie inglesa de la BBC, basada en una obra de Churchill
- 11.30 LOS TRES CHIFLADOS, humor
- 13.30 DEPORTES ESPECTACULARES, aspectos más importantes con el acontecer deportivo en Estados Unidos y otras partes del mundo. Entrevistas a destacados personajes del ambiente.
- 13.55 MORDILLO
- 14.00 SABADOS GIGANTES, con la animación de Don Francisco. Dirección Arturo Nicoletti y Reinaldo Sepúlveda.
- 20.25 LOS TELEVICENTES, invitan a los niños a dormir
- 20.30 TELETRECE.
- 21.15 MORDILLO
- 21.20 NOCHE DE ESTRENO, cine
- 23.30 CINE DE MEDIANOCHE.

NUEVA RADIO-RELOJ

"LA ESTACION DEL NUEVO ESTILO" CC-160 - CONCEPCION

Cuando Cobreloa imponía su fútbol atildado y el "alargue" parecía inminente, apareció el goleador albo para definir el 1 a 0 y el paso de Colo Colo a la final del Polla Gol

Sólo la Cabeza de Caszely Podía Partir la "Naranja Mecánica"...

Un partido lento, fuerte, pero no mal intencionado

CANCHA: Estadio Nacional, partido de fondo. **PUBLICO:** 27.067 personas. **RECAUDACION:** \$ 2.651.600. **SOCIOS:** 2.547 de Colo Colo; 690 de diferentes clubes, 36 de Rangers, 50 de Huachipato, y 80 de Cobreloa. **ARBITRO:** Guillermo Budge. **COLO COLO (1):** Osbén; Attilio Herrera, Leonel Herrera y Daniel Díaz; Luis Díaz (83', Ormeño), Inostroza y Vasconcelos; Ponce, Caszely y Orellana (83', Véliz). **COBRELOA (0):** Wirth; Tabilo, Soto, Páez y Escobar (23', Gómez); Merello, Alarcón y Ahumada; Oscar Muñoz, Pedetti y Veiga (67', Puebla). **COL:** Carlos Caszely, a los 88' con golpe de cabeza.

Ya todo parece destinado al tiempo suplementario a que obliga la reglamentación del torneo cuando una confusión en la zaga nortina termina con el excelente trabajo global

Mañana en Pedreros Ultima Práctica

Colo Colo entrena mañana en el Estadio Pedreros. Lo hará con el plantel que viaja el lunes por la tarde rumbo a Paraguay. El técnico Pedro Morales citó para hoy a los jugadores que ayer no jugaron frente a Cobreloa y en la última práctica antes de viajar lo hará todo el cuadro superior de los albos. Posteriormente serán sometidos al examen médico de rigor a cargo del doctor Alvaro Reyes, siendo ayudado por el auxiliar Carlos Velásquez.

COMPANIA

En esta oportunidad serán acompañados en su viaje por una caravana de directivos, los que en su mayoría cancelarán sus pasajes. Alejandro Ascuí, el interventor del Cacique es de la idea de estar en Asunción dando el respaldo a los jugadores y es por eso que Jaime Fernández, Patricio Vildósola y otros personeros de la comisión, a cargo del club, podrían estar en Asunción junto al equipo que debe enfrentar a Cerro Porteño y Sol de América.

SOCIOS

Por otro lado un grupo de socios de Colo Colo ha contratado un viaje especial con la intención de llegar con una barra al Estadio Héroes del Chaco para alentar al club popular. La barra oficial del Cacique estará representada en esta etapa en la Copa Libertadores por cerca de un centenar de socios que de alguna manera aseguran llegar hasta Paraguay.

de la visita abriendo las puertas del delirio colectivo. El silencio de esos minutos muere en euforia apenas Caszely pone el frentazo en el arco desierto sellando una victoria de agonía y esfuerzo. Los 88 minutos precedentes eran fiesta de toque y buen fútbol, con Cobreloa exponiendo las virtudes de esa "naranja mecánica", plagada de individualidades sobresalientes. No obstante, Colo Colo ya patentó sus ganancias a cualquier hora y en cualquier estilo...

Y pese al camino errado que muchas veces empleó el elenco albo para buscar el equilibrio, la victoria no supera los márgenes de la justicia, por más que los nortinos fueran en forma paradójica un "conjunto" basado en la actuación destacada de varias figuras de primer nivel.

Dentro de los linderos de un partido lento a ratos, fuerte pero no malintencionado, y por sobre todo jugado con fútbol fino y de calidad, el origen del único gol se encuentra en matices diferentes. Porque la acción del tanto comienza con un enredo cerca del área

Por Daniel Pérez Pavez

Fotos: Guerra, Aracena y Rosas



calameña que Ponce aclara prolongando la apertura hacia la derecha. Allí Galindo aprovecha la desubicación del lateral Gómez para proyectar el centro exacto que supera el salto de Wirth y se hace cómplice de la cabeza de Carlos Caszely poniendo el fervor en la hinchada alba y robando la frustración a la oncena visitante. El uno a cero llega cuando el final es inminente y los dos minutos postreros parecen anticipar el alargue de media hora. Y es por eso, por el desarrollo intenso y equilibrado del encuentro, por las ocasiones perdidas en los descuelgues de Oscar Roberto Muñoz y los enganches de Vasconcelos, por todo ese cuidado que Cobreloa pone en el manejo del balón, que el desenlace se presta al descontento cercano a la frustración "naranja". Por oposición, Colo Colo siente que el triunfo es doblemente meritorio teniendo la Copa Libertadores como inquietud de la semana entrante.

Y ese final con Caszely corriendo hacia la galería sur

con el gol como ofrenda hace olvidar mucho de lo bueno que tuvo el elenco visitante y bastante de las dudas que oscurecieron el caminar albo. Más allá de la estadística, Cobreloa había ganado supremacía en oportunidades de gol sucumbiendo siempre ante la fortuna o la calidad de Osbén: a los 10', Muñoz estrella un derechazo en el vertical izquierdo; a los 46', el golero de Colo Colo desvía apenas cuando Merello festeja anticipadamente; a los 65' Muñoz supera a Daniel Díaz, envía el cruce certero que Pedetti desperdicia en la boca del arco. Contra ello, el ganador había opuesto mucho ímpetu, la claridad de Luis Díaz y el siempre inquietante despliegue de Vasconcelos. Pero la lógica vuelve la espalda a un resultado y se inclina ante las razones albas otra vez intentando convencer que para Colo Colo el triunfo llega a cualquiera hora. Más cuando Caszely pone la cabeza definiendo lo que en ideas había sido propiedad de Cobreloa...



POR UNA CABEZA... El centro largo de Galindo ya pasó a Wirth y Caszely sólo coloca el frentazo para desatar euforia en las tribunas. El triunfo que convierte a Colo Colo en finalista llegó a los 88' cuando las marcas de Tabilo Páez - que sólo observan el desenlace - habían cedido al castigo.

La opinión del vestuario albo

"Era Necesario Ganar"

Y los albos a la final de Polla Gol... Por eso, en el vestuario norte la celebración quiere prolongarse. Son tantos los que "invaden" los linderos del vestuario que el recinto se estrecha entre abrazos y apuntes.

"El 'gato' Osbén, de excelente actuación cuando fue requerido por los artilleros de Cobreloa, acotaba: 'Creo sinceramente que el que hacía el primer gol ganaba. Afortunadamente lo hicimos nosotros y pasamos a la final. Nuestra meta es ser campeones y creo, pese a nuestra exigente programación, que cumpliremos nuestro deseo. Nos tenemos una confianza bárbara. ¿El partido? Bueno, cualquiera de los dos podía ganar, pero creo que ellos se estaban cuidando para el alargue. Sin embargo llegó ese gol de Caszely y todo concluyó'".

Pedro Morales, con su habitual seriedad, señalaba: "Cobreloa fue un digno rival. Juega muy buen fútbol y tuvo ocasiones para ganar, pero el fútbol es así y nosotros hicimos el gol al último minuto y con eso ganamos el encuentro. Ahora debemos pensar en la Libertadores y después en la final de Polla Gol. Nuestro fin es clasificarnos campeones, porque el año pasado nos ganaron en la meta".

El goleador Carlos Humberto Caszely también contagiaba con sus palabras. "Para nosotros era muy importante llegar a la final. Ahora que lo logramos, hay que trabajar para ganar el título. ¿El gol?... Un descuelgue de Galindo que yo aproveché oportunamente. Lo importante era ganar. Ahora debemos pensar en la Libertadores y en los rivales paraguayos que no dan licencias..."

ILUSION "ROTA"

En el vestuario de Cobreloa habitaba la amargura. Y todos, se confundieron en el silencio, pensando en ese gol que les cercenó las esperanzas...

Juan Páez, el central, resumió el pensamiento de los lófnos. "Teníamos muchas ilusiones. Queríamos llegar a la final y ser campeones, pero en el fútbol es así. Claro que tuvimos mejores oportunidades de convertir... Yo no puedo aceptar que un jugador extranjero venga a agrandarse acá. Vasconcelos me escupió y yo le respondí con la misma moneda. Hay que ser caballeros con los que lo son. Pienso que a Colo Colo se le favorece mucho porque la semifinal no se jugó en Calama..."

"El Cronista" en Paraguay



Ya se encuentran en Asunción, capital del Paraguay, Alejandro Darío Molina (ADAMOL), jefe de Deportes de "El Cronista" y el Reportero Gráfico Juan Vicente Pérez, quienes cubrirán los partidos de Colo Colo con los equipos locales Cerro Porteño y Sol de América, válidos para las eliminatorias del Grupo 5, de la Copa "Libertadores de América".

EL CRONISTA



PELIGRO. Severino Vasconcelos siempre atento sobre el área rival. Mario Soto, defensa de Cobreloa, finalmente logrará desbaratar el

peligro sobre su valla. Wirth atento y Juan Páez, que tuvo un duelo con el brasileño, también participa en la jugada.